



# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL  
P. M. 5 - 1958

Palma de Mallorca, viernes, 22 de marzo de 1968

AÑO XXX :-: N.º 8.659  
PRECIO: 3- PTAS.

EDITADO POR "PRENSA Y RADIO  
DEL MOVIMIENTO"  
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR  
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y  
TALLERES  
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

## Adiós a Cesáreo González

Ha muerto Cesáreo González el hombre que ha producido más kilómetros de celuloide en España, el hombre que lanzó y elevó al estrellato a nombres cuya siempre relación resultaría abrumadora. El hombre, en fin, que enriqueció al cine y con el cine se enriqueció. "Pero se engañan quienes piensan que yo veo



Foto PLANAS

el cine exclusivamente como un negocio o una industria... porque solo ven el dinero que ganó pero no el que pierdo —sin pensar— patrocinando una buena película. He procurado que la "taquilla" se compaginara con una dignidad y una altura en el cine. Y si no lo he conseguido todavía del todo, no pararé hasta que lo consiga algún día": esto nos

dijo Cesáreo González en una entrevista que sostuvo con nuestro redactor Antonio Pizá, en Formentor, en febrero de 1963. Cesáreo González tuvo el mérito de abrir para nuestro cine fronteras y mercados fuera de nuestro país y también de dotarlo de unos medios que hasta entonces —hasta su época— hubieran resultado poco menos que quiméricos. Hombre cordialísimo, dotado de una gran humanidad, no denegó su ayuda, su mano tendida. Su labor ha sido aglutinada por multitud de altas distinciones, preciadas condecoraciones, recompensas. Pero lo principal que de él nos queda es un largo e importante capítulo en nuestra historia del cine... y el recuerdo de su generosa humanidad, que hizo de la amistad un verdadero culto.

(Foto "Archivo de BALEARES")



## Entrega del «Premio Kennedy»

BARCELONA. — Se ha celebrado en esta ciudad el acto de entrega del "Premio Kennedy", a Mr. Sargent Shriver, (cuñado del Ex-presidente Kennedy). En la fotografía, las señoras de Shriver y Duñe, a su llegada al acto. — (Foto CIFRA).



Inquietud en los viejos directivos, por RAT

Página dedicada al motor

Premios Ciudad de Palma 1968

Inglés para todos: Lección XVII

Gibraltar y la unidad europea

El derecho a ser viejo, por Carmen Lafont

Excursionismo: Puig d'Amos



EN

ESTE

NUMERO

# TROPAS ISRAELIES INVADIERON AYER JORDANIA

(INFORMACION EN QUINTA PAGINA)

## CORTES ESPAÑOLAS

### LOS COEFICIENTES DEL MAGISTERIO

El Consejo de Ministros deberá adoptar un acuerdo antes del 1 de Enero de 1969

CAMPANY: «Al Magisterio se le hacen loas y monumentos, pero no se le aumenta el coeficiente»

### Murió ahogada



La señorita Angelita Carrasco Reina, de diecinueve años, "Miss Málaga 1967", que pereció ahogada en una presa del río Guadalhorce, a unos cincuenta kilómetros de Málaga al arrojarle al agua para tomar un baño. — (Foto EUROPA PRESS)

MADRID, 21. (Pyresa). — A las cinco y cuarto de la tarde prosiguió sus reuniones la Comisión de Presupuestos que, presidida por don José Herrero Fontana, estudia el proyecto de Ley de Presupuestos Generales del Estado para el bienio 1968-1969.

### CONTINUA EL DEBATE

Se continuó el debate sobre las propuestas de numerosos Procuradores que solicitaban la adición del complemento del 36 del coeficiente multiplicador al Magisterio Nacional, y el complemento de sueldo de 35.000 pesetas a partir del acuerdo que adoptaba el Consejo de Ministros, con la intervención or la Ponencia del señor Reguera. El señor Reguera dio las gracias a los enmendantes que habían intervenido en la sesión anterior y señaló que la Ponencia entendía que los Maestros eran los primeros interesados en conseguir que la solución se hiciera por los cauces de la legalidad. Precisamente, por respeto a la legalidad considera que los coeficientes, tal como se ha venido haciendo hasta el momento, y con la excepción de los funcionarios de la Administración de Justicia, por un principio de división de poderes, los ha aplicado el Gobierno. Por ello la ponencia, recogiendo el espíritu de las enmiendas presentadas, había redactado un nuevo artículo, 16 bis, en el que se recogen estas aspiraciones. Se fijó la fecha del 1 de Enero de 1969 porque era la (Continúa en tercera página)



## LIMTEC, S.A.

### LIMPIEZAS TECNICAS

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DE TODA CLASE DE LOCALES PUBLICOS Y PRIVADOS. BRILLE CON

PL. OLIVAR (EDIFICIO OLIVAR) PLANTA 3ª H TEL. 226867

LIMTEC, S.A.

## Policía fuera de combate

LONDRES. — La Policía, al enfrentarse con una muchedumbre estudiantil que se opone a la guerra del Vietnam, sufrió numerosas bajas. En el grabado que figura sobre estas líneas cuatro agentes del orden retiran a un compañero que resultó herido por los manifestantes. Una mujer devuelve a uno de los policías el casco que había perdido durante la reyerta. Se realizaron numerosas detenciones.



# GIBRALTAR Y LA UNIDAD EUROPEA

**I**NDUDABLEMENTE, para que la unidad europea pueda ser un hecho histórico, con todas sus trascendentales consecuencias políticas, económicas y sociales, cada país que integra el continente tendrá que dimitir de no pocas esperanzas, soberbias y vanidades. Pensar que la unidad europea—como no pocos piensan— puede ser tan solo consecuencia de unos acoplamientos económicos; pensar que la unidad del continente estriba en la búsqueda de unos módulos ideales que permitan una buena administración de los bienes materiales, es pensar en falso. No vamos a descubrir ahora que la vertiente económica es esencial para fraguar la unidad del futuro; sin embargo, existen una serie de valores morales sin los cuales resultaría vano pensar en tamaña empresa.

El primero de esos valores a que queremos referirnos —el primero y, por hoy, el único— es, precisamente, el espíritu de comunidad, el espíritu de hermandad, la vocación de unidad. Y se tiene vocación de unidad cuando se tiene, a la vez, conciencia cierta del valor y los derechos de los demás. De ahí que hayamos comenzado nuestro comentario diciendo que una posible unidad europea existe de cada país la renuncia a muchas soberbias y vanidades.

Ahora mismo se está cometiendo contra el incipiente espíritu de unidad entre los pueblos del continente una de las más escandalosas tropelías. Ciertamente que corresponde a un país —Inglaterra— acostumbrada a vivir de espaldas a Europa, pero que sus propias limitaciones la han obligado a llamar a sus puertas. Inglaterra, imposibilitada —ya no es la gran potencia victoriana— para vivir por su cuenta, precisa de Europa, la necesita como el pez precisa del agua. Tal vez por esto, acuciada por el peligro de sus pies de barro, Inglaterra mira al continente europeo intentando remediar su estómago, olvidándose de que tiene que remediar —y mucho— su corazón, para ser útil a la unidad del continente.

Hemos dicho que ahora mismo está cometiendo una escandalosa tropelía contra el espíritu comunitario europeo: la tropelía de Gibraltar. Europa que ha renunciado a todo colonialismo no puede en ningún caso, por mucho esfuerzo que haga, contemplar impasible como la Gran Bretaña pugna por colar de contrabando, en el concierto político que acompaña a los primeros albores de la unidad continental, los viejos residuos de su soberbia maltrecha. Europa, de frente a un futuro de mayor comprensión y unidad entre sus pueblos, condena y repudia la actitud inglesa de mantener la colonia de Gibraltar contra toda ley y razón. Porque —digámoslo ya— la colonia de Gibraltar no es solo una afrenta contra España, sino también contra el espíritu de independencia, unidad y superación de Europa entera. Cuando Gibraltar quede redimido no solo se habrá hecho justicia a España, sino también al resto de los pueblos del continente, que ven en la colonia un obstáculo a su vocación de unidad.

**DONOSTI**  
AVENIDA JAIME III  
**SE TRASPASA**

# GARANTIAS PARA UNA LEY

**E**l tema de la futura Ley Sindical, cuyo debate y aprobación en su caso corresponde a las Cortes, está siendo analizado desde ciertas áreas periodísticas con un criterio desfasado y una tesis cuya localización en el tiempo nos hace retroceder medio siglo. Algún periódico se ha atrevido a afirmar que «nacía muerta» una Ley todavía inexistente, puesto que nos hallamos todavía en el trámite, importantísimo pero inicial, de un amplio proceso de opinión que dará como resultado un borrador de anteproyecto legislativo. A partir de ahí, solo el Consejo de Ministros, las Cortes, y el Jefe del Estado —en quien reside constitucionalmente la facultad de promulgar las leyes— tienen la palabra acerca de la ulterior regulación jurídica del Sindicalismo y de sus Entidades. Por otra parte, desde que mediados de 1967 se puso en marcha la encuesta-informe recientemente tabulada y reducida a síntesis informativa en un extenso Libro Blanco, con la participación directa de 81 Entidades a todos los niveles y 167.000 representantes sindicales autenticados por su indiscutible origen democrático, no ha perdido ni «ha quemado el tiempo». Se han cumplido y se cumplirán todas las etapas previstas puntualmente para elaborar unas recomendaciones finales honestas, sinceras y objetivas. En definitiva, unas recomendaciones fundamentales en el criterio real y sin mixtificaciones de quienes integran la Organización Sindical, aunque, eso sí, ajenas por completo a las arcaicas teorías de unos grupos de opinión extra-sindical y pontificante.

Si hay algo que ya no se le puede regatear o discutir a la futura Ley Sindical, es la garantía absoluta de un profundo respeto a la verdad en toda la amplitud y trayectoria de su inicial proceso elaborativo. Precisamente ahora, van a ser los Consejos Nacionales de Empresarios y de Trabajadores, las presidencias de los Sindicatos Nacionales y el Comité Permanente del Congreso Sindical los que van a estudiar los resultados de la consulta-informe, antes de que el aludido Comité decida cuando y donde habrá de reunirse el IV Pleno del Congreso Sindical —probablemente a finales del mes de abril— a quien compete, en su calidad de máximo órgano decisorio del sindicalismo, resolver sobre el informe y articular un borrador de anteproyecto de ley que, previa aceptación por mayoría del Pleno, se elevará al Gobierno.

Parece obvio por tanto que no se puede pedir el caso de la Ley Sindical —la correspondiente Comisión del Consejo Nacional del Movimiento será también escrutada en relación con el citado anteproyecto— un esquema más amplio y eficaz de audiencias populares, de asesoramientos rigurosos y de contraste de pareceres. Por eso, a la vista de estos antecedentes, fáciles de verificar para cualquier observador, puesto que el Sindicalismo español se opera con criterio de puertas abiertas, son muy significativas las opiniones prematuras, indocinadas y apriorísticamente negativas de algunos órganos de expresión a quienes sin duda molesta una evolución sindical pacífica, realista y apoyada firmemente en el robustecimiento del principio unitario.

# Prensa de Madrid

**ya**  
«NECESIDAD DE PREVENIR»

En uno de sus editoriales de hoy, el diario «Ya», bajo el título «Necesidad de prevenir», dice:  
«Las declaraciones últimas del Presidente del Consejo Nacional Sindical de empresarios y del pleno de la sección social central del Sindicato del Metal, muestran una muy grave y coincidente preocupación, en la que, por razones obvias, participa el país entero. Se trata de saber cuatro meses después del inesperado paso de la expansión

a la estabilidad y nueve meses antes de la fecha anunciada para el cierre del paréntesis abierto con las medidas de noviembre, qué es lo que va a pasar en orden a precios, salarios, paro obrero, cuotas de seguridad social, convenios colectivos y otros aspectos del problema que se les presentó a los españoles en otoño último.  
... La cuestión hoy reside fundamentalmente en que las remuneraciones en el sector privado y en el público han sufrido una auténtica congelación; pero los precios suben, el paro aumenta y nos hallamos a mitad de camino entre el 1 de enero (en que las cuotas de seguridad social están en suspenso en cuanto a tributación) y el 1 de julio (en que legalmente entrarán en vigor las cuotas congeladas si no se dispone otra cosa); nada se sabe en cuanto al futuro de la legislación sobre convenios colectivos y los interesados se preguntan cual es el pensamiento del Gobierno.»

El Plan previó la construcción de 14.173 en el cuatrienio 1964-67, lo que significa que no iba a desaparecer el déficit aun contando con que se cumplieran las previsiones del Plan. Además se han construido 1.363 unidades escolares menos de las programadas. Pero a la cifra de unidades escolares que faltan para cubrir las necesidades actuales, habría que sumar las aulas nuevas impuestas por el desarrollo demográfico. En total varían a resultar unas 30.000 unidades. Con esta nueva cifra se prevé un déficit de aulas de 22.000 en 1967, mientras que las previsiones del I Plan arrojan solamente 14.740. La situación, en cualquier caso, no es halagüeña.

# AQUÍ HOY

## ¿INTERCOMUNION?

El tema de la «intercomunion» con los protestantes ha sido tratado, con amplitud y profundidad, en la última Asamblea plenaria, que ha celebrado la Conferencia Episcopal Alemana. El planteamiento del asunto obedece, ciertamente a lo que está ocurriendo en Holanda, donde, según informó el periódico católico «De Tijd», en su edición del día 26 de octubre de 1967, un sacerdote de la Iglesia Católica —el Párroco, Rvdo. Kwakman— y el Pastor Protestante J. Lugtcheid celebraron juntos la Misa, para el pueblo. Conjuntamente pronunciaron las palabras de la Consagración y distribuyeron la Eucaristía, al mismo tiempo.

La concelebración eucarística quedó enmarcada en la clausura de la «Semana de la Paz», celebrada, por católicos y protestantes, en todo el país holandés. No se trataba, por tanto, de una función litúrgica privada, sino de una solemnidad religiosa, a la que asistieron católicos y protestantes del pueblo de Venhuizen, donde el caso —según se informa— ha sido severamente criticado como «ceremonia ecuménica».

La revista «Itinéraires» ha comentado el suceso, en un artículo titulado «El contexto de los cambios litúrgicos», y publicado por L. Salleron. Por lo visto, se multiplican hechos de esa índole, en cuya línea Holanda marcha a la cabeza, y Francia —si hay que dar fe a una crónica parisiense— se esfuerza en seguir.

Aquellas «concelebraciones» se muestran como experiencias, que, sin dejar de ser reprobables en sí mismas, constituyen una demostración «de un gran celo y de un espíritu conciliar o post-conciliar» (!).

El ecumenismo no es eso; sino que tiene que arrancar del dogma católico, que hay que declarar a la presencia del protestante, en el sentido, bajo el cual ha sido proclamado por la Iglesia.

Por otra parte, la Eucaristía —que es el sacramento de la unidad vital de la Iglesia— no es un medio para lograr la unidad social-externa del Cristianismo. No goza —de por sí— de la virtud de infundir la verdadera Fe.

Una concelebración eucarística de un católico y un protestante —dando por supuesto (y es mucho suponer) que aquel Pastor protestante fuera sacerdote válidamente ordenado— desvirtúa el sentido y la finalidad del sacramento eucarístico. En virtud de lo cual, el mismo Patriarca Atenágoras —ortodoxo, y no protestante— declaró que «todavía no podemos celebrar juntos la Eucaristía».

La postura adoptada por la referida Conferencia Episcopal Alemana es idéntica, según la siguiente nota de su Presidente, el Cardenal Doepfner: «El intento de realizar, sin más, la «intercomunion», no teniendo en cuenta las realidades teológicas, degradaría la misma celebración eucarística, reduciéndola a una demostración de buena voluntad. Si esto bastase, la unión sería ya algo conseguido, y no sería necesario el movimiento ecuménico. Pero el trabajo por la unión de los cristianos adquiere su dramática tensión y su fuerte dinamismo, precisamente del hecho doloroso de que aun no podamos participar todos del mismo banquete del Señor. Y es aquí, donde se ve con claridad cómo la vía hacia la unidad exige la paciencia como virtud específica del ecumenismo».

La «intercomunion» es anti-eucarística; antidogmática.

G. P.

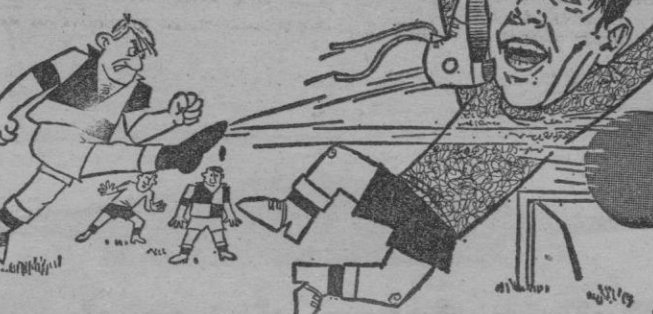
Palacio  
**AVENIDA**

**HOY ESTRENO**  
AUTORIZADO PARA  
TODOS LOS  
PUBLICOS

¡Cien «GAGS» por centímetro cuadrado de celuloide!

¡TODO UN RECORD!

**NORMAN WISDOM**



**Esta Perra Vida**

MAUREEN SWANSON y JERRY DESMONDE  
UNA PRODUCCIÓN DE HUGH STEWART PARA J. ARTHUR RANK

**NORMAN WISDOM**

en  
**Esta Perra Vida**



PARA EL, LA VIDA ERA UN PARTIDO DE FUTBOL A PECHO DESCUBIERTO, PERO LOS DEMAS LE FREIAN A ZANCADILLAS...

COMPLEMENTO:  
**LA HIJA DE SOLIMAN**  
(Color-Scope)

## «NUEVO DIARIO»

«EDUCACION»  
En uno de sus editoriales de hoy, «Nuevo Diario» dice:  
«El tema de la educación suscita estos días comentarios sobre los más variados aspectos concretos que merecen atención. Uno de ellos es, sin duda, el elevadísimo número de niños de 6 a 13 años sin escolarizar. El problema no se presenta con una sola cara. Hay muchos factores que inciden en esta situación.  
Es claro que faltan en España universidades escolares. El I Plan de Desarrollo calculó el déficit de ellas en 27.550.

**DIARIO Baleares**

**NUESTROS TELEFONOS**

ADMINISTRACION	235940
REDACCION	235940
TALLERES	235940
PUBLICIDAD	231177
DIRECTOR	232186
ADMINISTRADOR	236382

\*\*\*  
OFICINA URBANA C. DANUS, 2  
ANUNCIOS Y SUSCRIPCIONES  
221745

**RUTAS 68 - AUTOPULLMAN**  
**ALTA TEMPORADA**

ESPAÑA - EXTRANJERO  
PIDANOS FOLLETOS

**GONZALEZ**

BILLETES - AEREOS - MARITIMOS  
NACIONALES - INTERNACIONALES  
PRECIOS OFICIALES

Avda. Key Jaime III 63, bajos  
Teléfonos: 217926 225523 212906

AGENCIA DE VIAJES  
**CELTOUR**  
A.V.T. 119 - L.B.



CORTES ESPAÑOLAS

LOS COEFICIENTES DEL MAGISTERIO

(Viene de la primera página)

primera oportunidad en que tal medida podría llevar a cabo.

El señor Iglesias señala que la fórmula no le satisface del todo, pero tiene que darla por buena. Dedicó un recuerdo al Presidente del Sindicato Provincial de Enseñanza de Madrid, don Lauro Alonso, Maestro de escuela, no estatal, que acababa de fallecer y al que se le daba cristiana sepultura en los momentos en que se estaba debatiendo este importante tema.

El señor Labadie expresa su complacencia por la fórmula encontrada por la Ponencia, pero dejando constancia expresada que el coeficiente debe figurar claramente en la moción que se eleva al Gobierno. Y solicita un plazo de tres meses para que el Gobierno fije los nuevos coeficientes del magisterio.

El señor Miranda considera que las Cortes pueden estudiar el problema de los coeficientes de los funcionarios. El señor Peralta, tras felicitar a la Ponencia, pide que el plazo para la fijación de coeficientes sea de tres meses, aunque la entrada en vigor sea a partir de 1 de Enero de 1969.

El señor Fernández Nieto muestra su conformidad con la propuesta de la Ponencia, pero insiste en que se mantenga en la moción la referencia al 3,6 del coeficiente del magisterio y el complemento de 36.000 pesetas.

El señor del Moral señala que los argumentos dados en favor del Magisterio han sido claros y convincentes.

El señor Díaz Llanos interviene para señalar que su postura es responsable y no demagógica. Señala el problema de los profesores auxiliares de las Escuelas de Comercio, que deben tener más coeficiente por su titulación y labor. Pide que se recoja la necesidad de elevar los coeficientes de aquellas clases que sea preciso y que haya de modificar como consecuencia de la aplicación del nuevo coeficiente de los Maestros.

El señor Campmany señala que nos encontramos ante un dilema. O aprobar un texto que sea condicionante para el Gobierno o una declaración pura absolutamente romántica. Las Cortes deben plantearse el problema de justicia que el Magisterio merece.

Se refiere a las objeciones hechas el día anterior por el señor Cabanillas por cuestiones de procedimiento. El señor Cabanillas ostenta la necesidad de que se hiciera justicia con la máxima legalidad. Hasta ahora, dijo, el señor Campmany se ha hecho la injusticia con una legalidad impecable. Señala que hay muchas profesiones suficientemente retribuidas, mientras al Magisterio se le hacen los y monumentos, pero no se le aumenta su coeficiente. Otros cuerpos tienen un coeficiente alto y carecen de los y monumentos.

Sobre la intervención del día anterior del señor Fugaró indica que se excedió al mezclar el problema de los trabajadores en el proyecto, si la elevación de los sueldos de los Maestros es de justicia, que se resuelva ahora, y la de los otros que se vaya resolviendo en su momento. El no se opondría a que se elevara ninguna retribución a otros trabajadores.

El señor Herrero Fontana manifiesta su deseo de que se vote la propuesta de la ponencia, aunque, como el señor Campmany ha hecho algunas alusiones para la palabra a aquellos que se sientan aludidos.

El señor Campmany interviene de nuevo para decir que si ha podido molestar con sus palabras a algún Procurador o a algún cuerpo, las retira en el acto. La comparación entre cuerpos no la ha planteado él sino que ha sido traída por otros procuradores en el debate del día anterior.

Antes de ponerse a votación el texto de la ponencia, el Sr. Campmany solicita que se vote su enmienda. Puesta a votación la enmienda del señor Campmany, es derrotada, con cinco votos a favor correspondientes a los miembros de la Comisión, señores Soler, Iglesias, Luaces, Puig y Gabriel Ponce.

El señor Iglesias retira su enmienda al ser idéntica a la del señor Campmany, y se aprueba el texto de la ponencia con el voto en contra del señor Puig.

Se pasa al artículo 7, en el que se recoge la fundamentación de una observación presentada por el procurador señor Puig y Maestro Amado. El señor Puig solicita que se acepte el contenido íntegro de su enmienda. Le contesta el señor Cortes por la ponencia e indica que, a su juicio, con la solución dada por la ponencia el problema del señor Puig queda resuelto. Sobre el tema aclaró conceptos el Director General de Presupuestos, señor Benavides, quien se muestra conforme con la postura de la ponencia aprobándose en este sentido el artículo. En el la ponencia hace mención de contención firme en la referencia a la sección 31 de la letra A del presupuesto de gastos.

EL CONSEJO DE MINISTROS DEBERA ADOPTAR UN ACUERDO ANTES DE 1.º DE ENERO DE 1969

CAMPANY: «AL MAGISTERIO SE LE HACEN LOS Y MONUMENTOS, PERO NO LE AUMENTAN EL COEFICIENTE»

El artículo octavo se aprueba conforme al texto de la ponencia.

En el debate del artículo 9 el señor Iuaces considera inadmisibles la redacción del mismo. Indica que si las Cortes no pueden hacer transferencia sobre distintos capítulos, tampoco lo debe hacer el Gobierno sin la previa autorización de las Cortes. Reivindica las facultades que tienen las Cortes en este sentido y sugiere, o la supresión del artículo o que donde se dice que las transferencias de crédito que se solicitan, deberán justificarse en la forma establecida por el artículo 41 de la Ley de Administración y Contabilidad del Estado, se diga «tramitarse», es decir, que esas transferencias sean aprobadas por las Cortes.

Por la ponencia, el señor Cortes indica que ésta ha introducido una modificación en el artículo en el sentido de que las transferencias se limiten al capítulo segundo de los presupuestos. Insiste el señor Luaces y pide votación sobre su enmienda. Le apoya el señor Puig.

Se vota el artículo, que es aprobado conforme al texto de la ponencia, con los votos en contra de los señores Puig y Luaces.

Los artículos 10 y 11 se aprueban sin enmienda. En el debate del artículo 12 interviene el señor Miranda, que hace unas consideraciones sobre el problema de las incompatibilidades de función, que deben reglamentarse. El señor Vizcaino considera que ello puede ser objeto de moción y, por consiguiente, se aprueba el artículo conforme al texto de la ponencia.

El artículo 13 se aprueba igualmente sin debate.

En el debate del artículo 14 el señor Miranda defiende una enmienda referente al personal contratado. Señala que en situación de contratos se encuentra treinta mil funcionarios y hay Ministerios donde hay más personal contratado que de oposición. Solicita, entre otras cosas, que los créditos para este personal sean unificados en uno solo en cada Departamento Ministerial y figurando en el presupuesto del Estado. Pide que este personal contratado sea clasificado, dándole oportunidades para que pase, por medio de concurso-oposición o en la forma más conveniente, a personal fijo.

Le contesta, por la Ponencia, el señor Vizcaino, quien hace referencia a la reducción de personal contratado, reducción que ya existe a partir del Decreto-Ley de Noviembre en un cinco por ciento, e indica que en el artículo que se debate se marca ya esta tendencia.

El señor Díaz Llanos solicita la adición al artículo de un párrafo. Se adhirió a esta petición el señor Moriles. Insiste en su postura el señor Miranda. El señor Puig le apoya. Interviene asimismo el señor Hernández Gil para aclarar matices sobre el tema que se debate.

Puesta a votación la enmienda del señor Díaz Llanos, es aprobada. El párrafo propuesto por el señor Díaz Llanos indica que las disposiciones del artículo no serán aplicables a los créditos de personal contratado afecto exclusivamente al programa de inversiones públicas y a los que con titulación específica presten sus servicios a la administración en funciones no acañadas concretamente a otros cuerpos de Estado o con plantillas suficientes para el desempeño de aquellos.

Aprobado este artículo, solicita de nuevo la palabra el señor Peralta para una cuestión distinta del proyecto. El Presidente le concede la palabra. El señor Peralta se refiere a un tema de fundamental importancia en la vida del país y señala como se ha intentado un ultraje a la bandera de España y desde el viernes en la Facultad de Ciencias se han reunido estudiantes en un acto no autorizado, donde se alzaron pancartas en favor del Vietcong, de Ho Chi Minh, de «Che» Guevara, y se han lanzado gritos subversivos. Por otra parte se ha impedido el acceso a la Universidad a universitarios que, según parece, habían realizado actos de agresión. Condena estas agresiones, pero señala como las violencias de la extrema derecha son reñudadas, mientras se pasan por alto las de la extrema izquierda.

Ha llegado el momento de decir basta. Denuncia la falta de autoridad académica y gubernativa y pide que llegue a la más alta magistratura de la nación la denuncia que formula de que está en crisis el principio de autoridad (aplausos).

Los señores López y López y Suárez González (don Fernando), piden la palabra.

El presidente de la Comisión señala que no es este el lugar adecuado para tratar el tema y que, aunque él ha sentido la misma emoción que otros Procuradores, por autodisciplina considera que debe callarse y dar ejemplo. Por tanto, considera terminado el asunto.

Los señores Suárez González y López y López piden que conste en acta que habían solicitado la palabra sobre el tema.

Se levanta la sesión durante unos minutos.

SE REANUDA LA SESION

Reanudada la sesión a las 8,35 de la noche, se aprueba el artículo 15, que se refiere a los organismos autónomos, y posteriormente (Continúa en la página seis)

BROMA DE MAL GUSTO

ANUNCIARON HABER COLOCADO UNA BOMBA EN EL EDIFICIO DE «NUEVO DIARIO»

MADRID, 21. (Pyresa). — A las ocho y cuarto de la mañana, una llamada anónima a la redacción de «El Alcazar» anunció: «Acabamos de colocar una bomba en el «Nuevo Diario». Afortunadamente, todo quedó en una falsa alarma.

Avisada la policía por los redactores de «El Alcazar», se procedió al registro de las distintas instalaciones de el «Edificio Azul» donde se editan «ND» y «El Alcazar». Pudo comprobarse que no se había colocado ningún artefacto explosivo y que todo, al parecer, obedecía a una broma de mal gusto.

Madrid, 21. (Pyresa). — En la mañana de hoy se celebró en el Palacio de Oriente la ceremonia de presentación de Cartas Credenciales a S. E. el Jefe del Estado, del Excmo. Sr. Horacio Clare Lewis, Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de Panamá.

El representante de Panamá llegó en carroza escoltada por el Escuadrón de la Casa Militar, penetrando por la Plaza de la Armería, en donde le fueron rendidos honores por fuerzas del Regimiento de la Guardia de Su Excelencia, mientras la banda militar interpretaba el himno de aquel país.

Al pie de la escalera de honor el Embajador fue recibido por el alto personal de la Casa Civil y Jefes de Protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores. El Excmo. Sr. Horacio Clare Lewis llegó a Palacio con el personal de su Embajada.

Terminada la celebración del acto Su Excelencia estaba acompañado por el Ministro de Asuntos Exteriores; Teniente General Jefe de la Casa Militar; General segundo Jefe de la Casa Militar; Segundo Jefe e Intendente General de la Casa Civil; Jefes de Protocolo y del Gabinete Diplomático del Ministerio de Asuntos Exteriores y Ayudante de Campo del Caudillo, quien recibió al Embajador en el salón de costumbre. Tras de hacer entrega de su Carta Credencial, el Embajador pasó a conversar con Su Excelencia a una salita inmediata, en cuya entrevista estuvo presente el Ministro de Asuntos Exteriores.

Terminado el acto, y acompañado como a su llegada por don Antonio Villaceros, Intercambiador de Embajadores, así como por los miembros de su Embajada, el Excmo. Sr. Horacio Clare Lewis abandonó Palacio con el mismo ceremonial que a su llegada.

Estos seis obreros sufren quemaduras de primero, segundo y tercer grados, y algunas de estas quemaduras afectan a órganos vitales.

TRES PERSONAS MUERTAS

AL DESPEÑARSE UN TRACTOR

Tudela (Navarra), 21. (Cifra). — Tres personas han resultado muertas al despenarse por un pequeño terraplén el tractor que ocupaban.

Las víctimas fueron encontradas en una acequia del sistema de riegos del canal de las Bardenas, situado en la carretera de Figarón, cincuenta metros antes del empalme con la de Sadaba.

Los muertos son Nicolás Fadrique, de 41 años, su esposa, Consuelo Garde, de 43 y la hija de ambos, Mariánela, de 10, todos ellos vecinos del pueblo navarro de Carcastillo. La muerte del primero fué provocada, al parecer, por aplastamiento y la de las dos mujeres, por asfixia. El matrimonio deja otros seis hijos, el mayor de 19 años y el menor de 1.

Se desconocen más detalles de este hecho. Solo se sabe que anoche salieron de Carcastillo camino de Figarón.

MADRID, 21. (Pyresa). — Esta mañana, en el despacho de la Delegada Nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera ha impuesto la Encomienda de la Orden de Cisneros, a doña Sara Philippi, hispanista chilena, entusiasta de la Sección Femenina, creadora de Granjas-escuelas y de Círculos Medina en su país. Asistieron al acto, en representación del Instituto de Cultura Hispánica, los señores Alvarez de Toledo y Carlos Sánchez; don Justo Pérez de Urbel, Subdelegada Nacional de la Sección Femenina, Teresa Loring y otros personalidades, Pilar Primo de Rivera pronunció unas palabras al ofrecer la condecoración y después doña Sara Philippi agradeció con un emocionado y breve discurso esta recompensa que el Movimiento le otorga.

Presentó credenciales al Jefe del Estado el Embajador de Panamá

Madrid, 21. (Pyresa). — En la mañana de hoy se celebró en el Palacio de Oriente la ceremonia de presentación de Cartas Credenciales a S. E. el Jefe del Estado, del Excmo. Sr. Horacio Clare Lewis, Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de Panamá.

El representante de Panamá llegó en carroza escoltada por el Escuadrón de la Casa Militar, penetrando por la Plaza de la Armería, en donde le fueron rendidos honores por fuerzas del Regimiento de la Guardia de Su Excelencia, mientras la banda militar interpretaba el himno de aquel país.

Al pie de la escalera de honor el Embajador fue recibido por el alto personal de la Casa Civil y Jefes de Protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores. El Excmo. Sr. Horacio Clare Lewis llegó a Palacio con el personal de su Embajada.

Terminada la celebración del acto Su Excelencia estaba acompañado por el Ministro de Asuntos Exteriores; Teniente General Jefe de la Casa Militar; General segundo Jefe de la Casa Militar; Segundo Jefe e Intendente General de la Casa Civil; Jefes de Protocolo y del Gabinete Diplomático del Ministerio de Asuntos Exteriores y Ayudante de Campo del Caudillo, quien recibió al Embajador en el salón de costumbre. Tras de hacer entrega de su Carta Credencial, el Embajador pasó a conversar con Su Excelencia a una salita inmediata, en cuya entrevista estuvo presente el Ministro de Asuntos Exteriores.

Terminado el acto, y acompañado como a su llegada por don Antonio Villaceros, Intercambiador de Embajadores, así como por los miembros de su Embajada, el Excmo. Sr. Horacio Clare Lewis abandonó Palacio con el mismo ceremonial que a su llegada.

Estos seis obreros sufren quemaduras de primero, segundo y tercer grados, y algunas de estas quemaduras afectan a órganos vitales.

TRES PERSONAS MUERTAS

AL DESPEÑARSE UN TRACTOR

Tudela (Navarra), 21. (Cifra). — Tres personas han resultado muertas al despenarse por un pequeño terraplén el tractor que ocupaban.

Las víctimas fueron encontradas en una acequia del sistema de riegos del canal de las Bardenas, situado en la carretera de Figarón, cincuenta metros antes del empalme con la de Sadaba.

Los muertos son Nicolás Fadrique, de 41 años, su esposa, Consuelo Garde, de 43 y la hija de ambos, Mariánela, de 10, todos ellos vecinos del pueblo navarro de Carcastillo. La muerte del primero fué provocada, al parecer, por aplastamiento y la de las dos mujeres, por asfixia. El matrimonio deja otros seis hijos, el mayor de 19 años y el menor de 1.

Se desconocen más detalles de este hecho. Solo se sabe que anoche salieron de Carcastillo camino de Figarón.

JUAN MARIA MANSERA, PREMIO CAFE GIJON, DE NOVELA CORTA

KATY JUAN DE CORRAL, FINALISTA

Madrid, 21. (Cifra). — Juan María Mansera ha sido el ganador del premio Café Gijón, dotado con 25.000 pesetas con su novela «En un camino cualquiera a la derecha». Quedó finalista «La Herida», de Katy Juan de Corral.

Juan María Mansera, que estaba en el Café Gijón cuando se dio el fallo del jurado, es de Osuna (Sevilla), tiene 35 años, casado y con cuatro hijos. Ha trabajado en radio y ahora está trabajando en una productora de «spot» publicitarios. Es el primer premio literario que consigue.

SOLIS CLAUSURO LA III ASAMBLEA NACIONAL DE HERMANDADES DE LABRADORES Y GANADEROS

«TODOS QUEREMOS UNA AGRICULTURA, DINAMICA Y PROGRESIVA»

«EL CLIMA DE LA POLITICA ESPAÑOLA ES EL DE LA NECESIDAD DE QUE EL SECTOR AGRARIO SEA PREFERENTE»

DISCURSO DEL MINISTRO DE AGRICULTURA

Examinó seguidamente con gran detenimiento y acopio de datos lo que ha de ser este segundo Plan de Desarrollo, que él prevé de magníficos resultados. Seguidamente entró en la exposición de los problemas que han sido abordados por las ponencias, tanto en los sectores agrícolas como en los ganaderos. Expuso lo que la política de regadíos ha supuesto para el aumento de la riqueza del país, la ordenación rural y los esfuerzos realizados para la financiación del agro español así como la tarea emprendida para la promoción social y técnica de los labradores, se refirió al fenómeno de la huida del campesino hacia el sector industrial o de servicios y terminó diciendo que el clima de la política española es el de la necesidad de que el sector agrario sea un sector preferente en el desarrollo económico porque todos queremos una agricultura, dinámica y progresiva que alcance el nivel que tiene que alcanzar, como quiere nuestro Caudillo, que en todo momento ha puesto siempre su mayor ilusión, sus mejores afanes en atender a este sector de la agricultura, que hoy se nos ofrece unas perspectivas mejores para lograr una vida mejor para todos los españoles. El Ministro de Agricultura, que concluyó con un «¡Arriba España!», fué cálidamente aplaudido.

ASAMBLEA

A continuación el Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, don José Solís Ruiz, después de agradecer la presencia de su colega señor Díaz Ambrona, dijo algunos de los términos de su discurso y manifestó que en esta empresa nacional de la elevación de nuestra riqueza básica, la Organización Sindical ha estado siempre en primera línea. Terminó declarando clausuradas las tareas de esta tercera Asamblea Nacional.

En el segundo Plan de Desarrollo. Hizo un análisis, ofreciendo datos y cifras, de la situación del campo español en los últimos treinta y cinco años, y subrayó el período 1931-1936 como singularmente grave para la economía agraria, gravedad a la que puso fin la fecha gloriosa del 18 de Julio. Un nuevo período se cierra en 1959 y en él la agricultura española mejora de modo notorio y se crean el Servicio Nacional del Trigo, el Instituto Nacional de Colonización y el Patrimonio Forestal del Estado, que ha repoblado aproximadamente dos millones de hectáreas, y luego examina el de 1959 a 1967, que representa para España la apertura a Europa, la liberalización del comercio exterior, el crecimiento económico y el destierro iniciado en los primeros años del primer plan de 1964 a 1967.

Es el período en que se pasa de los 300 a los 600 dólares «per cápita». Es el período en que el crecimiento económico de España puede calificarse de ejemplar y significa una maravilla para quienes lo contemplan desde el exterior. Pero ese período llevó implícita la necesidad de una transformación completa de nues-

tra agricultura y fue natural que al producirse una elevación del nivel de ingresos de los españoles muy superior al de su punto de partida de 1959, cambiaran de modo notorio las exigencias del consumo nacional.

Se sustituye una situación de un país retrasado por un país con renta de 600 dólares y esto afectó profundamente al campo español, con su secuela de la disminución de productos agrarios y como contrapartida, la elevación de los bienes de consumo y de uso. Es la época del crecimiento de la industria y de los servicios. El año 1960 comienza una recuperación. El año 1966 fué la expansión de la agricultura y de crecimiento de la renta superior al ocho por ciento. El año 1967 ha sido de consolidación de la anterior expansión y de un crecimiento moderado, de un 2,3 por ciento.

A continuación afirmó el señor Díaz Ambrona que no puede haber crecimiento económico si éste no se base en una agricultura sólida, próspera y progresiva. Y declaró que en vísperas del comienzo del Segundo Plan de Desarrollo, el Sector ha de sostener y acompañar el crecimiento económico de todos los sectores de la vida del país.

En el segundo Plan de Desarrollo. Hizo un análisis, ofreciendo datos y cifras, de la situación del campo español en los últimos treinta y cinco años, y subrayó el período 1931-1936 como singularmente grave para la economía agraria, gravedad a la que puso fin la fecha gloriosa del 18 de Julio. Un nuevo período se cierra en 1959 y en él la agricultura española mejora de modo notorio y se crean el Servicio Nacional del Trigo, el Instituto Nacional de Colonización y el Patrimonio Forestal del Estado, que ha repoblado aproximadamente dos millones de hectáreas, y luego examina el de 1959 a 1967, que representa para España la apertura a Europa, la liberalización del comercio exterior, el crecimiento económico y el destierro iniciado en los primeros años del primer plan de 1964 a 1967.

Es el período en que se pasa de los 300 a los 600 dólares «per cápita». Es el período en que el crecimiento económico de España puede calificarse de ejemplar y significa una maravilla para quienes lo contemplan desde el exterior. Pero ese período llevó implícita la necesidad de una transformación completa de nues-

tra agricultura y fue natural que al producirse una elevación del nivel de ingresos de los españoles muy superior al de su punto de partida de 1959, cambiaran de modo notorio las exigencias del consumo nacional.

Se sustituye una situación de un país retrasado por un país con renta de 600 dólares y esto afectó profundamente al campo español, con su secuela de la disminución de productos agrarios y como contrapartida, la elevación de los bienes de consumo y de uso. Es la época del crecimiento de la industria y de los servicios. El año 1960 comienza una recuperación. El año 1966 fué la expansión de la agricultura y de crecimiento de la renta superior al ocho por ciento. El año 1967 ha sido de consolidación de la anterior expansión y de un crecimiento moderado, de un 2,3 por ciento.

A continuación afirmó el señor Díaz Ambrona que no puede haber crecimiento económico si éste no se base en una agricultura sólida, próspera y progresiva. Y declaró que en vísperas del comienzo del Segundo Plan de Desarrollo, el Sector ha de sostener y acompañar el crecimiento económico de todos los sectores de la vida del país.

En el segundo Plan de Desarrollo. Hizo un análisis, ofreciendo datos y cifras, de la situación del campo español en los últimos treinta y cinco años, y subrayó el período 1931-1936 como singularmente grave para la economía agraria, gravedad a la que puso fin la fecha gloriosa del 18 de Julio. Un nuevo período se cierra en 1959 y en él la agricultura española mejora de modo notorio y se crean el Servicio Nacional del Trigo, el Instituto Nacional de Colonización y el Patrimonio Forestal del Estado, que ha repoblado aproximadamente dos millones de hectáreas, y luego examina el de 1959 a 1967, que representa para España la apertura a Europa, la liberalización del comercio exterior, el crecimiento económico y el destierro iniciado en los primeros años del primer plan de 1964 a 1967.

Es el período en que se pasa de los 300 a los 600 dólares «per cápita». Es el período en que el crecimiento económico de España puede calificarse de ejemplar y significa una maravilla para quienes lo contemplan desde el exterior. Pero ese período llevó implícita la necesidad de una transformación completa de nues-

tra agricultura y fue natural que al producirse una elevación del nivel de ingresos de los españoles muy superior al de su punto de partida de 1959, cambiaran de modo notorio las exigencias del consumo nacional.

Se sustituye una situación de un país retrasado por un país con renta de 600 dólares y esto afectó profundamente al campo español, con su secuela de la disminución de productos agrarios y como contrapartida, la elevación de los bienes de consumo y de uso. Es la época del crecimiento de la industria y de los servicios. El año 1960 comienza una recuperación. El año 1966 fué la expansión de la agricultura y de crecimiento de la renta superior al ocho por ciento. El año 1967 ha sido de consolidación de la anterior expansión y de un crecimiento moderado, de un 2,3 por ciento.

A continuación afirmó el señor Díaz Ambrona que no puede haber crecimiento económico si éste no se base en una agricultura sólida, próspera y progresiva. Y declaró que en vísperas del comienzo del Segundo Plan de Desarrollo, el Sector ha de sostener y acompañar el crecimiento económico de todos los sectores de la vida del país.

En el segundo Plan de Desarrollo. Hizo un análisis, ofreciendo datos y cifras, de la situación del campo español en los últimos treinta y cinco años, y subrayó el período 1931-1936 como singularmente grave para la economía agraria, gravedad a la que puso fin la fecha gloriosa del 18 de Julio. Un nuevo período se cierra en 1959 y en él la agricultura española mejora de modo notorio y se crean el Servicio Nacional del Trigo, el Instituto Nacional de Colonización y el Patrimonio Forestal del Estado, que ha repoblado aproximadamente dos millones de hectáreas, y luego examina el de 1959 a 1967, que representa para España la apertura a Europa, la liberalización del comercio exterior, el crecimiento económico y el destierro iniciado en los primeros años del primer plan de 1964 a 1967.

Es el período en que se pasa de los 300 a los 600 dólares «per cápita». Es el período en que el crecimiento económico de España puede calificarse de ejemplar y significa una maravilla para quienes lo contemplan desde el exterior. Pero ese período llevó implícita la necesidad de una transformación completa de nues-

tra agricultura y fue natural que al producirse una elevación del nivel de ingresos de los españoles muy superior al de su punto de partida de 1959, cambiaran de modo notorio las exigencias del consumo nacional.

Se sustituye una situación de un país retrasado por un país con renta de 600 dólares y esto afectó profundamente al campo español, con su secuela de la disminución de productos agrarios y como contrapartida, la elevación de los bienes de consumo y de uso. Es la época del crecimiento de la industria y de los servicios. El año 1960 comienza una recuperación. El año 1966 fué la expansión de la agricultura y de crecimiento de la renta superior al ocho por ciento. El año 1967 ha sido de consolidación de la anterior expansión y de un crecimiento moderado, de un 2,3 por ciento.

A continuación afirmó el señor Díaz Ambrona que no puede haber crecimiento económico si éste no se base en una agricultura sólida, próspera y progresiva. Y declaró que en vísperas del comienzo del Segundo Plan de Desarrollo, el Sector ha de sostener y acompañar el crecimiento económico de todos los sectores de la vida del país.





ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

### Doña María del Pilar Fons Castellón

(DEL CUERPO GENERAL ADMINISTRATIVO DE ADMINISTRACION CIVIL)

Falleció el día 14 del actual, confortada con los Auxilios Espirituales.

E. P. D.

El Ilmo. señor Delegado de Hacienda de Baleares y los funcionarios de la Delegación ruegan la asistencia al funeral que, en sufragio de su alma, se celebrará hoy, viernes, a las seis de la tarde, en la parroquial iglesia de San Miguel de esta Ciudad.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

### Doña Magdalena Vila Quetglas

(VIUDA DE RIUTORD)

Que falleció ayer, a la edad de 59 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos familiares: hermanos Rafael, Margarita y María; hermanos políticos Catalina Riutord, Jaime Moragues y Juan Borrás; sobrina Irene Borrás; tios, tías y demás parientes, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán esta tarde, a las seis, en la iglesia parroquial de la Encarnación, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. No se invita particularmente.

Casa mortuoria: Calle Reina María Cristina, n.º 39, 2.º

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

### Doña Catalina Vidal Amorós

(JUBILADA DEL EXCMO. AYUNTAMIENTO DE PALMA)

Que falleció ayer, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: hermanos Bartolomé, Catalina, Magdalena (Religiosa de la Pura, ausente) y Gabriel (Empresario del Cine «Actualidades»); hermanas políticas Aurora Balaguer (ausente), Luisa Font y Antonia Arcas; tios, sobrinos primos y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar hoy, a las 11 horas, en la iglesia parroquial de San Nicolás, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Yeseros, 11, 2.º

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

### Don Bartolomé Massanet Flaquer

(ENCARGADO ALMACENES «LA PRIMAVERA»)

Que falleció ayer, a la edad de 61 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposa Bárbara Sansó; hijo Francisco-Javier; hermana Magdalena; hermanos políticos Juan y Francisca; sobrinos, primos y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de San Miguel, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle San Miguel, 195, 1.º - 1.ª

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



### D. Agustín Ferrer Catalá

APODERADO-JEFE DE CARTERA DEL BANCO DE CREDITO BALEAR

Que falleció el día 2 de los corrientes.

E. P. D.

El Banco de Crédito Balear ruega a sus amistades asistan a las misas, que en sufragio de su alma se celebrarán mañana, sábado, a las 7:30 y 8 horas, en la Capilla del Santísimo de la iglesia parroquial de Santa Eulalia, por lo cual les quedará muy agradecidos.

## Falleció en Madrid el productor de cine Cesáreo González

### EN VEINTISIETE AÑOS PRODUJO MAS DE 140 PELICULAS

### VIO EN AMERICA UN MERCADO DE EXPANSION NATURAL DEL CINE ESPAÑOL

Madrid, 21. (Pyresa).—Don Cesáreo González, popular productor y distribuidor cinematográfico español, falleció a las once de la mañana de hoy, jueves, en la clínica Ruber, de Madrid.

#### BIOGRAFIA

El fallecido productor cinematográfico, don Cesáreo González, nació en Espartedo, cerca de Vigo, en 1906. Durante su infancia vivió en medio de continuas privaciones en el seno de una familia pobre.

Cuando tenía muy pocos años embarcó en La Coruña rumbo a La Habana, con la cantidad de quinientas pesetas que había cogido a su madre.

Durante la travesía consiguió incrementar esta cantidad jugando a las cartas con otros emigrantes del buque. Una vez en la

capital cubana envió un giro a su madre con la cantidad de mil pesetas y uan carta en la que le pedía perdón por haberse escapado de casa. Sus primeros trabajos consistieron en vender periódicos y limpiar zapatos en la calle. Poco después consiguió comprar un caballo y pasó a ser vendedor ambulante de bisutería por los pueblos del interior de la isla.

Poco después pasó a Méjico, donde trabajó como panadero y jugó al fútbol. Cuando el dueño de la panadería en que estaba empleado regresó a España quedó él como propietario del negocio. Su posición más desahogada le permitió entonces venir a España todos los años. En una de sus estancias, concretamente en 1929, contrajo matrimonio con la hija de un pequeño industrial vigués. En 1931 volvió a España para quedarse.

En 1934 presenció en Vigo el rodaje de una película y nació en él el interés por el séptimo arte. Una entrevista con Florián Rey y Adolfo Torrado condujo a la producción de su primera película: «Polizón a bordo». Le costó un millón de pesetas y se estrenó en 1941.

A lo largo de su vida ha tenido que realizar veintinueve viajes a América por cuestiones puramente cinematográficas. El total de las cintas producidas por Cesáreo González se eleva a ciento veintisiete, con un presupuesto económico de dos mil ciento cuarenta millones de pesetas. Sus mayores éxitos, según repetidas manifestaciones, fueron «Nuestra Señora de Fátima», por la acogida del público, y «Calle Mayor», por los elogios de la crítica. Cesáreo González intervino además como actor en dos producciones suyas: «Campeones» y «Cruceiro de verano».

Su éxito como productor se extendió a su actividad de distribuidor. Gracias a él el cine español entró firmemente en Sudamérica. Actualmente Suevia Films distribuye películas en ciento veinticinco países.

Entre las numerosas condecoraciones recibidas destacan las españolas correspondientes a la Orden del Mérito Civil —otorgada en 1953— y la Gran Cruz del Mérito Civil, condecoración esta última que se le concedió en septiembre de 1965, fecha de sus bodas de plata con el cine.

La muerte de don Cesáreo González estuvo precedida por una delicada intervención quirúrgica en la garganta en el pasado año. En enero último tuvo que ser internado nuevamente en el sanatorio Ruber para otra intervención de la que se recuperó levemente. Desde el pasado día diecinueve su estado de salud mejoró notablemente pero el corazón latía con

normalidad y su muerte no parecía inminente. Sin embargo, su corazón falló en las primeras horas de la mañana de hoy, jueves, y murió rodeado de sus familiares, así como de numerosos amigos y colaboradores. La viuda, doña María de los Angeles Rodríguez, recibió numerosos testimonios de pésame, entre ellos del Ministro de Información y Turismo, del Secretario del Departamento y del Director General de Cultura Popular y Espectáculos. LA ULTIMA ENTREVISTA

Madrid, 21. (Servicio de Pyresa, por J. J. PORTO). Hace algún tiempo que la enfermedad que se lo ha llevado le había dado taque. Cesáreo, un luchador de vocación, se sintió presa de una adversidad, simple y trágica, que no conocía. Le operaron varias veces. En enero, a tan sólo dos pasos de la muerte, yo le pedí que contara su vida. Di unos cuantos pasos por su aventura y los llevé a la atención pública desde la ventana de la rotativa. Entonces, titulé: «Confesiones de un hombre de cine»; creo que han sido sus últimas confesiones.

De Cesáreo, el hombre más significado e importante de la industria cinematográfica española, se sabe mucho. La suya era una figura popular y querida para quienes sólo conocían su vida y anécdotas más o menos ciertas de su vida. Ahora, cuando se ha ido, es preciso volver a repetir la decisiva influencia de su hacer en el cine español. Cuando el mundo de la pantalla de España no pasaba de ser algo endeble y enfermizo, la constancia de este «vidente del comercio» abrió ventanas de esperanza y mercados de divisas.

En el mapa de su gestión, eficaz y entusiasta, en un continuo momento de constancia, apenas si existieron fronteras: Acercó nuestra cinematografía al mundo e Hispanoamérica al celuloide de España. Lanzó, consagró y descubrió figuras, y lo que es más importante, de la nada montó todo un imperio el que encontraron cobijo y alientos muchos miles de españoles.

Cesáreo era gallego. Cesáreo González, el más importante productor del cine español mezcló en su vida el lirismo

del conquistador con la precisión del economista. Por su sangre corrieron inquietud y aventura: Se le puede comparar en su vida azarosa de los primeros años con O'Neill o Hamson. Apostó millones en la ruleta del cine y ganó. Su vida es un firme donde brilla el destino de negociante de oros y creador de sueños.

En los 27 años que Cesáreo González estuvo entregado al cine produjo 146 películas: Cintas que suponen más de 42 millones de metros de celuloide. Movió más de tres mil millones de pesetas y por derecho propio puede ser el Mayer o el Bronston español. Cesáreo había dicho: La mitad del dinero que gano es para mis empleados. Tienen dieciocho pagas extraordinarias al año.

Cesáreo había realizado coproducciones infinitas. Alternó el cine comercial con el de altas metas artísticas. Vio en América un mercado de expansión natural del cine español. Cesáreo González fue don Necesario porque en los momentos difíciles, solo en él y gracias a él pudo y supo apoyarse el cine español.

En las declaraciones que me hizo en el mes de enero y a las que antes aludía, Cesáreo me había dicho que todavía no estaba cansado. Quedaban caminos por recorrer. Entonces yo le dije que le acusaba gravemente de tres cosas, de ser responsable de los tres ciclos más negativos en orden artístico del cine español: Histórico, folklore y niños.

El aceptó la triple acusación. No la consideró grave ni negativa y como buen gallego contestó con una pregunta en la que se puede compendiar una vida dedicada al cine: ¿Qué me falta por dar al cine español?

En aquel momento, Cesáreo, don Necesario, hizo un mutis. Y en su mirada quedaba abierta la ventana al futuro. En su corazón, salta, se amontonaban los proyectos y Cesáreo González, un productor ejemplar, había hecho un mutis de despedida. Yo no podía imaginar que aquella iba a ser la última.

## EL ARZOBISPO DE GUATEMALA FUE SECUESTRADO POR ELEMENTOS DERECHISTAS

### QUERIAN PROVOCAR LA CAIDA DEL GOBIERNO, OPINAN EN AMBIENTES ALLEGAS A LAS N. U.

NUEVA YORK, 21. (Por Telex, del correspondiente de Pyresa, Guy Bueno).— El Arzobispo de Guatemala, Monseñor Mario Casariego, fue hallado en las últimas horas del miércoles en una casa de campo abandonada en Quezaltenango, en el altiplano occidental del país, siendo inmediatamente trasladado por helicóptero a la capital, donde le esperaba, en el aeropuerto, el presidente Julio César Méndez Montenegro. También fue liberado el chófer del Arzobispo, secuestrado con él el sábado pasado.

Aun cuando el Gobierno guatemalteco no ha facilitado aún comentario alguno sobre la identidad de los raptadores de Monseñor Casariego, en ambientes centro-americanos allegados a la misión guatemalteca en las Naciones Unidas se da abiertamente curso ahora a la opinión de que el rapto fue perpetrado por elementos derechistas con objeto de producir la caída del Gobierno moderado actualmente en el poder. Se asegura incluso que antes de poner en libertad al Prelado, después de cuatro días de cautiverio, las autoridades guatemaltecas recibieron una nota en la que se amenazaba con ejecutar al Arzobispo, a menos de que el presidente Méndez ofreciera su dimisión. Sobre la base de las pocas informaciones fidedignas recibidas de Guatemala, se especula que el objeto de los raptadores fue tratar de producir la división entre el Gobierno por un lado y la Iglesia y el Ejército por el otro, a la vez que provocar tal desazón e incertidumbre y confusión en el pueblo que, a su vez, éstas hubieran podido traducirse a oposición pública contra el presidente.

#### NO LOGRARON SU OBJETIVO

Si tal fue el objeto de los raptadores, evidente parece ser hoy que no lograron alcanzar su objetivo. Ni el Gobierno ni la opinión pública se subyuga en esferas bien informadas— se dejaron intimidar. Por lo demás, las jerarquías de la Iglesia guatemalteca ofrecieron públicamente su cooperación y apoyo a la presidencia, mientras que el ejército, que hoy controla la vida pública por temor del estado de sitio decretado el sábado pasado, cuando se tuvo noticias de la desaparición de Monseñor Casariego, también se mantuvo leal al Gobierno, a pesar de que determinados sectores de las fuerzas armadas guatemaltecas han sido infiltrados en el reciente pa-

sado por elementos extremistas derechistas y que —según determinadas informaciones— algunos de sus oficiales cooperan incluso con la asociación terrorista secreta de extrema derecha «la mano blanca». La conclusión de muchos observadores en las Naciones Unidas es que el presidente Julio César Méndez Montenegro y su Gobierno han salido reforzados de tan difícil prueba.

#### UTILIZARON SABUESOS

#### EN LA BUSQUEDA DE

#### MONSEÑOR CASARIEGO

GUATEMALA, 21. (Efe-Upi).— La policía y unidades del ejército encontraron ayer al secuestrado Arzobispo de Guatemala, Rev. Mario Casariego, y le trasladaron al Ministerio de Defensa.

El Arzobispo fue puesto en libertad por sus secuestradores cuatro días después de su desaparición. Oficiales del ejército y de la policía fueron al punto designado en la capital y encontraron al Arzobispo. Se desconocen detalles sobre la libertad del Arzobispo.

A primera hora del miércoles la policía y el ejército utilizaron sabuesos en su búsqueda del Arzobispo desaparecido. Los militares dirigieron la investigación bajo el estado de sitio impuesto por el Gobierno.

Los jefes del ejército montaron una búsqueda de casa por casa y detuvieron todos los coches que salían. Los Obispos del país celebraron sesiones permanentes hasta que Casariego fue puesto en libertad.

El jefe de la policía Coronel Manuel Sosa Avila, hizo un llamamiento a los guatemaltecos para que cooperasen en la búsqueda del Arzobispo, una de las más intensas que se han realizado en el país.

El periódico «Imparcial» comenta en un editorial que el propósito de los secuestradores era al parecer utilizar la captura del Arzobispo para ejercer presión política sobre el Gobierno. Que al haber fallado añadió el diario— impuso su puesta en libertad en vista de su estado. El Arzobispo sufre una elevada presión sanguínea.



NUEVO CONFLICTO EN ORIENTE MEDIO

ISRAEL ATACA LAS BASES Y CAMPAMENTOS DE TERRORISTAS Y SABOTEADORES ESTABLECIDOS EN JORDANIA

LLAMAMIENTO DE HUSSEIN A LOS PAISES ARABES Y AL CONSEJO DE SEGURIDAD

AMBOS BANDOS ANUNCIAN GRAVES PERDIDAS PARA EL ENEMIGO

Madrid, 21.— (Servicio especial de Pyresa).— A las cuatro y media de la madrugada de hoy, jueves, comenzó la nueva escalada de Israel por tierras jordanas con la entrada de las tropas judías en la aldea árabe Al-Kharama, cinco kilómetros al este de Jordán. La penetración fué precedida por un ataque de carros blindados y helicópteros a las bases árabes de la zona, calificadas por el mando de Tel-Aviv como centro de actividades terroristas. Después de la ocupación se efectuaron registros domiciliarios.

Ante las acusaciones de Israel contra Jordania en el sentido de que este país no impidió la acción de los terroristas árabes, el primer ministro jordano, Bahaj Al-Talhuni, declaró que "su gobierno no ha emprendido en realidad ninguna acción para terminar con esas incursiones y que no tiene intención de variar su línea política en este aspecto".

ATAQUE CONTRA CAMPAMENTOS

Mientras las tropas de Israel avanzan por varios frentes las tropas de Jordania han entrado en acción y derribado, según fuentes militares de este último país, varios reactores hebreos del tipo "Mystère". El mando israelí se limitó a declarar que el ataque se iba concentrado únicamente contra campamentos y bases militares. Ante el recrudecimiento de la lucha, a las siete horas de esta mañana entraron en acción plena las fuerzas aéreas judías.

AIRES DE GUERRA EN JORDANIA

Desde las primeras horas de hoy en Jordania se respira aire de guerra. Mientras las escuelas han permanecido cerradas, las emisoras de radio han emitido sin interrupción música militar y patriótica. Helicópteros judíos distribuyeron octavillas sobre la población civil de la zona asegurando que no serían atacados y aconsejando la entrada en los refugios. El aeropuerto de Amman ha sido cerrado al tráfico exterior.

FUENTES JORDANAS

Según fuentes jordanas, la artillería consiguió que el intento de lanzar paracaidistas judíos fracasase gracias al intenso fuego de las baterías árabes. Las mismas fuentes declaran que fueron destruidos veinticinco tanques judíos a última hora de esta mañana.

COMBATES CUERPO A CUERPO

En las inmediaciones de Al-Kharama, fortaleza que solo aparece en mapas militares, se han sucedido sin interrupción los combates cuerpo a cuerpo. En el campamento se habían establecido, además de las tropas jordanas, instructores sirios que previamente habían ocupado los puestos dejados por los quince mil refugiados, trasladados al interior. La dureza del combate exigió un repliegue judío para la reorganización de las tropas, mientras las baterías jordanas disparaban contra la fuerza aérea judía. En estas operaciones de hoy han sido calificadas por el mando israelí como "amplia acción policial". La actividad militar aérea, según las citadas fuentes, no tiene otro finalidad que la de apoyar a las fuerzas de tierra que tratan de vengar los asesinatos y otros actos terroristas perpetrados durante este mes por las guerrillas árabes. El momento álgido de la guerra fría entre los dos países ocurrió cuando el pasado lunes seis ciudadanos israelíes murieron y otros cuarenta y cuatro quedaron heridos al chocar el autobús turístico en que viajaban con una mina colocada por los jordanos.

DAYAN Y LEVI ESHKOL

Mientras Dayan pide un teléfono para mantenerse en contacto con el frente desde la clínica en que se recupera de las heridas recibidas cuando se dedicaba a trabajos de arqueología, el jefe del gobierno israelí, Levi Eshkol, se encuentra en la base de operaciones dirigiendo personalmente las actividades del ejército. En Israel la vida continúa normalmente. Los cines y los establecimientos comerciales han estado abiertos durante todo el día. Boletines informativos y periódicos difunden noticias, entremezcladas, sobre el avance de los temas y sobre el estado de salud de Dayan.

EN JORDANIA

En el interior de Jordania, Hussein se enfrenta con el problema de una población de setecientos cincuenta mil refugiados descontentos y levantiscos, en medio de una población de menos de dos millones y medio de habitantes. Este grupo de refugiados se vio incrementado con otros ciento cincuenta mil huidos de la zona occidental del Jordán, controlada por Israel, a la oriental jordana. Esta situación dificulta, según los observadores, la posibilidad de una paz separada del monarca con Israel. Hussein ha cableografiado, ante esta perspectiva, a todos los jefes de estado árabes.

DECLARACIONES DE HUSSEIN

En una entrevista que publica hoy, jueves, el diario pronasserista de Beirut "Al-Moharrer", Hussein declara que no cree que "la misión de paz llevada a cabo por el enviado de las Naciones Unidas, Mr. Gunnar Jarring, que llegó ayer a Amman, haya conseguido sus propósitos".

Ante el conflicto replanteado, el rey de Jordania decidió pedir una reunión de la cumbre árabe y otra del Consejo de Seguridad de la ONU.

MUERTE A 100 SABOTEADORES

Según fuentes israelíes, el ejército judío ha dado muerte a cien saboteadores árabes durante el ataque de hoy. Las bajas israelíes han sido de quince muertos y setenta heridos, según las mismas fuentes. Al parecer los jordanos han perdido quince carros de combate durante las operaciones. Las fuentes jordanas no precisan el número de bajas causadas a los judíos, aunque señalan que han sufrido "un gran número de muertos, heridos y bastante material militar destruido". Según estas fuentes, los judíos han comenzado a retroceder ante la potencia del fuego árabe. Según el mando israelí "las tropas habían alcanzado todos los objetivos militares y regresaban a sus bases". Poco después del regreso, Levi Eshkol declaró en el Parlamento que "no había otra alternativa".

POSTURAS ARABES

Por su parte los países árabes han adoptado posturas en relación con el mensaje de Hussein. Siria ha puesto en estado de alerta a sus tropas y los receptores de radio emiten sin interrupción música militar. Las emisoras libanesas y egipcias transmiten periódicamente mensajes y slogans militares. La mayor parte de los aeropuertos de todos los países árabes han sido cerrados al tráfico. En Kuwait se ha celebrado una reunión de embajadores de países miembros del Consejo de Seguridad de la ONU y se ha telegrafiado a las distintas capitales árabes para que los diplomáticos acreditados hagan otro tanto "para evitar la agresión sionista". Los embajadores árabes se han reunido por su parte en Amman con el fin de emitir un informe sobre la situación a sus respectivos gobiernos.

EL CONSEJO DE SEGURIDAD

La ONU ha recibido el mensaje de Hussein y convocó para las seis de hoy hora española, el Consejo de Seguridad. En París se ha vuelto a recordar su decisión de embargo de armamento con destino a esta zona del Mediterráneo. "France-Soir" titula a ocho columnas: "Israel quiere castigar a los terroristas palestinos. Sus fuerzas han penetrado en Jordania para destruir sus bases de entrenamiento" En Foreign Office, un portavoz del Gran Bretaña ha manifestado que su gobierno "pide a las fuerzas armadas israelíes que se retiren inmediatamente al lado de la línea de alto el fuego que les corresponde" petición que ha suscitado el tantojento general Odd Bull, observador de la ONU en Amman.

NASSER CREE QUE HA LLEGADO EL MOMENTO DE LA «CUMBRE»

Beirut, 21. (Efe Reuter). — El Presidente Nasser dice en un mensaje que ha dirigido al Rey Hussein de Jordania, que cree que ha llegado el momento para que se celebre una conferencia cumbre de los países árabes. Con dicho mensaje el Presidente Nasser contesta a un cablegrama del Rey Hussein convocando una reunión urgente de los jefes de estado árabes. NO HUBO SORPRESA

EN LONDRES

LONDRES, 21. (Efe Upi, por Joseph Grigg). — El último ataque israelí de castigo contra Jordania, ha hecho morir las perspectivas de paz, en el Oriente Medio, para el futuro previsible. El ataque no ha producido sorpresa en Londres a los expertos en el Oriente Medio. Muestras de amenazante perturbación de importancia, se han estado cocinando durante semanas. La causa de la lucha ha venido constituida por las repetidas operaciones guerrilleras contra Israel, realizadas por comandos árabes que operaban en

Se reúne el Consejo de Seguridad

SEDE DE LA ONU, 21. (Pyresa). — A los tres meses de que las Naciones Unidas adoptaran, en su Asamblea General, una resolución pidiendo el establecimiento de una "paz justa y duradera" en el Medio Oriente, los ejércitos israelí y jordaní han vuelto a enfrentarse en combate directo. Aún ladraban los cañones cuando, esta madrugada, el representante de Jordania en la ONU solicitó una urgente reunión del Consejo de Seguridad, para informarle sobre el desarrollo de los últimos acontecimientos. Y aún seguían luchando las columnas israelíes que en el curso de la noche habían franqueado, camino de Jordania, el viejo río Jordán, cuando, dos horas después, el representante de Israel acudía a su vez al presidente del Consejo de Seguridad con idéntica solicitud. INUSITADA URGENCIA

Con inusitada urgencia, se reunieron pocas horas después el órgano ejecutivo de las Naciones Unidas. Aún continúan sus debates. Hasta ahora, los quince embajadores sentados alrededor de la herradura que debería asegurar la paz en el mundo entre los hombres de mala voluntad —los de buena voluntad no necesitan sus servicios— quince representantes de otros tantos países de los que cinco no mantienen relaciones diplomáticas con Israel y uno, Argelia, se encuentra en estado de guerra con la nación judía, han vuelto a escuchar las viejas recriminaciones y acusaciones que, periódicamente, han rebotado, con un trágico eco, contra las paredes de la sala del Consejo de Seguridad. Y ello indica ya que, también este incidente, terminará como los infinitos sucesos sangrientos pasados en una nueva resolución usando a ambas partes a evitar todo gesto de hostilidad, sin que, tampoco en esta ocasión, esta resolución logre conducir a esa "paz justa y duradera" preconizada por las Naciones Unidas. Jordania amonesta: «La guerra no ha concluido... hemos perdido una batalla... podemos perder alguna más... pero el legítimo derecho árabe se impondrá sobre el poderío judío». Israel responde que el mundo árabe no puede «seguir perpetrando acciones de terrorismo y de sabotaje y confiar en ser impune ante las consecuencias», asegurando estar dispuesta a negociar hoy mismo una paz definitiva. Ambas posturas tan solo confirman que, hoy por hoy, las actitudes siguen siendo irconciliables. Y cada vez más numerosas e insistentes son las conjeturas en cada vez más amplios sectores políticos de las Naciones Unidas que, lejos de profetizar una «paz justa y duradera», empiezan a pronosticar muy seriamente una reapertura de las hostilidades para finales del verano o principios del otoño próximo. JORDANIA CONDENA A

OTROS PAISES ARABES

AMMAN, (Jordania), 21. (Efe-Upi). — El Rey Hussein de Jordania, cuya nación ha sido atacada, una vez más, por las fuerzas israelíes, ha condenado acremente a otros países árabes por no acudir en su ayuda.

«Mientras el enemigo actúa como grupo, sabe que nosotros nos contentamos con hablar de la unidad árabe sin trabajar seriamente para conseguirla», dice Hussein en un mensaje dirigido a los jefes de estado árabes.

«En Jordania estamos luchando con toda nuestra fuerza, nuestra decisión y determinación y repetido «por última vez» el llamamiento hecho esta mañana a los jefes de estado árabes para que se reúnan rápidamente en una conferencia cumbre y adoptan una decisión sobre la acción unificada contra Israel.

Jordania fue el país que resultó más afectado en el conflicto árabe israelí de junio. Perdió casi todo su territorio de la orilla occidental del río Jordán, incluyendo la Ciudad Santa de Jerusalén.

El mensaje del Rey a los dirigentes de los países árabes fue dado mientras un portavoz militar anunció que los tanques y la artillería de Jordania atacaban «a los restos de las fuerzas enemigas en retirada».

Dijo el citado portavoz que «el enemigo estaba tratando de cubrir su retirada con intensos bombardeos aéreos y de artillería, pero que las fuerzas israelíes habían perdido «la mayor parte de sus equipos mecanizados».

AMMAN, 21. (Efe-Upi). — Las luchas entre las tropas israelíes y jordanas han cesado completamente a las 19,30 —hora española— después de quince horas de combate en el que han intervenido infantería, tanques pesados, artillería y aviación.

el territorio jordano pertenecientes a la organización Al Fatah y que está compuesto principalmente por refugiados sirios, iraquíes y palestinos. Entre ellos hay muy pocos jordanos. No obstante, operan desde territorio jordano, atacando a Israel, a través del Jordán. La más grave de estas recientes operaciones de los comandos ha sido la siembra de minas explosivas, en una carretera del sur de Negev, cerca del puerto israelí De Eilat en el Mar Rojo. Un autobús israelí, que llevaba muchos escolares chocó con una de estas minas resultando seis pasajeros muertos y más de cuarenta y cuatro heridos, el incidente hizo brotar una ola de ira en Israel.

Los israelíes poseen una tradición de años respecto a la devolución de los golpes, masivamente, en operaciones de represalia. Principales ejemplos de ello lo constituyen el bombardeo de las refineras petrolíferas de Suez, en represalia del hundimiento del destructor «Eilat», por los egipcios el pasado octubre y el masivo ataque israelí contra dos poblados jordanos, en noviembre de 1966, tras las anteriores operaciones de los comandos árabes, desde el territorio jordano.

DEVOLUCION DE GOLPE

NO ACUSAN A HUSSEIN

Los israelíes no acusan al Rey Hussein de estas operaciones de los comandos árabes. De hecho, constituye un hecho conocido el que el Monarca jordano ha intentado evitar que los comandos fueran lanzados desde su territorio, pero su propia posición entre Jordania y el mundo árabe es vacilante. Y cuando el Rey hizo público, hace algunas semanas, una declaración solicitando que se diera término a las operaciones de los comandos árabes en su territorio, su llamada fue pronto invalidada por su propio Primer Ministro Bahiat Talhuni.

INCAPACIDAD REAL

Son claras las razones de la incapacidad del Rey Hussein para controlar la situación. Más de 750 mil refugiados palestinos forman un grupo poderoso y descontento, en el diminuto reino jordano que posee menos de 2.500.000 habitantes. Este grupo se vio aumentado por más de 150.000 refugiados que huyeron de la orilla occidental del Jordán, ocupada por los israelíes.

El Monarca se halla, asimismo, bajo constante y fuerte presión de sus vecinos, Siria, Irak y la República Árabe Unida, más combativas.

AGOBIOS

Los observadores políticos en Londres y en Israel, creen que el Rey Hussein, personalmente, concluiría una paz separada con Israel, mañana mismo, si pudiera. Pero también están convencidos de que Egipto, Siria e Irak —para no mencionar a los palestinos, en Jordania misma— no se lo permitirían.

Otro agobio para el Monarca jordano lo constituye una división del ejército iraquí que desde poco antes de la guerra de los seis días se encuentra acantonada en Jordania.

Cualquiera que sea el resultado de la última operación de castigo de Israel, se cree que, de modo cierto, debilitará la posición del Rey Hussein aún más.

ADVERTENCIA A LOS JORDANOS

Jerusalem, 21. (Efe-Upi). — El General Sharon Yarif, Jefe del Servicio de Espionaje israelí, en unas declaraciones difundidas por radio antes de que se realizara el ataque de hoy, advirtió a los jordanos que los israelíes sabían perfectamente «lo que estaba sucediendo». Jordania sirve hoy de principal base para las operaciones de sabotaje contra nuestro territorio, dijo Yarif. Las fuerzas terroristas se mueven abiertamente vistiendo uniformes con emblemas, armados e incluso de grupos numerosos, y muchas veces son ayudados por unidades militares iraquíes.

MINAS MINIATURA FABRICADAS EN CHINA

Jerusalem, 21. (Efe-Reuter). — Gran cantidad de minas-miniatura, fabricadas en China, han sido halladas en el domicilio de Kamal Nimri, dirigente de la organiza-

DISCURSO DE LEVI ESHKOL EN EL PARLAMENTO

Jerusalem, 21. (Efe-Reuter). — En el discurso que el Primer Ministro de Israel Levi Eshkol ha pronunciado esta tarde en el Parlamento dijo que la nación judía no tenía otra alternativa que la de atacar, y añadió que cuando las gestiones políticas fallan «no quedaba otra alternativa que defenderse».

Según informó Eshkol al Parlamento en Al Kharama, los israelíes destruyeron todas las bases de los terroristas en aquel lugar, «en otro ataque, más al sur del Mar Muerto, ocuparon las estaciones de policía de Dahal, Sisi y Saafi, «que eran refugio de los saboteadores». Otras bases de saboteadores fueron destruidas y dieron muerte a veinte hombres. SOLAMENTE ATACAR A

LOS TERRORISTAS

Según afirmó Eshkol se habían dado órdenes a las tropas para que na causasen daños a las mujeres y a los niños y únicamente atacasen los campamentos de terroristas, de cuya existencia tenía conocimiento el Gobierno de Jordania, pero no adoptaba ninguna acción contra los mismos.

«Israel ha cumplido y cumple las disposiciones del acuerdo del alto el fuego, dijo Eshkol, pero no tolera ni permitirá que se cometan actos de sabotaje». ISRAEL: TODOS LOS OBJETIVOS, ALCANZADOS

Jerusalem, 21. (Efe-Reuter). — Fuerzas israelíes, apoyadas por reactores y tanques, han invadido hoy territorio jordano en una expedición de castigo contra los terroristas árabes.

Según dijo un portavoz de las fuerzas israelíes, éstas habían alcanzado «todos sus objetivos» y ya están regresando a sus bases. «Todos los objetivos de la operación de esta mañana han sido alcanzados», ha manifestado el portavoz, y añadió que parte de «nuestras fuerzas ya habían cruzado el río Jordán, límite de la línea de alto el fuego, de regreso a los territorios conquistados por Israel, y el resto está a punto de regresar».

Seis vehículos del ejército y un avión sufrieron daños, pero el portavoz no dio detalles, limitándose a decir que el avión se estrelló sobre territorio israelí y el piloto fue salvado.

Añadió el portavoz que 150 saboteadores de la organización del Fatah habían muerto y tres instalaciones de los terroristas fueron destruidas. Quince tanques jordanos, por lo menos resultaron alcanzados y otros dos capturados. «NO HABIA OTRA ALTERNATIVA

ALTERNATIVA

El anuncio de que la acción iniciada contra Jordania estaba en su fase final fue hecho poco después de que el Primer Ministro Levi Eshkol dijo en el Parlamento de Israel que «no había otra alternativa» que llevar a cabo el ataque.

ISRAEL DE ACUERDO CON EL ALTO EL FUEGO

Jerusalem, 21. (Efe-Reuter). — Un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores israelí ha dicho hoy que Israel había dado una respuesta afirmativa a la propuesta de las Naciones Unidas para llegar a un alto el fuego en los combates que se han producido hoy.

En su respuesta al Teniente General Odd Bull, supervisor de la comisión de alto el fuego de las Naciones Unidas, el Ministro de Asuntos Exteriores, Abba Eban, dijo que Israel aceptará una tregua sobre la base de reciprocidad.

Rockefeller no será candidato

Nueva York, 21. (Efe). — «No soy candidato y no lo seré para la presidencia de los Estados Unidos», anunció hoy el Gobernador de Nueva York, Nelson Rockefeller.

Su declaración ha causado una gran sorpresa ya que se esperaba que se presentase como candidato.

Rockefeller dijo también que deja el camino libre a su viejo rival Richard Nixon.



EL TIEMPO

POCO NUBOSO O DESPEJADO EN BALEARES

MADRID, 21. (Servicio especial de Pyresa, por BOREAS). Durante el día de hoy la nubosidad ha sido abundante en toda España, aunque mejoró notablemente el tiempo en la mitad sur y en Levante...

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

La situación general meteorológica continúa de poniente, aunque las altas presiones están reforzándose en el suroeste de la Península, y mañana alcanzará la mitad sur del país. Un frente frío rozará mañana el norte de la Península...

TEMPERATURAS EXTREMAS CAPITALS EUROPEAS

Table with 4 columns: City, Minimum, Maximum, City, Minimum, Maximum. Lists cities like Oslo, Estocolmo, Helsinki, Manchester, Londres, Birmingham, Amsterdam, Bruselas, Copenhague, Berna, París, Lyon, Marsella, Berlín, Hamburgo, Frankfurt, Múnich, Bonn, Viena, Milán, Roma, Palma.

VUELVE A BAJAR LA LIBRA ESTERLINA

Londres, 21 (Efe-Reuter). — La libra esterlina ha descendido hoy de cotización en el mercado de divisas de Londres, como consecuencia de las últimas declaraciones del Presidente De Gaulle...

El precio oficial de la libra, con relación al dólar, ha descendido más de medio centavo, cotizándose a 2,40.125 frente al cierre de anoche que fue de 2,40.65.

En el transcurso de la mañana se ha recuperado un poco, pero los cambios han seguido siendo vacilantes.

SUBE EL PRECIO DEL ORO

EN ZURICH

Zurich, 21. (Efe-Reuter). — El precio del oro ha subido hoy en la bolsa de Zurich, como consecuencia del llamamiento hecho ayer por el Presidente De Gaulle para un retorno a un sistema monetario internacional basado en el oro.

El precio de apertura ha sido de 37,5 a 38,5 dólares la onza de oro, comparado con el del cierre de ayer, que fue de 36,5 al 37,5. El precio oficial es de 35 dólares la onza.

Los agentes de bolsa han señalado que hoy los compradores han superado en mucho a los vendedores por primera vez desde que se inició el comercio libre en Zurich, el pasado lunes.

SUBE NUEVAMENTE

EL ORO EN PARIS

París, 21. (Efe). — Las transacciones de oro realizadas esta mañana en la Bolsa de París reflejan una subida por kilógramo en lingote de 70 francos (14 dólares). El precio obtenido ayer fue de 6.000 francos (1.200 dólares) kilógramo.

El napoleón subió, igualmente, situándose en 53,70 francos (dólares 10,74). Su precio ayer fue de 53,50 francos.

INGLATERRA REBAJA

EL INTERES BANCARIO

Londres, 21. (Efe-Upl). — El interés bancario de Gran Bretaña ha sido reducido en un medio por

COMO CONSECUENCIA DE LA DECLARACION DEL PRESIDENTE DE GAULLE

cientos, quedando establecido en un 7,5 por ciento.

El interés bancario crítico del 8 por ciento fue establecido el pasado 18 de noviembre como parte de las medidas que acompañaron a la devaluación de la libra esterlina de 2,80 a 2,40 dólares.

La reacción inmediata de los círculos financieros londinenses ante esta reducción del interés

bancario ha sido de confianza en el futuro de la libra esterlina, después de las decisiones adoptadas la semana pasada en Washington por los representantes del "pool" del oro y ante el más apremiado presupuesto británico de tiempos de paz hecho público el pasado martes.

El Banco de Inglaterra ha informado que después de las medi-

CORTES ESPAÑOLAS

(Viene de la tercera página) El 16, donde el señor Iglesias no insiste en su enmienda.

A continuación de este artículo, figura el 16 bis, referente al Magisterio, que queda redactado así: "Art. 16 bis:

Se autoriza al Ministro de Hacienda para incorporar al estado de modificaciones de créditos para el ejercicio de 1969, los gastos que ocasiona la elevación del coeficiente multiplicador que corresponde al Magisterio Nacional de Enseñanza Primaria y el reconocimiento a los maestros nacionales de un complemento de sueldo, una vez que el Consejo de Ministros adopte el acuerdo correspondiente al amparo de lo dispuesto en los artículos 4.º, 5.º y 1.º de la Ley 31-1965, de 4 de Mayo.

El señor Abella pregunta a la ponencia sobre los términos en que va a quedar redactada la moción referente al Magisterio. Se acuerda que la redacción definitiva se aprobará en la sesión del día siguiente y que en la moción figurará la referencia al coeficiente al magisterio y a su complemento del sueldo.

Se incorpora al texto del proyecto un nuevo artículo, en virtud de una enmienda presentada por doña Pilar Primo de Rivera, en la que solicitaba la agregación

das anunciadas el pasado domingo en Washington, la situación monetaria internacional "es más tranquila", añadiendo que las drásticas decisiones en la política fiscal británica, contenidas en el presupuesto, han reforzado a la libra esterlina.

"En las circunstancias actuales, la reducción del interés bancario a un 7,5 por ciento es apropiada, tanto por consideraciones internacionales como internas", dice el comunicado del Banco de Inglaterra.

EL CAIRO

Golpe de Estado abortado en el Yemen

El Cairo, 21. (Efe Reuter). — El periódico cairota «Al Akhbar», dice en su edición de hoy que ayer se produjo en la República Popular de Yemen del Sur un golpe de Estado, que fue abortado.

El periódico, que no indica la fuente de su información, dice que se estableció fuerte lucha entre los partidarios del presidente Mohammed Al Shaabi y fuerzas enemigas. El levantamiento fue al fin sofocado.

El periódico no ha dado más detalles, pero Radio El Cairo comunicó ayer que se había dado el toque de queda en toda la República, y que han sido cerrados todos los aeropuertos, puertos marítimos y fronteras.

Anoche, Radio El Cairo dijo que el presidente Al Shaabi había manifestado que la situación se estaba normalizando y que su Gobierno tenía el control de la nación.

SOLIS FACILITA A LA PRENSA EL RESUMEN DE LA CONSULTA-INFORME SOBRE LA LEY SINDICAL.

Madrid, 21. (Pyresa). — El Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, don José Solís, se reunió hoy en un almuerzo con los Directores de los más importantes medios de difusión y agencias nacionales, de Madrid y Barcelona, para hacerles entrega de un «Resumen de las contestaciones a la consulta-informe sobre la Ley Sindical».

Este resumen (sesenta y cinco folios) se ha elaborado, como documento de trabajo, sobre las opiniones de más de 168.000 participantes reales en los debates habidos, recogidas en 1.578 folios, y extracta las 17 grandes cuestiones planteadas en la consulta.

El señor Solís pronunció unas palabras sobre el contenido del documento en cuestión y sobre los propósitos que originaron la consulta-informe. Don Antonio Chozas Bermúdez, Inspector-Asesor General de la Organización Sindical, explicó la metodología con que se montó aquella.

Los asistentes al almuerzo cambiaron impresiones con los Presidentes de los Consejos Nacionales de Trabajadores y Empresarios, don Santiago Alvarez Abellán y don Luis Galdós García.



Después del fracaso de las conversaciones hispano-británicas sobre Gibraltar

Los ingleses han quedado defraudados

ESPERABAN Y DESEABAN QUE ESPAÑA APLICASE ALGUNA RESTRICCIÓN SOBRE EL PEÑÓN LA VESPERA DE LAS CONVERSACIONES

Foreign Office quién es el culpable, la respuesta es todo un poema: «En esta ocasión no podemos acusar a ninguno de los dos países».

Londres, 21. (Crónica telefónica del corresponsal de Pyresa, Antonio Castro). — El hecho merece reseñarse: por primera vez la prensa británica refiere con objetividad la postura española en las últimas conversaciones sobre la Roca.

«España estaba preparada a celebrar el diálogo sobre la base de la descolonización, de acuerdo con el mandato de las Naciones Unidas». La frase corresponde al diario «Guardián», palabras semejantes pueden leerse hoy en el resto de los periódicos.

Pero las conversaciones fracasaron. Y cuando preguntamos al

DECEPCION

La verdad es que España ha decepcionado a Inglaterra: Aquí se esperaba un gesto negativo de Madrid que justificara la interrupción de esas conversaciones. El semanario «Economist» había dedicado un largo artículo al tema para concluir —provocar y desear con toda el alma— que el Gobierno español aplicara alguna restricción sobre Gibraltar en vísperas de las conversaciones de Madrid.

Ese perfecto derecho no se ha ejercido y ya no queda otro remedio que dar fe de la postura española.

El corresponsal en Madrid de un importante diario matutino londinense, pronosticaba anoche que España iba a conseguir ahora otro aplastante triunfo en las Naciones Unidas. Pero su director prefirió esta madrugada suprimir la frase de la crónica. La censura británica no evitará el cumplimiento de esa profecía.

O. N. U.

El próximo paso será, pues, un informe a la Asamblea de las Naciones Unidas. No soplan allí vientos favorables para los intereses del Gobierno de Su Majestad. «Daily Express», en su columna de editoriales, se pregunta hoy: «¿Cuándo va a dejar de decir tonterías en la O.N.U. Lord Cadogan?», el representante británico. Es una pregunta que se formulan hace tiempo muchos países, pero sorprende que se le ocurra también a los editorialistas británicos.

La Asamblea de las Naciones Unidas volverá a urgir, que se liquide este problema colonial. ¿Nos encontramos ante un círculo vicioso?

FOREIGN OFFICE

La llegada al Foreign Office del nuevo titular, Mr. Michael Stewart, puede producir un suave viraje en esta disputa de sordos.

Esta mañana, el flamante titular del Foreign Office hizo público un comunicado en el que pedía expresa y repetidamente al Gobierno de Israel que retirara sus tropas de Jordania. No puede hablarse de un cambio de opinión pública. Los medios informativos británicos subrayan el carácter de castigo a los agresores, que tiene la expedición de Israel, y han olvidado de repente todos los tratados internacionales —el de Ginebra incluido—, que condenan esta clase de operaciones (La alarma de Mr. Michael Stewart está plenamente justificada: La agresión israelí hizo tambalearse hoy de nuevo a la libra esterlina).

Incluso Mr. George Brown, su predecesor, hipotecaba últimamente el apoyo británico a Israel. Pero lo que en Mr. Brown era impulso instintivo, es frío cálculo en Mr. Stewart, apasionado pintor y por lo mismo hombre propicio a descuñir las perspectivas de las cosas.

En las conversaciones sobre Gibraltar hace dos años, cuando Mr. Michael Stewart gobernaba por primera vez los Asuntos Exteriores del país, recibió a don Fernando Castiella con una estocada de «toma d'agua»: El semiterno juego de toda gestión diplomática. No hubo entendimiento, y aquí se ha dicho varias veces que Londres no había reflexionado siquiera sobre la oferta de Madrid.

Ahora, Mr. Michael Stewart se encuentra la casa revuelta: Inglaterra ha renunciado pública y necesariamente a su Imperio. La «Misión británica» ya no existe, incluso la «vieja dama», la libra esterlina, es difícil de reconocer y en el caso de la colonia gibraltareña, las Naciones Unidas, respaldadas por la opinión mundial, urgen reiteradamente la descolonización. Vamos, pues, a ver dentro de pocas semanas si efectivamente Mr. Michael Stewart se

ROMA

Extenso mercado de drogas entre los «beatniks» romanos

ROMA, 21. (Efe). La policía de Roma ha informado hoy que ha descubierto un extenso mercado de drogas entre los «beatniks» que frecuentan las escalinatas de la Plaza de España.

Informa la policía que interrumpió dos reuniones de fumadores de hachis el miércoles y actuó a una francesa, Francine Lepique, de veintisiete años, cuando trataba de pasar hachis a un individuo en la Plaza Navona.

En total fueron detenidas dieciocho personas sorprendidas en reuniones de fumadores, ha informado la policía. Varias fueron puestas más tarde en libertad. Además de italianos, entre los detenidos había un noruego, un británico y otros varios extranjeros, cuya filiación no ha sido dada inmediatamente.

Las diligencias de hoy son continuación de las detenciones, la semana pasada, de varias personas en un pequeño hotel cercano a las famosas escalinatas de la Plaza de España, que en los últimos años ha sido punto de reunión de los melencidos.

Entre los detenidos estaba una joven de dieciocho años, hija de un diplomático destinado en Zurich, que fue más tarde puesta en libertad. En la habitación de uno de los detenidos se encontró hachis. El detenido se le acusa de posesión de narcóticos.

Según informa la policía, de las declaraciones de los detenidos se ha sacado la pista de otras personas implicadas en el tráfico de drogas y que se tiene bajo vigilancia.

Baleares newspaper advertisement with contact information: NUESTROS TELEFONOS, ADMINISTRACION 235940, REDACCION 235940, TALLERES 235940, PUBLICIDAD 231177, DIRECTOR 212186, ADMINISTRADOR 216382. OFICINA URBANA C/ DANUS, 2. ANUNCIOS Y SUSCRIPCIONES 221745.



## Religiosas

**CULTOS PARA MAÑANA**  
Stos Fidel y Victoriano.  
Turnos de Adoración solemne al Simo. Sacramento.

—En las MM. Reparadoras, a las 8 Mnsa y a continuación Exposición del Santísimo. Por la tarde a las 5,30 Rosario, ejercicio y reserva de S. D. M.  
—En el Centro Eucarístico, a las 8 Misa y a las 11, Exposición de S. D. M. Por la tarde a las 7, Sto. Rosario, ejercicio y reserva.

**OTROS ACTOS RELIGIOSOS**  
—En Sta. Catalina de Sena, Adoración Nocturna. Turno de Guardia, «Santiago».

—En la Misión, a las 7,15 de la tarde, Sto. Rosario, Misa vespertina y Novena Comunitaria a la Virgen Milagrosa.

**VISITA**  
A la Inmaculada de Lourdes en San Felipe Neri.

## Radio

**RADIO MALLORCA**  
Programa para hoy

7: Apertura. Señales horarias. Programas del día; 7,02: Santo Rosario y Noticiero Católico; 7,57: Matinal Cadena Ser; 9,45: Paco Ruiz, detecta ve privado; 10: Cita con la radio; 11: Radioscope; 11,30: Viaje a las estrellas; 11,45: Música y premios; 12: La hora del Angelus; 12,03: Servicio Meteorológico Nacional; 12,05: Ritmos al sol; 12,20: Minutos con Nuclear; 12,30: Mediodía Cadena Ser; 13,10: Pasarela; 13,45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14,01: Palma, hoy; 14,05: El niño Juanito; 14,10: Minutos alegres; 14,15: Hollywood 68; 14,3: Radio Nacional de España; 14,45: Noticiero local; 15: Galería breve; 15,15: Lonja; 15,30: De lo nuevo... lo mejor; 16: Siempre mamá; 16,24: Galería breve; 16,30: Los centuriones; 17: La penumbra; 17,24: Galería breve; 17,25: Consultorio Avcrem; 17,30: La canción de las brujas; 18: La casa por la ventana (cadena); 18,28: Galería breve; 18,30: Santa Isabe-

lla; 19: El profesor particular; 19,28: Galería breve; 19,30: Bachillerato radiofónico; 19,56: Hora exacta. Santoral para mañana; 20: La hora de la angustia (cadena); 20,30: Media hora de humor (cadena); 21: Cita en París; 22: Radio Nacional de España; 22,15: Cotizaciones de bolsa; 22,20: El micrófono en el ruedo; 22,30: Desde la 5.ª Avenida; 22,45: Album de oro (cadena); 23: Ustedes son formidables (cadena); 23,15: Buenas noches con las estrellas; 24: Mallorca: hora cero; 1: Hoy en el mundo; 1,15: Programas para mañana y cierre de la emisora.

### RADIO POPULAR

Programa para hoy

7,30: Apertura; 7,32: Diana; 7,42: Nace un nuevo día; 7,45: Bachillerato radiofónico; 8,30: Humor en pijama; 8,50: La Biblia busca un hogar; 8,55: La Estrella de la mañana; 9: Discofilia; 9,25: Bolelín meteorológico; 9,30: Club de Amigos; 10: La hora Logan: Disloque musical. Fidaló cantando. Fuera los negocios sucios. Ya están aquí Felicite con flores. En tres pasos. Algo nuevo cada día; 10,53: Historia del amor; Cristina de Suecia; 11: Destino: Ellas; 11,35: Compró y vendió; 11,40: Lawrence de Arabia; 11,55: María y José; 12: Angelus; 12,05: Cual de de las tres; 12,15: Radio optimismo; 12,50: Noticias con faldas; 13: Nueva Frontera; 13,30: Disco-quinela; 13,55: La entrevista que pudo ser; 14: Hola; 14,30: Información Nacional; 15: Buenas tardes Mallorca. Noticiero provincial Mallorca, hoy. Noticiero del deporte; 15,30: Cartelera; 15,45: Show del disco; 16,45: Entre amigos; 17,35: Niño-landia; 17,40: Consultorio femenino Voland; 18: Gran discoteca; 19: Studio alemán; 20: Ritmo y romance; 21: Sto. Rosario en familia; 21,15: Meridiano del Borne; Primer plano. Mirador de la Ciudad. Micrófono discreto. Panorama deportivo. Teleloto de los deportes; 21,45: Poneuno concierto; 21,58: Farmacias de guardia; 22: Infor-

## dientario

mación Nacional; 22,20: Bolelín meteorológico; 22,25: Clase única; 22,30: Nuestro amigo, el libro; 23: En la noche, una guitarra; 24: Club de medianoche; 0,50: Mañana será noticia; 0,55: Mensaje para el silencio; 1: Buenas noches y fin de la emisión.

## BOLSA

### CAMBIOS DE BOLSA DEL DIA 21 MARZO 1968 POR BANCO DE BILBAO

#### BOLSA DE BILBAO

ACCIONES: Banco de Bilbao, 965; Banco Industrial de Bilbao, 129; Banco de Vizcaya, 968; Electra de Vizgo, 149; Iberduero, ords., 288; Naviera Aznar, 61; Nitratos de Castilla, 70; La Papelera Española, 91; Unión Química del Norte de España, 74; Altos Hornos de Vizcaya, 44'50; Babcock y Wilcox, 45; Bascoria, 82; Duro-Felguera, 33.

#### BOLSA DE MADRID

DEUDAS: Perpetua Interior 4 por 100 1951, 112'75; Perpetua Exterior 4 por 100 1951, 110; Amortizable 3'5 por 100 E. 1951, 107; Amortizable 4 por 100 E. 15-11-51, 110'25; CEDULAS: Banco Hipotecario España 4 por 100 exentas, 106; ACCIONES: Banco Exterior de España, 380; Banco Central, 1,265; Banco Español de Crédito, 1,172; Banco Hispano Americano, 1,259; Hidroeléctrica Española, 211'50; Sevillana de Electricidad, 175; Unión Eléctrica Madrileña, 172; El Águila, S.A. Fábrica de Cervezas, 200; Sdad Gral. Azucarrera de España, 92; Minerio Siderometalúrgica de Ponferrada, 175; C.A.M.P.S.A., 153; Tabacalera, S.A., 195; Española de Construcción Naval,

51; Unión Española de Explosivos, 164; Cía. Española de Petróleos, 326'50; Unión Resinera Española, 135; Cía. Telefónica Nacional de España, 188; S.N.I.A.C.E., 61.

#### BOLSA DE BARCELONA

ACCIONES: Sdad. Gral. de Aguas de Barcelona, 377; Asfaltos y Portland «Asland», 216; Catalana de Gas y Electricidad, 157; CROS, S.A., 160; Sdad. Española de Carburos Metálicos, 339; Motor Ibérica S.A., 149; Maquinista Terrestre y Marítima, 36; Industrias Agrícolas, 215; Tabacos de Filipinas, 140; Cía. Trasmediterránea, 141.

## El tiempo

### PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Cielo parcialmente nuboso. Vientos de componente Oeste. Marejada.

#### OBSERVACIONES

Humedad relativa: 66 x 100. Insolación: 7 h. 45 m.

## Farmacias

(De 9 mañana a 10 noche)  
(\*) Aguiló, Villalonga, 64 (canta Catalina). Tel. 230439; Bauzá, Miguel Marqués, 74. Tel. 214024; Massant, Cam. Vec. Génova, 135 (San Agustín). Tel. 232727; Miguel, Antonio Marqués Marqués, 76. Tel. 251277; (\*) Miró, Colón, 18. Tel. 211368; Ramonell, Sindicato, 75. Tel. 212041; (\*) Reines, San Miguel, 37. Teléfono 211972; Salvá, Olmos, 158. Tel. 215868; Sampol, Plaza Pedro Garau, 37. Tel. 214249; Sánchez Archiduque Luis Salvador, 174. Tel. 251636; (\*) Seguí, Salas, 1. Tel. 221788; Viader, Aragón, 772 (Son Ametller). Tel. 215850; Vives, Calvo Sotelo, 4 (Son Armadams). Tel. 231825.

Abierta de 10 noche a 9 mañana  
(\*) Balaguer, San Miguel, núm. 58.

Abiertas hasta las 12 de la noche.  
Seguí, Salas, 1; Sampol, Plaza Pedro Garau, 37.

(o) Tienen servicio de oxígeno.

### SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios)

Diario: de 17 horas a las 9 horas de la mañana siguiente. Domingos y festivos: Servicio ininterrumpido. Teléfonos: 230946 - 230947 y en Residencia Sanitaria de la Seguridad Social (Son Dureta).

### SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos. Paseo Mallorca, 190. Telf. 211229. Bomberos: 251234. Policía: 211221. Ambulancias: 222179 y 251447.

## Televisión

### TELEVISION ESCOLAR

10,45: Carta de ajuste; 11,00: Religión. Lección 8.ª «Crea Señor pero aumenta mi fé»; Lectura para todos. Lección 8.ª «La pandilla de los ocho»; Dibujo y pintura. Hoy: Segunda clase. Cuarto curso; 12,00: Cierre.

### SOBREMESA

1,45: Carta de ajuste; Corral Polifónica de Soller; 2,00: Presentación; 2,02: Avances informativos; 2,04: Panorama de actualidad. El arte. Vamos a la mesa, por Mariuja Callaved; 3,00: Telediario; 3,30: España al día (Castilla la Nueva y Extremadura); 3,40: Novela. Hoy: «Nunca llueve a gusto de todos» Capítulo V; 4,10: La casa de los Martínez; 5,10: Cierre.

### EMISION DE TARDE

6,45: Carta de ajuste; 7,00: Presentación y avances; 7,02: Misión rescate. En este programa se pretende estimular la reacción de grupos «Misión Rescate» que se ocupen, como actividad complementaria de la escuela, en el descubrimiento de obras artísticas no inventariadas en pequeñas localidades; 7,30: Avance informativo; 7,35: Panorámica. Hoy: «El delta desconocido»

do» El delta del Danubio. Aspectos del río y de sus canales; 7,45: La mar, ese mundo maravilloso; 8,15: Momento cultural, por Fernando Bofill; 8,20: Dibujos animados: «Joe y las abejas».

### EMISION DE NOCHE

8,30: Misterios al descubierta. Espacio de divulgación científica, escrito y presentado por el Profesor Luis Miravittles. Hoy: «Los plásticos»; 9,00: La tortuga presurosa; 9,29: Avances; 9,30: Telediario; 9,59: Avances; 10,00: Poesía e imagen; 10,15: El Agente de C.I.P.O.L. Hoy: «El asunto de la conferencia cumbre». Conferencia cumbre

## Cupón del ciego

2 5 3

# puerto

CONSIDERABLE AUMENTO EN EL NUMERO DE ENTRADAS

LO HIZO EL BULGARO «VARNA»

### MAS TRASATLANTICOS ESPERADOS

Por fin podemos decir que la jornada ha sido interesante. L. de ayer lo fue, tanto por el número de buques como por las mercancías desembarcadas. El número de cargueros entrados fue de unos dieciséis. Desde Cuba, y como estaba previsto, llegó ayer el azucarero «Rio Caonao», que transporta unas cuatro mil toneladas de azúcar que vienen destinadas a la Comisaría General de Abastecimientos. El buque quedó en los muelles comerciales y el mismo día se comenzó a descargar la dulce mercancía.

De Nueva Orleans llegó el mercante de bandera española «Mar Egeos», que transporta un importante cargamento de madera. El buque quedó en los muelles de Pelaires en donde también se está procediendo a descargar su mercancía.

Por lo demás los restantes entrados lo hicieron todos con partidas de carga general levantadas de puertos españoles.

Al registrarse también la escala del trasatlántico de bandera búlgara «Varna», la jornada de ayer ha tenido un interés muy superior de estos últimos días.

**ENTRADAS**  
Los llegados ayer a Palma fueron los siguientes: «Santa Cruz de Tenerife», procedente de Barcelona con pasaje y carga general. «Ciudad de Granada», desde Valencia con pasaje y carga general. «Estrellita», desde Ribadeo con carga general. «Rio Caonao», cubano, desde Boca Grande con azúcar. «Marino Riquer», desde Ibiza con carga general. «Cala Llamps», desde Ibiza, con carga general. «Ciudad de Algeciras», procedente de Ibiza, con pasaje y carga general. «Ciudad de Mahón», procedente de Mahón, con pasaje y carga general. «Mar Egeos», desde Nueva Orleans con madera. «Varna», búlgaro, desde Cagliari, con turistas en crucero de placer. «Ada Ferrer», llegado desde Valencia, con carga general. «Rivas», desde Barcelona, con carga general. «Playa Real», desde Barcelona con carga general. «Cala Morlanda», entrado con carga general desde Barcelona.

**PASO DE TRASATLANTICOS**  
Llegaba ayer por la mañana a los muelles de Pelaires el trasatlántico de bandera búlgara «Varna», que está realizando un interesante crucero de placer por diversos puertos mediterráneos en los que se incluye la escala en Mallorca.

El «Varna» procedía ahora de Cagliari. Durante el tiempo en que estuvo en la isla, su pasaje se dedicó a realizar toda una serie de excursiones por playas y pueblos del interior. Por la noche el buque emprendía nuevamente su viaje para continuar con el crucero.

El «Varna», que está fletado para una compañía germana, nos visitará en la presente temporada con una cierta regularidad, ya que hasta el mes de septiembre tiene previstas unas siete escalas palmeñas. En ésta como en las posteriores visitas, el pasaje es alemán. Búlgaros lo son tan sólo los tripulantes.

**MAS TRASATLANTICOS**  
Y va de buques trasatlánticos. Otras veces ya hemos hablado de los buques que nos visitarán hasta finalizar el presente mes de marzo. Hoy comenzaremos a hablar de los que llegarán en la primera semana de abril, que será cuando, prácticamente, se inicie la temporada turística, aunque los meses realmente importantes sean los de julio, agosto y septiembre.

Ayer se hizo pública la llegada a Palma del paquebote de bandera alemana «Regina Maris». El buque ya ha estado en nuestros muelles otras muchas veces, siempre con turistas. Ahora su primera visita de primavera la realizará el próximo día 2, desde Argel. Viene con pasaje de varios países, pero con predominio de germanos. Estará en los muelles de Pelaires por espacio de varias horas, el tiempo suficiente para que los turistas se lleven una impresión de las realidades de Mallorca. En próximas ediciones iremos hablando de próximas entradas.

**ESTADO DEL MAR**  
La previsión del estado del mar valedera para el día de hoy, en el archipiélago balear es: Marejada.

J. J.

## Más de 80 alemanes vinieron a visitar una urbanización y se marcharon a Málaga

# aeropuerto

Llegó de Córdoba la quinta avioneta «Piper» para nuestro Aeroclub

Ayer no hubo el ajetreo del miércoles, motivado por la llegada de los pasajeros de IBM, pero en cambio surgieron otras cosas dignas de notar y anotar. Por lo menos en las primeras horas de la tarde, que fue cuando más movimiento se vio.

Ya en la mañana, la llegada de La Chunga y Las Brujas, procedentes de Madrid, determinó un ambiente especial, que se fue diluyendo poco a poco, hasta terminar la mañana. Pero al iniciarse la tarde, la llegada de algunos vuelos charter, y el alto número de pasajeros que trajeron algunos aparatos de líneas regulares, volvieron a conceder día de esta semana, sin contar sábado y dominancia animación necesaria.

Creo, sin temor a equivocarme, que el promedio, que son fuera de serie siempre, estará por sobre los 2.700 pasajeros.

### DE COMPRAS

Alrededor de las tres y media de la tarde llegó un aparato de Sudwetsflug, procedente de Alemania y con 8.ª pasajeros, todos de aquella nación. Pero ninguno de estos señores se quedaría en Mallorca, más de cuatro horas, que fue el tiempo que duró la visita.

Durante esas cuatro horas, estos viajeros — que luego emprendieron viaje a Málaga —, visitaron una nueva urbanización en Porto Cristo, aprovecharon para tomar el sol. Beberon té y retornaron al aeropuerto para reemb. car y salir hacia la Península.

De estos viajes relámpagos por grupos muy numerosos, tendremos muchos en esta temporada.

### OTRA MAS

Les había hablado de varias oportunidades del magnífico equipo de avionetas con que cuenta nuestro aeroclub, así como también de que se esperaba otro aparato más.

Pues bien, ayer tuve oportunidad de conversar con el Secretario del aeroclub, señor Muñoz, quien me presentó al señor Serrano, piloto que trajo la quinta avioneta Piper, desde Córdoba hasta nuestro aeropuerto.

Poco después de su viaje, que duró tres horas y minutos, el señor Serrano marchó hacia Madrid.

Con esta quinta avioneta, el aeroclub de Baleares tiene el conjunto que precisaba para participar en la vuelta aérea de España a celebrarse durante el mes de Mayo.

### PASAJEROS

Procedente de París, acompañado de su familia, regresó el Dr. Jordá, quien pasó algunos días en la Ciudad Luz.

Procedente de Barcelona, llegó el señor Juliet, adjunto a la dirección de exportación de Ricard, quien pasará unos días en Mallorca, y que fue esperado por el señor Frau.

De Londres regresó el señor Francois Pérez. Y hacia Londres, marchó el señor Atlaglich.

Con destino a Barcelona salieron los señores David Walsh y Juan Manera, para tratar asuntos relacionados con sus negocios.

De Londres llegó la señora Sandra Joffa, modelo en Inglaterra.

### COMIDA

Alrededor del mediodía vino en una avioneta, Jet Falcon, Mr. Watson, Presidente del Consejo de Administración de IMB. Venía procedente de Rotterdam, y fue esperado por don Fernando de Asúa, Presidente-Director General de IBM para España; y por el señor Miranda, que forma parte de la organización del congreso de esa firma.

El señor Watson, debido a sus múltiples ocupaciones, solamente vino para asistir a la comida que se celebrara el día de ayer. Dejó su oficina por unas horas. Llegó a Palma, comió, y a las cuatro horas marchaba hacia Madrid, para luego continuar hacia Holanda.

### DESPEDIDA

En el restaurante del aeroclub de Baleares, se ofreció una comida de despedida a tres conocidos personajes del aeropuerto, que por una u otra razón dejan los cargos que habían venido desempeñando.

Ellos son: señor Torrebella, Jefe de la Aduana en el aeropuerto que ha sido promovido al cargo de administrador de la Aduana de Palma; señor Campuzano y señor Alamo, ambos oficiales de Tráfico, en funciones hasta hace poco tiempo.

En medio de gran animación y camaradería, y con la asistencia de gran parte del personal del aeropuerto, transcurrió esta simpática comida.

### MAS PASAJEROS

Rumbo a Barcelona marchó el señor Antonio Monserrat. Con el mismo rumbo salió el señor Caville.

Procedente de Madrid llegó el señor Vallese, de nacionalidad argentina.

Con rumbo a Barcelona, donde ofrecerá varias conferencias, marchó el señor Vidal.

Con destino a Ibiza, marchó el pintor señor Dante Breder.

### INSTALADOS

Ayer tuve oportunidad de conversar con el señor Murano, Jefe de Departamento Comercial de Air Spain, acerca de la instalación de la mayoría de las dependencias de dicha compañía en Palma.

Aun cuando todavía no se encuentran en la isla todos los que deben ser, ya puede decirse que el 80 por 100 de Air Spain trabaja en el aeropuerto.

El señor Murano, además de hacerme conocer los proyectos con respecto a la flota, me dio algunas informaciones sobre las rutas a trabajar a partir del próximo mes de abril, y que oportunamente les haré saber. Así como cualquier «sorpresa» que nos de Air Spain con respecto a nuevas adquisiciones.

### ESTUDIANTES

También, durante el próximo mes, llegarán varios grupos de estuclianes, a través de Viajes Ecuador. Estos grupos vienen en viaje de fin de curso, y procederán de Valencia, Sevilla, Bilbao y Pamplona, preferentemente.

Y esto ha sido el día de ayer. Hasta mañana. COCO MENESES

**POR 325 Ptas.**  
**FIN DE SEMANA EN HOTEL CALA MURADA**  
«DE CENA, SABADO; A DESAYUNO, LUNES»  
Sábado noche baile con orquesta «Marblau»  
TELEVISION — TENIS — MINIGOLF — PING · PONG  
DISFRUTE CON NOSOTROS Y CONOZCA LO QUE ES LA  
**URBANIZACION «CALA MURADA»**  
PARA RESERVAS:  
EN PALMA: Teléfono 23 48 83 — CALA MURADA: Teléfono 1.



# Homenaje a la Ilma. Sra. D.<sup>a</sup> Benita Albájar

**CON MOTIVO DE SU JUBILACION SIENDO INSPECTORA JEFE DE ENSEÑANZA PRIMARIA DE LA PROVINCIA**

**EL MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA LE CONCEDE LA CRUZ DE ALFONSO EL SABIO EN SU CATEGORIA DE COMENDADOR**



Instantánea del momento en que la Inspectora Jefe doña Benita Albájar Sanmartín recibió los parabienes de nuestra Primera Autoridad Civil, Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Plácido Alvarez-Buylla.

Celebróse con este motivo una Misa un acto de homenaje en el salón de sesiones del Excmo. Ayuntamiento, y una comida de confraternidad.

El acto religioso tuvo lugar en la Iglesia de Santa Eulalia siendo el celebrante el Rdo. señor don Juan García Torres profesor de la Escuela del Magisterio. Ocuparon sitios de presidencia la homenajeadada Ilma. señora doña Benita Albájar Sanmartín, el Ilmo. señor Alcalde don Máximo Alomar, en representación de la Diputación el Diputado don Martín Enseñat, el Inspector Central de Enseñanza Primaria don Francisco Argos Madrazo en representación del Director General, en representación del Excmo. señor Obispo el Ilmo. señor Vicario General Rdo. señor Fiol, el Procurador en Cortes don José Enseñat, los Inspectores de Enseñanza Primaria don Miguel Suñer, don Gabriel Salom, señor Bisquerra señor Tejero y señora Arque; la Directora de la Escuela de Magisterio señorita Marisa Arnica la Directora del Instituto Femenino señorita Massot, el Director de la Escuela de Comercio señor Oliver, el Delegado Administrativo de Educación Nacional señor Miró de Mesa, el Secretario de id., señor Pastor el jefe del S.E.M. don Antonio Ramis y el secretario don Francisco Fiol, el Jefe del F. de J. don Juan Sastre. Muchas de dichas autoridades, docentes e inspectores asistían acompañados de sus respectivas esposas.

Finalizado el acto se trasladaron las autoridades y numerosos maestros al salón de sesiones del Excmo. Ayuntamiento. El acto estuvo presidido por el Excmo. señor Gobernador Civil don Plácido Alvarez Buylla. Le acompañaron en la presidencia la homenajeadada Ilma. señora doña Benita Albájar, el Diputado Provincial don Martín Enseñat en representación de la Diputación, el Ilmo. señor Inspector Central D. Francisco Argos en representación del Director General, el Alcalde don Máximo Alomar, el Procurador en Cortes y Vocal de la Comisión Nacional de Educación y Ciencia de las mismas, don José Enseñat el Teniente de Alcalde don Juan Fiol, el Jefe del S.E.M. señor Ramis y las autoridades ya citadas en el acto religioso. Ofreció el acto con emocionadas palabras el Jefe del S.E.M. señor Ramis diciendo que se honraba expresando con el corazón abierto el sentir de este acto de amor y de satisfacción a quien, dice, no se despiden de nosotros, y que seguirá sintiéndose vinculada a esta tierra y permanecerá en ella.

Recuerda como fue doña Benita la pionera de los comedores escolares en toda la provincia y como se sentaba con los niños y alternaba con ellos. El sentido humano que imprimía a su profesión era inmenso, por eso todos los maestros le expresamos nuestro amor y agradecimiento. La homenajeadada al hacer uso de la palabra— hace historia de las causas que motivaron su venida a Mallorca y de cómo se sintió atada a esta tierra, de las

cosas que había planeado y de las que realizó, como vino provisional por dos años y se quedó hasta su jubilación, porque empezó a tener queridos amigos en esta tierra, que le cautivaron el corazón. Dice que el principal consejo que pueda dar a los maestros es unión y paz «Que el amor esté entre vosotros». Terminó con el ofrecimiento sincero de su constante amistad. Fue muy aplaudida al final e interrumpida con aplausos en varios de los conceptos vertidos.

El Inspector, Central don Francisco Argos dijo que tenía un placer y una íntima satisfacción asistir a tan emotivo acto. El Ilmo. señor Director General, se asocia al acto y nosotros sus representantes nos sentimos honradísimos de contar entre nuestros compañeros Inspectores a personas de tan relevantes cualidades humanas como doña Benita. Agradece a las autoridades su asistencia pues han tenido un momento entre sus múltiples quehaceres para dedicarlo a las manifestaciones que quienes desempeñan la Enseñanza Primaria. Por último se honra en anunciar que el Ministerio ha concedido a doña Benita Albájar Sanmartín la Cruz de Alfonso el Sabio, en su categoría de Comendador. Fue muy aplaudido este anuncio y su parlamento.

El Excmo. señor Gobernador en elocuentes y sentidas palabras se sumó al acto. Agradeció la presencia del Inspector Central, señor Argos en representación del Director General y la presencia misma del Magisterio a este acto en honor de doña Benita Albájar. Comparte la gratitud extraordinaria a la homenajeadada y queda constancia de que ha asistido al homenaje con verdadera ilusión.

Por último en los amplios salones del Hotel Nacional se celebró la comida de confraternidad, siendo tan numerosos los asistentes que resultaron insuficientes. Reinó un franco sentimiento de amistad y cariño a la Inspectora que se jubila, siendo obsequiada al final con un delicado presente y con ramos de flores, leyéndose numerosas adhesiones recibidas haciendo uso de la palabra entre otros, don José Enseñat, que cerró el acto, y dijo, entre otras cosas llenas de interés y muy emotivas que, en efecto, la cordialidad no es necesario para vivir, pero sí, para «convivir» y sobre todo para educar. La educación es más profunda cuando una palabra dulce estimula y aún reduce en el que recibe la formación y aún cuando es corregida. ¿Qué no puede hacer la cordialidad en voz de mujer, y más si esa mujer tiene la calidad de Benita Albájar? No, no podemos equivocarnos cuando habla una mujer así. En esta época de embolismos, es decir, de confusiones, en que tanto se «embolica» palabra castiza en castellano y en nuestro hablar materno, la voz de mujer, la voz de Benita Albájar como Inspectora, es el dulce habla de la compañera más que de la superiora, como debe haber la superiora. La voz de hombre

más recia, en la reciedumbre puede ser cordial también, y ambas, en una misma acción pueden hermanarse a un fin sin confundirse... Y los aplausos que interrumpieron, una y otra vez, se transformaron al final en honor de la Inspectora-Jefe que ayer cesó.

## MINISTERIO DE LA VIVIENDA

DELEGACION PROVINCIAL DE BALEARES

### ANUNCIO

EDICTO CONVOCANDO LA FORMALIZACION DE ACTAS PREVIAS DE OCUPACION SOBRE LOS TERRENOS AFECTADOS POR EL PROYECTO DE EXPROPIACION PARA LA CONSTRUCCION DE 559 VIVIENDAS SUBVENCIONADAS (1.ª FASE) EN PALMA DE MALLORCA (BALEARES).

El Instituto Nacional de la Vivienda, al amparo de lo dispuesto en el Plan de Reserva Social, aprobado por Decreto-Ley de 17 de noviembre de 1960, ha programado la construcción de 559 viviendas subvencionadas (1.ª fase) en Palma de Mallorca (Baleares) y dadas las dificultades existentes en la adquisición directa de los terrenos necesarios para estas construcciones y de conformidad con lo dispuesto en el artículo 5.º del citado Decreto-Ley y en los artículos 22 de la Ley de Viviendas de Renta Limitada, de 15 de Julio de 1954 y 64 de su Reglamento de 24 de Junio de 1955, Decreto de 22 de noviembre de 1957 en relación con el artículo 52 de la Ley de Expropiación Forzosa de 16 de diciembre de 1954, se ha acordado llevar a efecto el levantamiento de las Actas Previa a la ocupación de aquellos terrenos cuya descripción se inserta a continuación:

En Palma de Mallorca (Baleares) Parcela. — «Porción de terreno procedente del predio Son Busquets, que radica en el término municipal de esta ciudad. Tiene una superficie total de cuarenta mil novecientos nueve metros y cuarenta y cinco decímetros cuadrados, incluida la extensión edificable y la destinada a calles. Linda: Norte, predio Son Darneto; Sur, en parte con la calle letra A y en parte con remanente al Ayuntamiento de Palma; Este, con la calle letra P, y Oeste, en parte con la calle letra K y en parte con remanente a dicho Ayuntamiento de esta Capital»

Inscrita en el Registro de la Propiedad de Palma de Mallorca al tomo 2734, libro 6, folio 298, inscripción primera. Propietario: Obra Sindical del Hogar y Arquitectura. En su virtud, y de conformidad con lo prevenido en las disposiciones mencionadas, se convoca al indicado propietario, a los titu-

## GOBIERNO CIVIL DE BALEARES

### VISITAS

En la mañana de ayer, y en su despacho oficial del Gobierno Civil, el Excmo. señor Gobernador, don Plácido Alvarez-Buylla, recibió las siguientes visitas: Ilmo. señor don Francisco Alcalá Ramos, Coronel Jefe del Tercio de la Guardia Civil; don Pedro Martí, Teniente Coronel del Tercio de la Guardia Civil; Ilmo. señor don Luis Ferragut Pou, Capitán de Navío, Jefe de la Estación Naval de Sóller y de la Escuela de Armas Submarinas, y al Ilmo. señor don Domingo Palos, Ingeniero Jefe Regional de Telecomunicación de Baleares.

Asimismo, en la Jefatura Provincial, recibió a don Juan Sastre Soler, Delegado Provincial de Juventudes, y don Jorge Servera Pont, Jefe Local de Manacor.

### PRESENTACION

Se interesa la urgente presentación en este Gobierno de don Pedro Serrano Caldentey, propietario del Hotel Serrano; don Martín Melis Fuster, de la Pensión Villa Amor y Paz; don Edward Ladwing, del Hotel Cala Gat; don Pedro Servera Tous, de la Pensión Bonnet; don Andrés Sampol, de la Pensión Corona; don Johan Huber, del Hotel Baviera; doña Nora Cruzberlege, del Hotel Club del Mar; don Juan Nadal Ginard, de la Pensión Nadal; doña Margarita Tous de la Pensión Ricako; doña María Fernández Garau, de la Pensión Villa San Antonio; doña Catalina Ibáñez Munar, del Hotel Tucón; doña Agustina Muñoz Vivanco, de la Pensión Samu, y los propietarios del Hotel Retorno y de la Pensión Zumaio, todos ellos ubicados en Cala Ratjada, término municipal de Candenera.

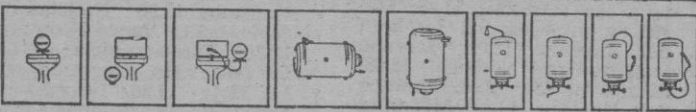
# FLECK

el termo electro-automático para todos los usos

Con solo abrir el grifo, obtendrá toda el agua caliente que precise. Su aislamiento térmico es perfecto y reduce el consumo. No hay peligro de emanaciones. Y está especialmente fabricado para poderse instalar vertical u horizontal.

Instale también Vd. comodidad en su hogar!

FLECK, primera marca especializada en calentadores para todos los usos



PÍDALO A SU INSTALADOR O EN LOS ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

**Industrias FLECK S.L.**  
Aribau, 64 - Teléfono 253 92 32 - Barcelona - 11

## JEFATURA DE SANIDAD

### VACUNACION CONTRA LA DIFTERIA, TOS FERINA, TETANOS Y POLIOMIELITIS

Sigue desarrollándose con toda normalidad la campaña de vacunación. En ella son vacunados:

1.º Contra la difteria, tosferina, tétanos y poliomielitis todos los niños de 3 meses a 3 años no vacunados.

2.º Se aplica una DOSIS DE RECUPERO contra la difteria, tosferina, tétanos y poliomielitis a todos los niños de 1 año a 3 años que no la tuvieron, muy necesaria para completar su inmunidad.

#### PUESTOS DE VACUNACION:

#### Fijos:

Instituto Provincial de Sanidad de 10 a 12 y de 4 a 6.  
Casa de Socorro de 10 a 12 y de 4 a 6.  
Auxilio Social (Calle Uetam), excepto sábados de 4 a 6.  
Equipo móvil: de 4 a 6.

#### Miércoles, día 27:

El Arenal (Escuela Nacional) de 10 a 12.  
E. Pílarí (HH. Franciscanas) 4 tarde.  
Coll d'En Rebassa (HH. de la Caridad) 4:30 tarde.  
Coll d'En Rebassa (Academia Pericial Lladó) 6 tarde.

Palma de Mallorca, a 21 de Marzo de 1968  
EL JEFE PROVINCIAL DE SANIDAD

## Prebetong Baleares, S. A.

### JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Se convoca a los titulares de acciones de la Entidad PREBETONG BALEARES, S. A. a la Junta General Ordinaria que tendrá lugar en el domicilio Social el próximo día 20 de Abril del corriente año, a las 18 horas, en primera convocatoria y en segunda convocatoria el día siguiente a la misma hora, para tratar del siguiente orden del día:

I.—Lectura y aprobación del Acta de la Junta General anterior.

II.—Lectura de la Memoria, del Balance y cuentas de Gastos y resultados correspondientes al ejercicio 1967.

III.—Propuesta de aprobación del Balance y cuentas mencionada en el apartado anterior.

IV.—Distribución de las beneficios habidos en el ejercicio 1967.

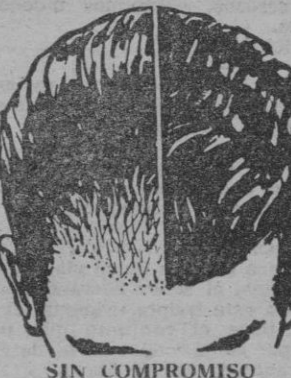
V.—Nombramiento de Censores de Cuentas.

VI.—Ruegos y preguntas. Todos los Accionistas asistentes deberán depositar sus acciones o resguardo del depósito bancario de las mismas, en la Caja Social con cinco días de antelación por lo menos a la fecha de la primera convocatoria. La asistencia requiere un mínimo de diez acciones de conformidad con lo dispuesto en el Artículo 17 de los Estatutos Sociales.

En Palma de Mallorca, a doce de Marzo de mil novecientos sesenta y ocho. — El Consejero Delegado y Secretario, Fernando Galy Alemany.

## la caída del cabello puede ser evitada

EL INSTITUTO MEDICO CAPILAR DE ALEMANIA (bajo control médico) dedicado al cuidado y conservación del cabello



SIN COMPROMISO

alguno y después de treinta minutos de examen le indicará el método más eficaz. Horas de visita: de 11 a 20 días laborables y de 10 a 19 días sábados en Avda Jaime III núm 135 5.º piso 1.ª planta Palma de Mallorca. Director: D. S. JORDAN. Director facultativo: Dr. P. WATEL. (P. S. 1839)



EXCURSIONISMO

PUIG D'AMOS

Como teníamos anunciado, publicamos hoy la tercera excursión por este sector excepcional, donde convergen la espectacularidad agreste y salvaje del cauce y laderas del torrente d'Almendrà y la visión bucólica de los valles de Comasema, Orient y Solleric. Recomendamos sin reservas esta ruta en la seguridad de no decepcionar al que decida seguirnos.

Se iniciará la marcha desde la finca de Solleric, cuyas «casas» dejaremos a nuestra derecha, para seguir por la carretera, que en dirección Norte, conduce a la finca Sa Casa Nova. Se alcanza por esta carretera un collado (Coll de Sa Corona) después del cual se cruza un portalón, y siguiendo por la carretera se llegará a un punto donde ésta dobla hacia la izquierda para adentrarse por un ancho portalón en el frondoso bosque de encinas que nos queda a este lado.

Tras pasado este portalón se observará que la carretera se ha convertido en el clásico camino de carro de montaña y, que seguiremos durante unos cinco minutos, hasta llegar a un recodo donde se ve a la derecha una caseta. Desde este recodo sale un sendero que avanza entre la caseta (izquierda) y un círculo de carbonera (derecha). Dobla hacia la izquierda y, a muy poca distancia de la caseta que hemos citado, se verá a la derecha del sendero dos pequeños estanques que se comunican a distinto nivel. A treinta pasos de ellos se situará una desviación a la derecha, por la que se continuará, conduciéndonos a una segunda caseta (porxo) o refugio de pastores y cazadores, que se verá a la derecha del camino. Este dobla aquí hacia la izquierda (Noroeste), y a los tres minutos de dejar atrás el porxo, se encontrará una desviación a la derecha por la cual nos adentraremos. El sendero que seguimos ahora, tiene un corto descenso inicial para subir después pasando por un puesto de cazador de tordos (coll torté). Tiene un nuevo descenso por el pie de un peñasco. Encontramos luego dos desviaciones a la izquierda y nosotros continuaremos por la segunda, ya que la primera conduce sólo a una carbonera. El nuevo caminito, muy malo y en muchos trozos convertido en un pequeño torrente, pues por él discurre el agua que baja de una fuente cercana, va tomando altura en cortos zig zags por una «pequeña vaguada» que nos queda a la izquierda, hasta alcanzar una diminuta cueva que suponemos habrá servido de refugio de carboneros o cazadores. Desde esta cueva el camino tuerce hacia la derecha para discurrir por sobre los acantilados que se asoman por esta parte al maravilloso torrente d'Almendrà. Aquí es un verdadero brindis paisajístico. Vasta y maravillosa es la visión panorámica que se nos ofrece de este espectacular y abrupto sector de nuestra sierra.

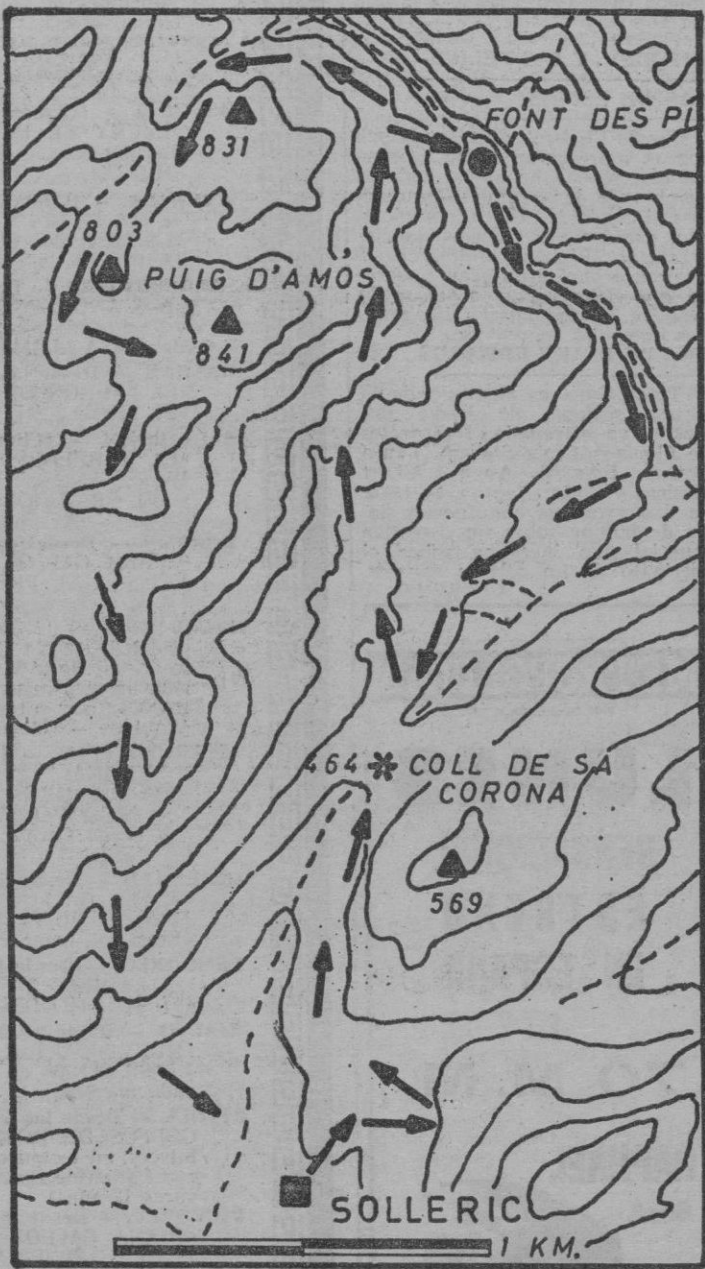
El camino va avanzando en dirección Noroeste y paralelo al torrente que queda muy abajo a la derecha. Al poco rato queda tan confuso el sendero que se le puede considerar prácticamente borrado. Continuando en la dirección mantenida hasta aquí, se llegará a un punto en el cual se tendrá a la izquierda una vaguada que sigue monte arriba y a nuestro frente - derecha, otra vaguada que desciende rápidamente hacia el torrente. Nosotros seguiremos por un camino construido en forma de bancale y que discurre colgado del peñasco que tenemos enfrente. Por este camino se alcanza un colladito y, tras pasado éste nos queda a nuestra izquierda la sierra de Na Franquesa a la que sigue el cónico Puig de l'Ofre.

Tras pasado este colladito y sin perder altura, se continuará sin camino en dirección Suroeste bordeando la cresta y, a unos 15 minutos, se hallará un sendero muy definido que nos conducirá a un gran círculo de carbonera, sito en un ancho collado. Seguiremos desde él, por un sendero que se verá a nuestra derecha el cual nos mantendrá en la misma dirección observada hasta ahora y que es la que nos interesa. Más tarde nuestro camino se une al que baja por nuestra izquierda del paso de «Sa Ginebrissa».

Camino adelante se seguirá por una desviación a la izquierda, se cruzarán cinco carboneras y, después de esta última se seguirá hacia la izquierda. Se llega a una sexta carbonera (aquí las hay para organizar una rifa) en donde el sendero dobla hacia la izquierda iniciando una subida pegada pe-

Itinerario: Solleric, Carretera de Sa Casa Nova, Coll de Sa Corona, Extremo norte del Puig de Sa Cova des Carboners, PUIG D'AMOS, Solleric.

Horario aproximado:	Solleric a portalón bosque	25 m.
	1ª barraca	5 m.
	2ª barraca	15 m.
	Cueva	30 m.
	Collado	15 m.
	Puig d'Amós	55 m.
	Solleric	1 h. 35 m.
	<b>Total</b>	<b>4 horas</b>



SERVICIO CARTOGRAFICO DE BALEARES  
EQUIDISTANCIA CURVAS NIVEL 50 METROS

gado al peñasco, dejando a este lado una derruida barraca y a la derecha un círculo de carbonera. Tomamos altura nuevamente con tendencia hacia la izquierda (Norte) para desplazarnos poco después hacia la derecha en cuya dirección nos queda la cima del Puig d'Amós. Un gran mogote de piedra que emerge de la espesa fronda de esta montaña. Su identificación es fácil y la aproximación a ella se tiene que hacer un poco por la tremenda yu que el camino queda muy confuso y dividido. Ya próximos al vértice del Puig d'Amós, lo rodearemos por su costado oeste (derecha nuestra), luego por el Sur en donde salvamos una pared para situarnos seguidamente en su lado Este, quizás el que presenta menos dificultad para ser escalado.

Su cima es un excepcional otro que ofrece una extraordinaria panorámica circular y que pasa rápidamente del tema agreste y abrupto al suave y bucólico.

Para el descenso, recomendamos hacerlo por el lado Este, y como referencia mantener nuestra dirección hacia el Puig de S'Alcedana, (Sur). Perdiendo así altura y, en busca de una vaguada que queda en la dirección indicada (derecha nuestra), se hallará un sendero al principio mal trecho y confuso y que va definiéndose más y más a medida que se avanza en la vaguada. Por ella se descenderá al olivar que rodea el valle de Solleric y al cual entraremos por un portalón sito en el paredón que se-

para el bosque del terreno de labor. A la salida del bosque el sendero sigue perdiendo altura por entre bancales de olivos y de nuevo queda algo confuso, pero no es difícil seguirlo y tras rodear un horno de cal, por su derecha, desemboca en un camino de carro que cruzando este hermoso valle de Solleric nos devuelve a nuestro punto de partida. Y... hasta el próximo viernes si Dios quiere **BENIGNO PALOS**

INGLES PARA TODOS LESSON XVII

En inglés, el significado de un verbo puede cambiar completamente, según la preposición que le acompaña, veamos por ejemplo el verbo TO SPEAK, que significa básicamente, HABLAR.

TO SPEAK (tu spik) hablar	SPOKE (spok) hablé	SPOKEN (spoken) hablado	SPEAKING (spikin) hablando
To speak for      hablar en favor, en nombre de...			
Speak up! (como imperativo) Speak out! (como imperativo) To speak ill of...	Hable en alta voz! Hable claro! Hablar mal de...		
To speak badly To speak the truth To speak one's mind I speak my mind	Hablar mal (incorrectamente) Hablar o decir la verdad Decir el parecer de uno (hablar francamente) Yo digo lo que pienso (hablo francamente)		

Observe: Sabemos que «voy, vas, va» etc. en inglés se traduce por «I go, you go, he goes» etc. y también por «I am going, you are going, he is going» etc. pero no olvidemos que debemos usar el presente sencillo, «I go, you go» etc. para indicar una acción que se repite en la época actual: I often go to the movies (voy a menudo al cine), más el progresivo «I am going, you are going» etc. para denotar una acción única, en este preciso momento o en lo futuro, I am going to the movies now (voy al cine ahora). También debe usarse el progresivo como auxiliar de un infinitivo: I am going to study hard (voy a estudiar fuerte, duro)

Repita en ALTA VOZ usando TODAS las personas con las siguientes frases: I often go to the theater, you... etc. I am going to the theater to-night, you... etc. I am going to study my lessons in the morning every day, you... etc. I did not go away at nine o'clock, you did... etc. I have not spoken ill of my friends, you... etc. I am going to speak my mind at the meeting, you... etc. I do not speak English so badly, you... etc.

ESCRIBA CUALQUIER RESPUESTA

Did you speak ill of him? Did you go away last year? Do you speak your mind? Does she speak French badly? How old are you?

A. HERNANDO

PREMIOS CIUDAD DE PALMA 1.968

El Excmo. Ayuntamiento Pleno, en sesión celebrada el día 11 de marzo del año en curso, acordó convocar los PREMIOS CIUDAD DE PALMA del corriente ejercicio con arreglo a las bases siguientes:

PREMIOS

1. Gabriel Maura, para novela, dotado en 100.000 ptas.
2. Juan Alcover, a un poema o colección de poesías en castellano, dotado en 30.000 pts. Otro premio de igual cuantía para un poema o colección de poesías en mallorquín.
3. Bartolomé Ferrà, a una obra teatral, dotado en 50.000 ptas.
4. Miguel de los Santos Oliver, a una serie o colección de cinco artículos o reportajes como mínimo, periodísticos o radiofónicos, relacionados con la ciudad de Palma, sus aspiraciones, necesidades y problemas, dotado en 15.000 pesetas.
5. Premio Pintor Antonio Ribas, a una obra pictórica, cuyo tema se limitará exclusivamente al paisaje mallorquín, rícones de la ciudad de Palma o bien a sus figuras de costumbre o folklore, dotado en 40.000 ptas.

BASES

1. Todos los trabajos que se presenten al certamen serán originales e inéditos, excepto los que opten al premio Miguel de los Santos Oliver, los cuales deberán haber sido publicados en periódicos o revistas de notoria y amplia divulgación, o programados en emisiones de radio de cualquier emisora española.
2. Los trabajos concursantes estarán redactados en castellano o en mallorquín.
3. Los originales de los trabajos se presentarán por duplicado en papel tamaño folio corriente o cuartilla holandesa, mecanografiados, a doble espacio y a una sola cara perfectamente legibles. En la portada se consignará el premio a que se concursará, el título del trabajo, nombre y domicilio del autor. Los autores de programas radiofónicos premios, haciendo constar la emisora fecha y emisión del programa. Los que prefieran conservar el anonimato harán constar en la portada de la obra el título y lema bajo el que figura. Con este lema presentarán un sobre aparte cuyo interior contendrá el nombre, apellidos y domicilio del autor.
4. La extensión mínima de los trabajos será de 150 folios para la novela y de 300 versos para la poesía. La extensión de la obra teatral equivaldrá a la que se requiere para la representación de una obra normal en tres actos.
5. Al Premio Pintor Antonio Ribas, cada artista podrá presentar una obra no inferior del tamaño treinta figura, paisaje o marina, presentándose debidamente enmarcada. El procedimiento será indistintamente el óleo, acuarela o gouache. El Ayuntamiento no responderá de los desperfectos ni daños que pudieran ocasionarse durante el envío y transcurso del certamen, aunque garantizará los máximos cuidados. La obra

premiada quedará propiedad de la Corporación Municipal. Todos los cuadros, deberán llevar en su parte posterior el nombre, la dirección del artista y título de la obra.

6. El plazo de admisión de las obras terminará el 31 de octubre. Deberán presentarse en el Negociado de Cultura de este Excmo. Ayuntamiento en horas de oficinas y días hábiles. A su presentación se extenderá el correspondiente recibo. Se admitirán las remitas por correo certificado. Sin embargo el plazo de admisión de las obras optantes al premio Pintor Antonio Ribas se ampliará hasta el 15 de diciembre.
7. El Ilmo. Sr. Alcalde en su calidad de Presidente del Jurado Calificador designará a los Miembros del mismo entre destacadas personalidades del ámbito literario y artístico.
8. Los premios así como su dotación correspondiente serán indivisibles. El Jurado podrá declarar desierto el premio que a su juicio no deba ser otorgado. Serán eliminadas las obras contrarias a la moral y a las buenas costumbres, debiéndose tener en cuenta que el fallo del Jurado tendrá carácter de inapelable.
9. El veredicto emitido por el Jurado se hará público en la forma que la Excmo. Corporación crea más oportuna, procediéndose a la proclamación de los premios en solemne acto que se celebrará el día 20 de enero, festividad de San Sebastián, Patrono de la Ciudad de Palma.
10. Los autores de las obras literarias premiadas conservarán los derechos de propiedad intelectual sobre las mismas. No obstante caso de publicar dichas obras, éstos tendrán la obligación de ceder treinta ejemplares a la Corporación Municipal, así como hacer constar en la portada de la publicación el haber sido galardonadas con el «Premio Ciudad de Palma». Igualmente se hará constar tal distinción en los programas anunciadores de la representación de las obras teatrales.
11. Una vez presentados los trabajos, no podrán ser retirados por sus respectivos autores para hacer correcciones o ampliar el texto, como tampoco renunciar al certamen.
12. Los trabajos no premiados podrán ser retirados del Negociado de Cultura, previa presentación del correspondiente recibo y en el plazo de tres meses a partir de la fecha de adjudicación de los premios. Transcurrido dicho plazo el Ayuntamiento declina toda responsabilidad sobre la custodia de dichos originales.
13. El simple hecho de presentar trabajos a los «Premios Ciudad de Palma» supone la conformidad de los autores con las presentes Bases.

Palma de Mallorca, Marzo de 1968



Nueva persiana con bandas de tejido en línea vertical

- Mejora la iluminación natural, orientando la luz verticalmente.
- Funcionamiento suave
- Sus bandas verticales de shantung-vinilo, en diferentes colores, son lavables y no atraen el polvo.

Distribuidor para Baleares  
Roselló e Hijo. Plaza Olivar, 36- 2.º D - Tel. 216232

Distribuidores en toda España



# EL CINE Y SUS NOTICIAS

## WILLIAM HOLDEN

William Holden, el veterano actor norteamericano, encarnará a un bandido mejicano en «La banda salvaje», una película que dirigirá el «piel roja» Sam Peckinpah, el realizador de «Mayor Dundee».

## NEUEVA PELICULA PARA MADAME DELON

Tras el éxito en «Samurai» que se estrena en España con el título de «El silencio de un hombre» — Nathalie Delon va a intervenir en una segunda película bajo la dirección de Michael Boisrond, el director de varias películas de Brigitte Bardot. El nuevo film se titulará «Lecciones particulares».

## PELICULAS SUECAS

Las últimas películas suecas — ya terminadas — son, según la revista «Film en Suecia»: «Enfant encaudé» — título en francés — de Hans Abramson, que narra las aventuras de una profesora de la que se enamora su alumno; «El círculo vicioso» de Arne Mattsson; «Hugo y Josefina», una película para niños; «Yo soy curioso», del que ya hablamos en esta misma columna; «El verano del león»; «Knorrhame», ésta otra película infantil; «Tofflan»; «Música hija del corazón», dos comedias y «La hora del lobo», de Igar Bergman.

## EL ULTIMO FILM DE BERGMAN

«Skammen», que traducido al español es algo así como «La falta», es el último film del célebre realizador sueco Igar Bergman. Se rueda en color y el operador es Sven Nykvist, que con éste fo-

tografía su film número cincuenta. Desde «El manantial de la doncella», la colaboración de Bergman y Nykvist ha sido constante.

## LAS PELICULAS MAS TAQUILLERAS EN SUECIA

Según unas estadísticas publicadas en la revista más arriba indicada, las películas que han rendido en taquilla más de un millón de coronas son: «Sonrisas y lágrimas», «Rjorven och Mysak», «Dr. Zhivago», «Adamsom en Suecia», «La serpiente», «Cómo ro-

bar un millón y...», «Los profesionales», «Voici ta vie», «For a few dollars more», «A fist full dollar».

## MUERTE DE UN CELEBRE OPERADOR

Carlo Montuori, que ha sido el operador de muchos films italianos, ha muerto en Roma. Entre otros títulos de su extensa filmografía citamos: «Ladron de bicicletas», «El oro de Nápoles», «El techo», «Nerón», «Otros tiempos», «Años difíciles» y «Pan, amor y celos».

## ROSSELLINI

Los últimos films rodados por Roberto Rossellini han sido para la Televisión, y al parecer también lo será «Los hechos de los Apóstoles», en la que intenta plasmar la vida de las comunidades cristianas primitivas.

## URSULA-ORSON-VERNE

Se llevará a la pantalla otra historia de Julio Verne, «Estrella del Sur», relato que gira en torno de la recuperación de un famoso diamante. El director de la película será Sidney Ayers, y la guapa Ursula Avdress será la hija de Orson Welles.

## CHABROL Y LAS PELICULAS DE ESPIAS

Claude Chabrol, uno de los primeros representantes de la nueva ola, parece haber escogido el camino de los «comics» traducidos al celuloide. Ahora, por ejemplo, prepara «El polaco», que interpretará Richard Widmark, el cual encarnará a un agente secreto que debe raptar a un sabio atómico al que buscan las grandes potencias mundiales.

«Peter Gun» es el título de la última película de Blake Edwards, ya estrenada. Interpretes de film son Craig Stevens, Laura Devon, Edward Asner, Albert Paulsen y Cherry Jackson. Se trata de una aventura con fuertes dosis de humor sobre un detective especial que investiga sobre el asesinato de un célebre conductor.

SALA **Kivoto**

# HOY ESTRENO



**GOLFUS DE ROMA**

ZERO MOSTEL • PHIL SILVERS JACK GILFORD • BUSTER KEATON

EN UNA PRODUCCION DE MELVIN FRANK

**“GOLFUS DE ROMA”**

CON MELVIN FRANK Y MICHAEL PERTWEE BASADA EN LA OBRA TEATRAL PRODUCIDA POR HAROLD S. PRINCE

MUSICA Y CANTANTES DE STEPHEN SONDHEIM LIBRO DE BURT SHELOVE Y LARRY GELBART

PRODUCCION POR MELVIN FRANK DIRIGIDA POR RICHARD LESTER **TECHNICOLOR**

CON JUERGAS COMO ESTA...  
¿COMO NO TENIA QUE DERRUMBARSE EL IMPERIO ROMANO?

**SOLO PARA MAYORES**

EN EL MISMO PROGRAMA:  
**JOVENES AL SOL**

CATHERINE SPAAK (EASTMANCOLOR)

## METROPOLITAN PALACE

**LUNES**

SENSACIONAL ESTRENO EN ESPAÑA EN 70 M. M.



**RAPHAEL**

digán lo que digan

PAISAJES INCOMPARABLES. LUGARES INEDITOS ADONDE EL CINE NO HABIA LLEGADO HASTA AHORA. UN MUNDO DIFERENTE SE DESCUBRE PARA SERVIR DE ESCENARIO A ESTA PELICULA QUE LANZA A

**RAPHAEL**

COMO AUTENTICA ESTRELLA INTERNACIONAL (TOLERADA MENORES)

¡TRES ULTIMOS DIAS!

**SOR CITROEN**

COMPLEMENTO: **LILI**

(AUT. TODOS LOS PUBLICOS)

# Programas para hoy

## VARIEDADES

**TEATRO PRINCIPAL.** — A las 7 tarde y 10'30 noche: Funciones de la Compañía de Rafael Farina, con «PREGON 1968». — (Tol. menores)

## CINES DE ESTRENO

- ASTORIA.** — (Climatizado). Desde las 3: «LUCKY EL INTREPIDO», con Ray Danton, Rosalba Neri y Beba Loncar. (Color-Scope); y «JUDEX». — (May 18 años)
- AVENIDA.** — (Climatizado). Desde las 3'15: «ESTA PERRA VIDA», con Norman Wisdom; y «LA HIJA DE SOLIMAN», color-scope. — (Aut. todos los públicos)
- SALA AUGUSTA.** — Desde las 3: «LOS ANGELES DEL INFIERNO», PanaVisión y Technicolor, con Nancy Sinatra y Peter Fonda; y «LA LLAMADA». — (Aut. mayores)
- BALEAR.** — Desde las 3: «EL LADRON DE CADAVERES», con Santo; y «EL JINETE NEGRO». — (Aut. mayores)
- SALA BORN.** — (Climatizada). Desde las 3'15: «LA REBELDE», en Technicolor, con Natalie Wood, Christopher Plummer y Robert Redford; y «EL GRAN GOLPE DE LOS 7 HOMBRES DE ORO». — (Aut. mayores)
- DORADO.** — Desde las 3'30: «JUANA GALLO», en technicolor, con María Félix; y «EL PRIMER CUARTEL», en color (Prog. tol. menores)
- JAIME III.** — (Climatizado). — Desde las 4'30: «BERLIN, CITA CON LOS ESPIAS», con Dana Andrews, Brett Halsey, Anna María y Pier Angeli, en eastmancolor; y «SOLTEROS DE VERANO», con Alberto Closas y José L. López Vázquez. — (Mayores 18 años)
- METROPOLITAN.** — (Climatizado). Desde las 3'15: 2ª SEMANA: «SOR CITROEN», con Gracita Morales, José Luis López Vázquez, (eastmancolor); y «LILI» con Leslie Caron. (technicolor) — Aut. todos los públicos)
- ORIENTAL.** — Desde las 3: «JUANA GALLO», en technicolor, con María Félix; y «EL PRIMER CUARTEL», en color. (Prog. tol. menores)
- PROGRESO.** — Desde las 6: «EL LADRON DE CADAVERES», con Santo; y «EL JINETE NEGRO». — (Aut. mayores)
- RIALTO.** — Desde las 3'30: «NUEVE CARTAS A BERTA»; y «UNA VEZ A LA SEMANA», en technicolor. — Prog. autorizado mayores)
- RIVOLI.** — Desde las 3'30: «GOLFUS DE ROMA», con Zero Mostel, Phil Silvers, en technicolor; y «JOVENES AL SOL», con Catherine Spaak, en eastmancolor. — (Mayores 18 años)
- VICTORIA.** — Desde las 6: «JUANA GALLO», en technicolor, con María Félix; y «EL PRIMER CUARTEL», en color. (Prog. tol. menores)

## DE REESTRENO

- ACTUALIDADES.** — Todos los lunes matinal a las 10'30. — **HOY desde las 3 sesión continua:** «CUANDO TU NO ESTAS», con Raphael, (eastmancolor) y «EL ASALTO DE LOS APACHES», con Stewart Granger, Pierre Brice, (cinemaScope-columbiacolor). — Tol. menores.
- CAPITOL.** — Desde las 3: «DOS EN LA CARRETERA» con Audrey Hepburn y Albert Finney; y «LA ULTIMA FUGA». (Aut. mayores)
- FANTASIO.** — Desde las 6: «BALADA DE UN PISTOLERO», en cinemaScope y color; y «EN BUSCA DEL AMOR». — (Aut. mayores)
- HISPANIA.** — Desde las 3'15: «EL TERRIBLE DE CHICAGO», con Cassen, (technicolor); y «OPERACION PLUS ULTRA», con José L. López Vázquez y Carmen Sevilla. (Tol. menores)
- MODERNO.** — Desde las 6: «BALADA DE UN PISTOLERO», en cinemaScope y color; y «LA MENTIROSA». — Autorizado mayores)

## PROGRAMAS PARA MENORES

ACTUALIDADES — AVENIDA — DORADO — HISPANIA — METROPOLITAN — ORIENTAL PRINCIPAL — VICTORIA

## PELOTA NACIONAL

FRONTON BALEAR: Todos los días, desde las 4'45 sesión continua: Partidos, quinielas y trío.

## SALAS DE FIESTA

- \* **BACOMO.** — Baile: tarde y noche.
- \* **CABALA** (Hotel de la Almudaina). — Todos los días tarde y noche, baile.
- \* **CASA VALLES.** — Todos los días baile y atracciones.
- \* **CLUB LATINO.** — Todos los días baile. Desde las 22 a las 3 horas.
- \* **CLUB SALEM.** — Todas las noches baile y atracciones.
- \* **EL BARCO.** Night Club — Tarde y noche baile
- \* **JARTAN'S.** — Diariamente, baile y atracciones.
- \* **SLOOPY'S NIGHT CLUB!** — Baile todas las noches a partir de las 22 horas.
- \* **TAGOMAGO.** — Todas las noches baile y atracciones.
- \* **TITO'S.** — Todas las noches: baile y atracciones
- \* **TROCADERO.** — Tarde y noche: Baile y atracciones



# Ayer Ciudad EN LA

## Las labores de la Tabacalera

En España existe el Monopolio de Tabacos, y la compañía concesionaria es la Tabacalera, S. A. Esta compañía se dedica a vender un número realmente elevado de sus propias labores, elevado en cuanto a la cantidad y clases, no tan elevado en cuanto a la calidad.

Desde hace bastantes años vende también labores realizadas en Canarias y aun tabaco extranjero, lo que ha permitido a los fumadores el poder escoger entre una gama más amplia de labores.

El precio del tabaco no sufre muchas variaciones, aunque cuando se modifica este lo es en forma muy sensible. Me refiero al precio de venta, en el que se incluye el importante capítulo de impuestos.

Pero además del que una determinada labor valga unas pesetas o unos céntimos más existe otra forma de aumentar el precio y ésta es la baja de calidad.

Me decía un fumador que hace unos años y a raíz del lanzamiento de una determinada labor mediante propaganda por la pequeña pantalla, probó la nueva especialidad y fue de su gusto. Por el paquete tenía que abonar el fumador, primero nueve pesetas, después el precio fue elevado a diez. Este amigo añadía que se encontró en

su casa con una cajetilla de dicha marca de hace unos años, y al fumar el primer cigarrillo de la misma comprobó no sin sorpresa que la diferencia entre la calidad en el momento de su lanzamiento y la calidad actual es tan notoria que parece como si dicha labor fabricada actualmente correspondiera a una marca de unas pocas pesetas.

El fumador señalaba que ha llegado el momento de que la Tabacalera lance una nueva especialidad, con la misma calidad que tenía la anterior en el momento del lanzamiento, pero que en vez de dos duros haga pagar tres, para después de ganar el mercado, volver a empezar con la baja de calidad y realizar nuevamente el ciclo completo.

El fumador no podía creer que la baja de calidad sea momentánea y debido a algún error, en alguna fábrica, y señala que si ahora se vendiesen las labores de hace veinte años, graduando una baja de calidad en relación a la diferencia en menos del precio, es seguro que no habría ni indicios de hoja de tabaco en los más baratos. La desgracia es que el tabaco no pueda medirse con un análisis químico, como la gasolina, pongo por caso.

J. R. C.

## tertulia en la plaza mayor

### MALLORQUINES

—Hoy podríamos hablar de Alta Cultura...

—¿Y ara qué t'ha pegat...?

—Hombre... En realidad no me ha pegado nada, pero podríamos cambiar un poco de conversación. ¿No te parece...?

—Me parece muy bien siempre que la Alta Cultura no sea demasiado alta. Ya sabes que siento horror a la pedantería... Mejor dicho, a que me tomen por un pedantón de esos que necesitan demostración...

—Lo poco que saben. Dime de qué presumes...

—Exacto de toda exactitud. Ya sabes que entre lo pedante y lo pedestre no hay más que un paso.

—Los extremos se tocan.

—Blen. Una vez puestos de acuerdo, hablemos del «Crónica».

—Dale cebollas bibliográficas!

—Con la publicación del último fascículo de la monumental obra de Campaner se ha dado cima a una labor muy meritoria teniendo en cuenta dos hechos importantes: Que el índice o repertorio alfabético de todas las materias que contiene, confeccionado por don Jaime Cerà, había permanecido hasta ahora, inédito, pues no sé por qué circunstancias no llegó a publicarse con la primera edición (en realidad incompleta de la obra, y que este libro constituye el mejor manual para aprender a conocer, más que la historia de Mallorca, a sus pacíficos habitantes.

—Conocer la historia y no es conocer a sus protagonistas...

—Me explicaré. El «Crónica», en realidad, es un noticiario, un verdadero periódico, como dice su editor Luis Ripoll, que es periodista no analfabeto.

—¿Qué dices ara?

—También los hay. Todos tenemos nuestros defectos...!

—Sigue.

—Voy a leerle un fragmento del índice. Por ejemplo, en el apartado «Asesinato», (que con el que trata de «Conflictos entre Autoridades» y el que se refiere a procesiones por rogativas creo es el más nutrido de la obra) se dice lo siguiente: «Jaime Burguny ahorca a su mujer; Es asesinado Antonio Barceló (a) Cordella; Es herido mortalmente el pavorde Alemany; Es asesinado el beneficiado Juan Fiol; Es asesinado el comisario Pedro Marco; Id. Nicolás Seguí; Id. don Príamo Villalonga; Id. Bernardo Beneyan; Id. Pedro Simonet y Dameto; Id. el Comendador Dameto; Son asesinadas y heridas varias personas en la calle de Sto. Domingo; Muere de un arcabuzazo Jaime Desmàs; Es asesinado Juan Güells; Prisión del Fiscal Delgado y su hijo; Es asesinado el enterrador de la Seo; Id. el Doctor Francisco Llompart; Es degollado y mutilado un niño de seis años por los bandoleros; Es asesinado un Balle de la Condesa de Formiguera; Muere Rafael Sabater de una puñalada; Es asesinada en el ca-

mino de Puigpuient doña Margarita Despuig; Id. en el camino de Inca Fr. Gabriel Pons, trinitario; Id. Fr. Rafael Ferrer, Monje de San Bernardo; Un religioso mínimo asesina a un hombre con cuya esposa mantenía relaciones; Juan Bautista Suñer asesina a su esposa; Un sacerdote mata a un joven...»

—¡Basta! ¡Basta...!

—«Un hombre de Bujer mata a dos hijos y un hijastro; Es asesinado el Vicario General Dr. don Pedro Juan Perpiñar...»

—«Ou, he dit!!! Y això es pitjor que «El Caso»...! ¿Y dices que los mallorquines eran pacíficos...?»

—La lista de asesinatos, homicidios y ejecuciones es interminable. Si entonces se hubiesen publicado periódicos todo su espacio estaría ocupado por la «crónica de sucesos». Bueno... y también por los conflictos entre las Autoridades, capítulo muy importante de las relaciones oficiales de los mallorquines de aquella y de otras épocas.

—¿A qué época te refieres al decir «aquella época»?

—Los siglos diez y seis y diez y siete fueron los más pródigos en acontecimientos de esta clase. No pasaba día en que no hubiese un «suceso» de tipo sangriento que el «Crónica», en algunos casos, se complace en narrar con todo detalle...

—Me has excitado el apetito. ¿Quiero conocer la historia de Mallorca por dentro?

—¡Por fin te has abierto a la cultura, hijo mío...!

—¿Qué época te refieres al decir «aquella época»?

—Los siglos diez y seis y diez y siete fueron los más pródigos en acontecimientos de esta clase. No pasaba día en que no hubiese un «suceso» de tipo sangriento que el «Crónica», en algunos casos, se complace en narrar con todo detalle...

—Me has excitado el apetito. ¿Quiero conocer la historia de Mallorca por dentro?

—¡Por fin te has abierto a la cultura, hijo mío...!

—¿Qué época te refieres al decir «aquella época»?

—Los siglos diez y seis y diez y siete fueron los más pródigos en acontecimientos de esta clase. No pasaba día en que no hubiese un «suceso» de tipo sangriento que el «Crónica», en algunos casos, se complace en narrar con todo detalle...

—Me has excitado el apetito. ¿Quiero conocer la historia de Mallorca por dentro?

—¡Por fin te has abierto a la cultura, hijo mío...!

—¿Qué época te refieres al decir «aquella época»?

—Los siglos diez y seis y diez y siete fueron los más pródigos en acontecimientos de esta clase. No pasaba día en que no hubiese un «suceso» de tipo sangriento que el «Crónica», en algunos casos, se complace en narrar con todo detalle...

—Me has excitado el apetito. ¿Quiero conocer la historia de Mallorca por dentro?

—¡Por fin te has abierto a la cultura, hijo mío...!

—¿Qué época te refieres al decir «aquella época»?

—Los siglos diez y seis y diez y siete fueron los más pródigos en acontecimientos de esta clase. No pasaba día en que no hubiese un «suceso» de tipo sangriento que el «Crónica», en algunos casos, se complace en narrar con todo detalle...

—Me has excitado el apetito. ¿Quiero conocer la historia de Mallorca por dentro?

—¡Por fin te has abierto a la cultura, hijo mío...!

—¿Qué época te refieres al decir «aquella época»?

—Los siglos diez y seis y diez y siete fueron los más pródigos en acontecimientos de esta clase. No pasaba día en que no hubiese un «suceso» de tipo sangriento que el «Crónica», en algunos casos, se complace en narrar con todo detalle...

—Me has excitado el apetito. ¿Quiero conocer la historia de Mallorca por dentro?

—¡Por fin te has abierto a la cultura, hijo mío...!

—¿Qué época te refieres al decir «aquella época»?

—Los siglos diez y seis y diez y siete fueron los más pródigos en acontecimientos de esta clase. No pasaba día en que no hubiese un «suceso» de tipo sangriento que el «Crónica», en algunos casos, se complace en narrar con todo detalle...

—Me has excitado el apetito. ¿Quiero conocer la historia de Mallorca por dentro?

—¡Por fin te has abierto a la cultura, hijo mío...!

—¿Qué época te refieres al decir «aquella época»?

—Los siglos diez y seis y diez y siete fueron los más pródigos en acontecimientos de esta clase. No pasaba día en que no hubiese un «suceso» de tipo sangriento que el «Crónica», en algunos casos, se complace en narrar con todo detalle...

—Me has excitado el apetito. ¿Quiero conocer la historia de Mallorca por dentro?

—¡Por fin te has abierto a la cultura, hijo mío...!

—¿Qué época te refieres al decir «aquella época»?

—Los siglos diez y seis y diez y siete fueron los más pródigos en acontecimientos de esta clase. No pasaba día en que no hubiese un «suceso» de tipo sangriento que el «Crónica», en algunos casos, se complace en narrar con todo detalle...

—Me has excitado el apetito. ¿Quiero conocer la historia de Mallorca por dentro?

—¡Por fin te has abierto a la cultura, hijo mío...!

—¿Qué época te refieres al decir «aquella época»?

—Los siglos diez y seis y diez y siete fueron los más pródigos en acontecimientos de esta clase. No pasaba día en que no hubiese un «suceso» de tipo sangriento que el «Crónica», en algunos casos, se complace en narrar con todo detalle...

—Me has excitado el apetito. ¿Quiero conocer la historia de Mallorca por dentro?

—¡Por fin te has abierto a la cultura, hijo mío...!

### DAYAN

—Me parece admirable el hecho de que mientras se organizaban unas importantes operaciones militares en la frontera de Jordania, el General Dayán (Yuj Brinner) estuviese inspeccionando unas excavaciones arqueológicas donde por poco dejó la vida.

—Hubiese sido una muerte en acto de servicio. La cultura también es un servicio.



### MA K'UEI

—Este episodio, salvando las necesarias distancias, me hace pensar en aquella deliciosa tela del Museo Británico, pintada por aquel gran pintor chino del siglo doce Ma K'uei, en la que se representa a un refinado general chino «jugando al ajedrez durante la batalla». El cultivo del espíritu no ha de ser incompatible con el ejercicio de las armas, aun en los momentos más acuciantes.

—Permíteme una pregunta.

—¿Dali cebes.

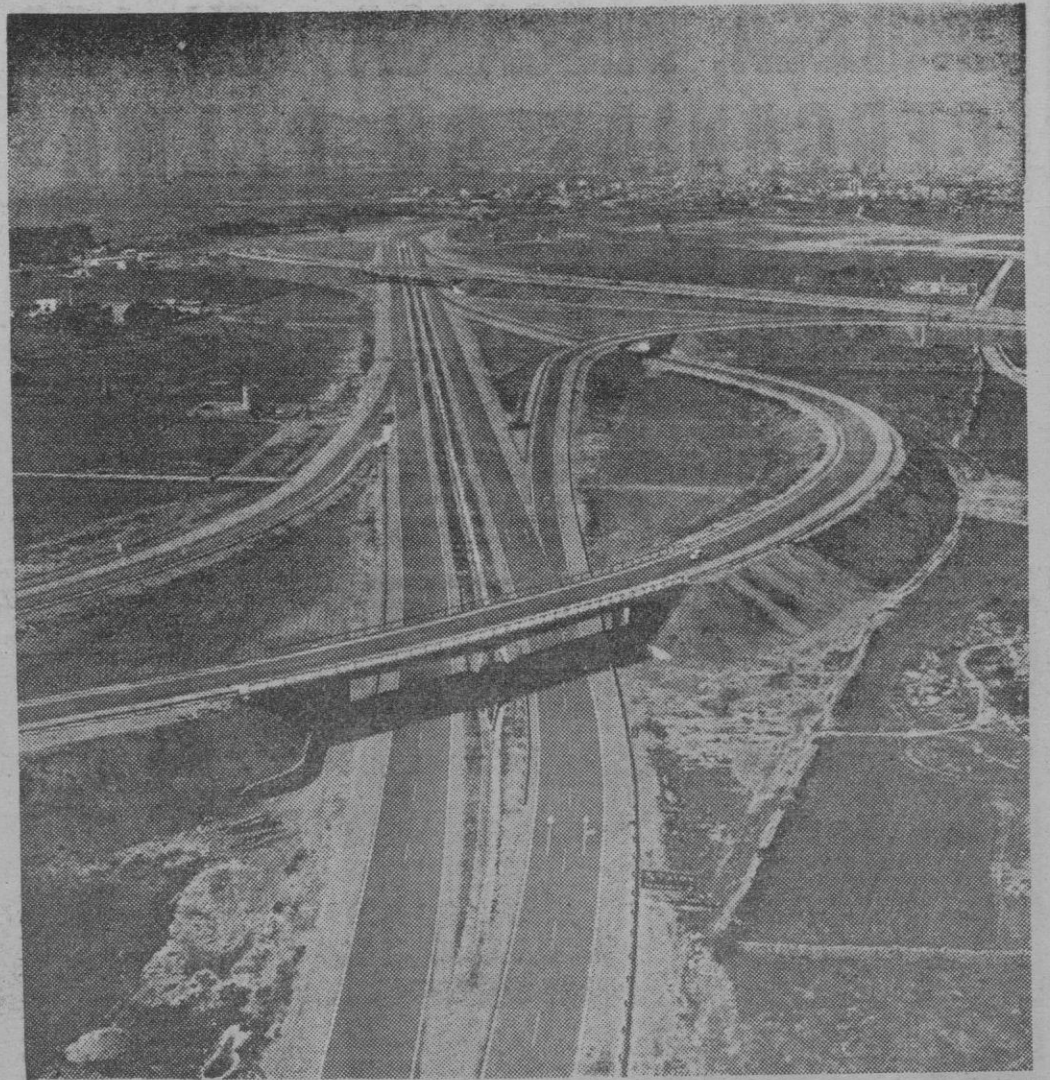
—¿Perdió o ganó la batalla el general ajedrecista?

—No lo sé. Creo que se trataba de un general anónimo, una especie de símbolo de la serenidad, del desasimiento de la realidad y del equilibra-

o repliegue en sí mismo, facultades todas ellas muy orientales que no han de faltarle nunca al auténtico hombre de acción.

## Un pie para ESTA FOTO

### ALGO IMPORTANTE HA OCURRIDO



Uno piensa que es un sueño. O, tal vez, que se trata de una «foto» de Agencia, enviada desde Alemania Occidental pongamos por caso. Cualquiera cosa menos que esto es Mallorca, lo que se ve al fondo, entre brumas de Palma, y que estos terrenos sobre los que se treza ahora un milagro de ingeniería audaz y moderna, eran silenciosos huertos, con este que aquel molino, pasajes desérticos, carreteras insignificantes. Uno piensa ante esto, sorprendente, increíble, que algo importante ha ocurrido en este país —no nos gusta la palabra, tan en uso en la actualidad; nos quedamos con Patria. Con mayúsculas si es posible — y algo importante ha ocurrido en esta isla para llegar a esta transformación fabulosa, para romper moldes de viejos sistemas y

paños calientes, para encontrarnos un buen día con la realidad de esta autopista modélica sobre la que todavía circulamos como extraños, por la que vamos como si la estrenáramos diariamente, sin acabar de «tomar tierra», de cerciorarnos que es nuestra isla la que atraviesa, y es nuestro paisaje el que se divisa en torno.

Cuando se busque un símbolo de la Mallorca de hoy, algo que la defina, algo que exprese en una imagen como es, tal vez estas fotos de la autopista tengan elocuencia suficiente para terminar la búsqueda. Todo queda dicho con ellas. Un «todo» que encierra un círculo de esfuerzos, de trabajos, de dedicaciones, de horas, de dineros. Y de amor. — F. J. J.

(Foto aérea de J. Planas Muntanya.)

## Diganos ud. algo

### DON JAVIER MACIAS

«UNA GRAN HUMILDAD DEBE SER LA PRINCIPAL CARACTERISTICA DEL EMPRESARIO»

Con extraordinario interés se está desarrollando en Palma el I Seminario de Marketing, en el que participan las principales empresas industriales mallorquinas. Don Javier Macias, Consejero de Empresa y Profesor, del Consorcio de Organizadores Consejeros, contestó a nuestras preguntas.

—¿Qué es un Seminario Marketing?

—El sistema más adecuado de consulta en el que el dirigente de empresa con mentalidad marketing puede considerar su propia dinámica comercial y constatar nuevas variantes.

—¿Cuál es el temario de ese tipo de sesiones?

—Abarca toda la gama del marketing, pero para hacerlo cien por cien práctico, los asistentes con un programa de orientación base, relacionan las preguntas que en función de su problemática particular les interesa, y con el planteamiento y solución de estos problemas se desarrolla el seminario.

—¿Cómo ve usted la situación actual económica y empresarial en España?

—Es un sofisma dar soluciones económicas a problemas cuya raíz es política. La política va delante de la economía, como la filosofía delante de la política. Quizá la situación está planteada al carecer de filósofos, tener pocos políticos y demasiados economistas.

—¿Cuál es el futuro de la empresa española y especialmente la de nuestra isla?

—Creatividad en nuevos productos, una adecuada preparación de sus hombres y una política más agresiva en su comercialización, será la base que sostendrá a las empresas que quieran mantenerse en los próximos quince años.

—¿Cuál es la característica



más importante que debe presidir a un empresario o director comercial con mentalidad marketing?

—Una gran humildad en cuanto a su situación. La toma de decisiones debe ser realizada a la luz de los datos y necesidades del mercado, dejando a un lado sus opiniones particulares. No olvidemos que la cuestión, que limita a una empresa es el límite que se pone el hombre que la dirige.

—¿Qué es lo que más le ha gustado del aspecto empresarial de Palma?

—El deseo de actualización de los responsables de las empresas.

—¿Y lo que menos le ha gustado?

—Sinceramente, es una verdadera pena que una capital que vive eminentemente del comercio tenga dependientes que más que vender compran.

—Quisimos aclarar el concepto, pero el señor Macias dijo: «A buen entendedor con pocas palabras bastan...» Hay que ser humildes CALDENTY

## Coplas Sin malicia

### ESTAN SOBRE LAS ESTRELLAS

Contando famosos voy que acaban de fallecer: Antonio Riquelme, ayer; Cesáreo González, hoy.

Al llegar la Primavera el cine viste de luto y a los dos rinde tributo de dolor España entera.

Cesáreo González fue empresario inteligente, muy decidido y valiente y rebosante de fe.

El se lanzó a la contienda de las artes con valor. Un hombre fue arrollador. Casi un hombre de leyenda.

Antonio Riquelme: Fuiste, con tu afilada nariz, símbolo de lo feliz y negación de lo triste.

Seguid, sobre las estrellas, a la belleza mirando y bellas cosas soñando y gozando cosas bellas.

GIL ARRIBATO

## TEIDE

### CALOR NEGRO

RADIADORES FIJOS Y PORTATILES

TERMOSTATO INCORPORADO O INDEPENDIENTE A ELECCION

ENTREGAS INMEDIATAS

ESTUDIOS PROYECTOS. INSTALACIONES

Calle Pablo Piferrer, 24 - Teléfono 237351









**LORENZO Y LA DELICADA SITUACION ACTUAL**

**«A PARTIR DEL PROXIMO DOMINGO, EL MALLORCA DISPUTARA CINCO AUTENTICAS FINALES...»**

**«EL MESTALLA ES UN EQUIPO RAPIDO QUE PRACTICA QUIZA EL MEJOR FUTBOL DEL GRUPO; FUERTE EN TODAS SUS LINEAS»**

- **QUE CADA AFICIONADO LLEVE AL CAMPO A ALGUN AMIGO. NECESITAMOS AMBIENTE.**
- **ESTOY HACIENDO PRUEBAS CON LOS LESIONADOS, SIENDO PROBABLE ALGUNA REPARACION.**
- **HEREDIA HA TENIDO UN GRAN DISGUSTO. PERO SEGUIRA EN EL MARCO DEL MALLORCA.**

Las cinco jornadas finales del campeonato de Liga, en primera y segunda división, han de resultar dramáticas. Entre el Real Madrid y el Barcelona se está desarrollando una lucha con incertidumbre. En el grupo Norte de segunda, Deportivo de La Coruña y Valladolid aspiran al ascenso, mientras que doce equipos están complicados en los descensos y promoción. En el Sur, Granada, Calvo Sotelo y el Alcoyano como tercero en discordia, están dirimiendo

de orden administrativo que nada tienen que ver ahora con los partidos que faltan disputar. Me respondieron que contaba con gente joven, con ilusión, aparte algún veterano que se desenvolvía con espíritu casi ejemplar. —Llegaste a España. En Valencia te presentaron a los jugadores. Viste al equipo en Alcoy; en el mismo palco donde estábamos nosotros... —La impresión recogida en aquel encuentro fue buena. Vi a un equipo que luchó con ga-

mostraba un positivo, que al término del partido de Alcoy, se elevó a dos. Ahora continúa el Mallorca con un positivo. ¿Estamos como antes? ¿Se ha mejorado? —Yo me encontré con un bloque; con un equipo formado en una base de catorce jugadores. Contra reloj, fui observando las características de cada uno de ellos. He intentado corregir defectos. Hemos cambiado de táctica en determinados partidos. Pero no podía intentar, en modo alguno, un cam-

mo de aciertos. En esto se basan los entrenamientos. Sin olvidar que un partido puede quedar decidido de la manera más inesperada y absurda. **LOS CINCO PARTIDOS**

**TAN DECISIVOS**

Lorenzo acaba de decir que cada partido será una final. Como una liguita de ascenso. —No cabrá ninguna posibilidad —aclara— de rectificaciones ante un resultado adverso. De esto quiero que se percaten todos los aficionados. Está en juego la categoría de un club que, por encima de directivos, jugadores, técnicos, debe permanecer. Esto debe salvarse.

—En el "Luis Sitjar" debe jugarse contra el Mestalla, el Recreativo de Huelva y el Granada. ¿Serán seis puntos?

—El próximo domingo nos visita un equipo rápido, que practica quizá el mejor fútbol del grupo. Los jugadores salen al terreno de juego sin el problema del ascenso o del descenso; salen a rendir, a jugar bien, con la ilusión de saber que les observan técnicos del Valencia. Basta fijarse con los resultados obtenidos por el Mestalla. Aunque arrastre dos negativos, ha perdido bastantes encuentros por la mínima diferencia. Ganó en el campo del Granada; no mereció la derrota, según las referencias de prensa, en Puertollano. Acaba de derrotar al Alcoyano por un rotundo 3-0. Está fuerte delante y sólido atrás. Y necesita enjugar sus negativos. Perdiendo, el Mallorca se encontraría en zona de descenso automático; y ahora estamos luchando para aludir la promoción. Después vendrá el Recreativo, que ha superado el largo bache que le situó de los primeros puestos a los últimos. Tiene posibilidades de salvarse; cuenta con una buena plantilla de jugadores. Será otra final. Y en cuanto al Granada, es el líder. ¿Qué más puedo añadir? Es necesario sumar los seis puntos. Pero solo se conseguirá si el equipo, poniendo en el terreno el esfuerzo máximo, siente el calor del público, como observo —y tu también porque eres testigo— en todos los campos de la península.



Pocas veces había sentido Lorenzo más preocupación por un equipo de fútbol que en los momentos actuales. «Yo también me juego mi prestigio de entrenador —ha dicho— y hemos de lograr el objetivo de mantener la categoría».



No jugarán todos los que están en este grabado, pero todos defienden los mismos colores. Los jugadores —que nadie lo ponga en duda— son los primeros interesados en el triunfo. Porque un descenso es perjudicial para su carrera. Ellos, los que juegan, piensan dar satisfacción a su público. ¿Habrá reciprocidad? Lo pide el entrenador y nosotros recogemos su opinión.

una batalla emocionante, mientras que diez equipos han de luchar para salvar la categoría; consideramos que cuatro no tienen ya posibilidades de salvación... salvo que ocurran cosas tan imprevistas como sensacionales.

Mientras el Constança, de hecho, está en tercera, el Mallorca puede salvarse; tiene muchas posibilidades de lograrlo. Pero un tropiezo podría ser fatal.

Hemos hablado de manera extensa con el director técnico Juan Carlos Lorenzo. El hombre está muy preocupado, aunque no se le ve nervioso. Incluso muchas veces, con directivos y amigos, habla de otros temas que no son futbolísticos. Pero lo cierto es que el entrenador dedica las 24 horas del día y de la noche a su equipo; a su club; porque dice que "duerme despierto" pensando en una jugada clave. En algún posible fallo.

**NO HE TENIDO TIEMPO PARA RECTIFICACIONES**

La primera pregunta alude al primer contacto de Lorenzo con el Mallorca actual. —¿Imagínate cuando te llamaron a Mar del Plata una situación tan delicada? —Yo antes de aceptar verbalmente el compromiso de entrenar de nuevo a un equipo tan querido para mí como es el Mallorca pregunté como estaban de juego y forma los jugadores, aparte otros detalles

rra, con defectos técnicos. Pero la virtud del entusiasmo, del coraje, me ilusionó, confiando en lograr el objetivo que se persigue: conservar la categoría para preparar después con tranquilidad, pero sin descanso, la nueva temporada; la nueva temporada; la nueva campaña que apunte al ascenso a la máxima categoría, la que merece esta isla.

—Cuando te presentaron a tu nuevo equipo, el castillero

bio radical, porque estamos metidos en una lucha decisiva, en cinco finales, y nada puede improvisarse, si no que debe estimularse a los jugadores en su sentido de responsabilidad, en su esfuerzo, esperando que se superen, que rindan el máximo, cada uno dentro de sus condiciones. Físicamente el equipo corre, lucha, mantiene el ritmo durante los noventa minutos. Pone combatividad. Ahora debe buscarse el máxi-

**UN COMBINADO DEL MALLORCA FUE BATIDO POR EL NYKOBING**

**Entrenamiento de «fiesta mayor»**

Ayer, en el Estadio Luis Sitjar, a las cinco de la tarde, se disputó otro partido de entrenamiento, que llamaremos internacional, entre un combinado del Mallorca y el Nykobing de Dinamarca. Vencieron los extranjeros por 1-2. La primera parte resultó bastante entretenida, ya que el Mallorca llevó casi siempre la iniciativa, ligando bien, pero sin tirar a puerta. A los 10 minutos, Crespo inauguraba el marcador, empatando el delantero centro danés en el minuto 42. En la continuación, los daneses, que forman un equipo noble, con mucha voluntad, y con escasa téc-

nica, jugaron un poco mejor, logrando el gol del triunfo por medio de su volante izquierdo, a los 22 minutos de juego. Dirigió este amistoso, de "super fiesta mayor", el árbitro señor Camiña, que no tuvo ninguna complicación ni se la buscó. El combinado del Mallorca formó con:

Piris; Company, Oliver, Grau; Belén, Luque; Jara, Crespo, Puig, Bancalero y Buele. En la segunda parte, Chancho sustituyó a Luque y éste pasó al puesto de Crespo, quien se retiró a los vestuarios.



Heredia, como todo buen portero, también tiene algún fallo. De nuevo estará en el marco del Mallorca, el próximo domingo. Olvidando «lo pasado» y con la mayor ilusión en triunfar.

**DOS DESPLAZAMIENTOS**

**... O MENOS**

Uno escribe "dos desplazamientos o menos" porque ir a Inca será distinto que ir a Jerez. En la ciudad de la Piel, el Mallorca tendrá también en las tribunas a sus incondicionales.

—¿Puede ser un partido fácil?

—El Constança no necesita los puntos. Su situación está decidida. Pero existe una rivalidad deportiva entre los dos clubs. En modo alguno será un partido fácil; además, el terreno de juego está en malas condiciones, lo cual siempre perjudica al equipo que practica mejor fútbol y yo creo que en estos momentos —a la clasificación me atiendo— el Mallorca es superior, técnicamente. Sin embargo, por la proximidad con Palma, este partido tiene las posibilidades que el de Jerez, donde creo que allí disputaremos "la final de Copa de Europa". Si, allí serán unos puntos definitivos. Y el equipo andaluz necesitará los puntos. Contará con el ambiente de campo propio. ¿Queda claro que se trata de finales?

—Uno nunca lo ha puesto en duda. ¿Te arrepientes de haber vuelto al Mallorca?

—Me ha gustado volver a Mallorca. Tuve proposiciones más ventajosas, económicamente, y no las acepté. La llamada desde Palma para mí fue casi como una orden; lo repito. Pero si está en juego la categoría deportiva del club, también está en juego, en parte, mi prestigio de entrenador. Pero hubiese preferido venir a comienzos de temporada, para llevar a cabo un trabajo completo, bien pensado, sin verse obligado a una serie de improvisaciones con nervios y contra reloj.

**UN RUEGO A LOS AFICIONADOS**

—¿Que deseas para el domingo, además del triunfo? —Que acudan al estadio todos los aficionados. Que animen al Mallorca. Verán que los

chicos, con aciertos o algún fallo, luchan con el mayor afán de triunfo. Yo les ruego que cada uno acuda al campo con otro amigo; o más, si es posible. Es necesario que se vea a mucha gente, para que de calor, que de ambiente, que esté identificada con nuestro equipo. Lo pido en nombre propio, en nombre de toda la plantilla y en nombre del club.

**DUDAS EN LA ALINEACION**

Lorenzo siempre reserva para última hora la alineación. Considera que debe hacerlo así, aunque el periodista opina que hoy no cuenta el equipo con ninguna figura que preocupe al adversario. Sin embargo, esta vez las dudas son justificadas.

—En el partido amistoso frente al ATK —responde el entrenador— fueron probados Bancalero y Terol. Se resintió Terol de una dolencia en un muslo y sigue siendo baja. Estoy pendiente de la recuperación de Bancalero, para formar el conjunto. Y también es mejor si uno conoce los que alineará el adversario.

—El Mestalla introduce pocos cambios...

—Pero habrá alguno. Hubo una expulsión. En fin, hasta el domingo por la mañana no podrá anunciar el equipo, aunque si se produce cambio será en un hombre, aunque varían las posiciones.

—¿Jugará Heredia? —Sí! El chaval se ha dado cuenta de su distracción que costó el gol. Le servirá de experiencia. Venía actuando bien; estuvo desafortunado en un partido, pero esta circunstancia no es suficiente para que sea sustituido.

Sabemos que, en efecto, Heredia ha sido el primer disgustado por el gol. También le reconocimos dos paradas extraordinarias en Ceuta. Ahora es cuestión de olvidar errores pasados que ya no pueden rectificarse y pensar en ese Mestalla temible, a pesar de la baja por descalificación del defensa Escudero.

Lorenzo RIPOLL



ATALAYA DEPORTIVA Por RAT

Inquietud en los viejos directivos

Algo se ha conseguido a base de insistencia machacona y justificada. Por fin los ex directivos mallorquistas se han percatado de la gravedad del momento y se aprestan a hacer algo a fin de que su presencia se deje sentir y sepan todos, asociados, jugadores, directivos actuales y afición en general, que no están conformes ni muchísimo menos en la marcha del Club y que consideran ha de hacerse algo antes de perder definitivamente la categoría alcanzada.

HIPICAS «GORDON CATRINEBJERG» EL CABALLO MAS DESTACADO DE 1968

ONCLE B, GENGIS KHAN, P. SOIXANTE, NOT CABANE Y PIPO II, LOS MAS RAPIDOS

En el curso de las doce reuniones celebradas en Son Pardo en lo que va de año, o sea hasta el final de la temporada de invierno, 60 trotones exactamente se han proclamado vencedores, número que indica que las oportunidades de nuestros programas están bastante bien repartidas ya que sólo 21 de estos ejemplares han triunfado más de una vez y sólo cinco más de tres veces.



Diremos que son los 45 ejemplares que en lo va de año han superado esta barrera que aún es el límite de calidad.

Table listing horse names and their race times. Includes entries like Oncle B (22"), Gengis Khan (23" (ats) 24"-7), P. Soixante (23"-5 (ats) 25"-4), Not Cabane (23"-7 (ats) 23"-9), Pipo II (23"-9), Prince du Figuier (24"-1), Nomino L (24"-2), Oscar C II (24"-5), Ispahan (24"-5), Quidam III (24"-6), Igen Ornebjerg (24"-7), Bufón (24"-9), Ouragan (24"-9), Roitelet V (25"), Oslo III (25"-4), Pretty Vandeen (25"-4), Oh Picón (25"-5), Pharis (25"-5), Nene F (25"-7), Paluche (25"-8), Ouragan V (25"-8), Lapin (26"-1 (ats)), August Worthy (26"-3), Romantic III (26"-3), Gordon C. (26"-3), Harmonisley (26"-3), Raboliot Z (26"-9), Orosó (27"-7), Gamín (27"-6), Jordania (27"-7), Jamín Hanover (27"-8), Furia (27"-9), Furia (27"-9).

Con dos victorias cada uno: Entendido, Paluche, Juanita d'Or, Oncle B, Fru Frú, Jim d'Or, Jaguar, Centauro, Falucho, Roitelet V, Pipo II, Jamín Hanover, Esterel II, Raboliot Z, Gengis Khan, Harmonisley y Líqui Khan.

Por otra parte, los caballos que se han clasificado alguna vez, es decir han obtenido algún premio, se elevan al número de 91, que son la gran mayoría de los que han participado en carrera. Concediendo, com hemos hecho en los torneos de puntuación, tres puntos a los triunfadores, dos a los que han llegado en segundo lugar y uno solo a los que se han clasificado en tercer puesto, tenemos una clasificación bastante revolucionaria ya que si bien es verdad que en primer lugar tenemos a Gordon Catrinebjerg que también va a la cabeza de la clasificación por victorias, el caballo que viene a continuación es Indor, que da la casualidad no ha podido llegar primero en ninguna ocasión en lo que va de año, aunque en todas sus actuaciones se haya dejado sentir.

Table listing horse names and their points. Includes entries like Gordon Catrinebjerg (19 puntos), Indor (16), Leda (13), Lin Hanover (12), Entendido (12), Jalea d'Or (12), Fru Frú (11), Pipo II (11), Jamina d'Or N. L. (11), Gacela (11), Jaguar (10), Esterel II (10).

Ya que de estadísticas vamos, a continuación la relación de las mejores medias kilométricas obtenidas durante el año. No son extraordinarias pero sí considerables. Las que se hayan obtenido con salida tras el autostart las señalaremos con un paréntesis con la abreviatura (ats). Nos limitaremos a las medias kilométricas hasta 1' 28" con detalles de décimas hasta la barrera del 1' 30" sin detalle.

Sobre 1'28 (sin orden: Jasmín du Pont, Korban, Fru Frú, Irán, Revja, Gacela, Iloto. Sobre 1' 29 (sin orden): Cristina, Imagen, Española, Bird, Entendido, Jamina d'Or N. L.

CENTAURO

BALONCESTO

EL PERLAS SALE HOY HACIA MENORCA PARA RENDIR VISITA AL M. GALI Y V. DEL CARMEN

EN ENCUENTROS CORRESPONDIENTES A LA FASE FINAL FEMENINA DE BALEARES

Esta noche, en el buque correo de Ciudadela, saldrán hacia Menorca las componentes del Perlas que han de disputar en aquella isla dos decisivos encuentros correspondientes a la Fase Final Femenina de Baleares. Mañana por la tarde, habrán de rendir visita al Mahón-Muebles Gali, mientras que el domingo por la mañana se desplazarán a Alayor, para contender con el Virgen del Carmen, campeón de Menorca, con cuyo encuentro finalizará esta Fase, que habrá de dar al Campeón de Baleares y por tanto clasificado para intervenir en el Campeonato de España, cuya Fase de Sector tendrá lugar en Valencia los días 27, 28, 29, 30 y 31 de este mismo mes, juntamente con los campeones de Valencia, Castellón, Alicante y Madrid, o sea que el equipo que se proclame Campeón de Palears, tendrá el tiempo justo para desplazarse a la capital levantina.

El Perlas marcha completo, con la sola duda de Porteza, que al parecer tiene ciertas dificultades para efectuar el desplazamiento y les acompaña el Presidente del Club y al mismo tiempo preparador del equipo, Rafael Muntaner. De la breve conversación que con él sostuvimos, pudimos deducir el ánimo que reina entre todas las expedicionarias, ya que tienen muchas posibilidades de hacerse con este título. Para ello, bastaría lograrán el triunfo el sábado frente al Muebles Gali, sin que después importara para nada el resultado del domingo en Alayor, mientras que si son derrotadas en Mahón, el encuentro contra el Virgen del Carmen cobraría extraordinaria importancia, ya que de su resultado dependería cual de los dos se proclamaba Campeón, si bien en este caso habrían de tenerse en cuenta los diez puntos de ventaja que consiguió el conjunto manacorense en la primera vuelta.

En fin, que creemos lo más prudente esperar el domingo para conocer cual de los dos equipos es el nuevo campeón. Demos un margen de confianza a las de Manacor, deseándole mucho suerte y un feliz viaje. TROFEO JOYERIA

JORGE JUAN

Hoy, viernes, a las nueve y media de la noche, finaliza el plazo de inscripción para poder participar en el Trofeo Joyería Jorge Juan, que para todas las categorías está a punto de comenzar, procediéndose esta misma noche al correspondiente sorteo de los partidos. Este Torneo promete una nutrida inscripción, al haber sido solventadas ciertas dificultades que existían para su celebración, por lo que se espera que todos los Clubs que restan para confirmar su participación se apresuren a comunicarlo hoy. TROFEO COCA-COLA

Como todos los años, próximamente dará comienzo el Trofeo Coca-Cola para los equipos infantiles y de Minibasket y para concretar detalles de su organización, el Hesperia Balear ha convocado una reunión para todos los Clubs y Centros interesados, que tendrá lugar el próximo jueves día 28, a las ocho de la noche en el salón de actos de los concesionarios de Coca-Cola, de la calle Juan Alcover.

TONY

Advertisement for the movie 'BERLIN, CITA CON LOS ESPIAS' (Operation Polifemo). Features a large portrait of a man with glasses and a hat, and a smaller scene of several people. Text includes 'JAJME III Cinema', 'HOY ESTRENO', '¡UN CASO INAUDITO EN ESPIONAJE INTERNACIONAL!', 'DANA ANDREWS, BRETT HALSEY, ANNA MARIA PIERANGELI, GASTONE MOSCHIN, TANYA BERRYL', 'DIRECTOR VITTORIO SALA', 'EASTMANCOLOR · PANTALLA PANORAMICA', and '¡También Vd. se asombrará ante tal avalancha de acción y emoción!'.



# LOS EX DIRECTIVOS DEL «MALLORCA» OFRECEN UNA PRIMA ESPECIAL



preocupación en el Mallorca. Se ha visto y se ve desde muy cerca el peligro y nadie quiere eludir el poquitín de responsabilidad que le corresponda por aquello de haber tenido en sus manos la dirección de los destinos del club en alguna época.

Ayer noche, un grupo de ex directivos, solicitaron de la Asociación de la Prensa permiso, para reunirse en sus salones. La reunión que es preludio de otras que se celebrarán con más concurrencia, tuvo lugar a las 10 de la noche y finalizó alrededor de las 12.30.

Se habló de la situación del Mallorca, del delicado momento por que está pasando y se llegó a la conclusión de que todos los partidos eran decisivos.

A esta reunión asistió especialmente invitado el entrenador del Mallorca Juan Carlos Lorenzo, ya que se trataba de hacerle conocer la idea de estos ex directivos y simpatizantes, de ofrecer al equi-

po una prima especial para el próximo domingo, con motivo del encuentro Mallorca-Mestalla.

Vimos muy buena disposición en todos. Parece que se resisten a que el Mallorca haya de descender a la III División y o mucho nos

equivocamos, o por lo menos habremos de ver desde ahora en adelante una serie de inventivos, a fin de conseguir que los jugadores se sientan más respaldados y hagan en el campo lo que de ellos espera realmente la afición.

## BILLAR

### Sebastián Oliver se proclamó Campeón de Baleares de primera categoría a libre

Dió comienzo en Manacor el de segunda categoría en la misma modalidad

El pasado sábado finalizó el Campeonato de Baleares de primera categoría B, en la modalidad

a libre, que con tanta expectación ha venido desarrollándose en la Cafetería San Remo.

Los resultados que se registraron en la penúltima jornada, al vencer M. Prohens a S. Oliver y éste a B. Durán, motivó un triple empate entre los citados y conforme establece el Reglamento, tuvo que procederse al desempate entre los dos de mejor promedio, siendo por tanto Bartolomé Durán y Sebastián Oliver los que tuvieron que enfrentarse de nuevo y en esta final, fue Sebastián Oliver el que logró el triunfo y por tanto se proclamó nuevo Campeón de Baleares de esta categoría y modalidad.

#### EL MARTES, EN MANACOR

El pasado martes, en el Bar Bosch de Manacor, tuvo lugar la primera jornada del Campeonato de Baleares de segunda categoría en la modalidad libre, que se disputa por eliminatorias y en la que participan cuatro jugadores de Manacor y otros tantos de Palma, que el martes se enfrentaron entre sí y que constituyó un rotundo éxito para los de Manacor, ya que de las cuatro partidas disputadas en tres de ellas fue un jugador local el que logró eliminar a su adversario.

En primer lugar se enfrentaron Pascual de Manacor, contra Cañellas de Palma venciendo el primero. Después, A. Durán de Manacor eliminó a Víctor Ramis de Palma. Semifinalmente el eliminado fue L. Fluxá de Palma, frente a S. Reus de Manacor y finalmente P. Sánchez de Palma venció a Garau de Manacor, eliminándolo.

Mañana en el mismo local y a partir de las cinco de la tarde, se disputarán las semifinales y final efectuándose el sorteo para el orden de las partidas poco antes de empezar la primera.

#### CAMPEONATO A

##### TRES BANDAS

El Campeonato que anualmente despierta mayor interés, es sin duda el de tres bandas y este año todas las referencias parecen indicar que será rebasado en mucho la expectación que siempre despierta y cuya fase final dará comienzo en el Bar Venecia el próximo día 15 de abril si bien antes y en el mismo local se disputará un Torneo de Clasificación, en el que participarán M. Prohens, L. Vidal, P. Cerdá, J. Sastre, juntamente con los jóvenes Clifre y Tomaco y otros que ahora sentimos no recordar.

Los dos primeros clasificados de esta Fase, disputarán la Fase Final juntamente con los que por derecho propio ya pasan di-

## CLUB BANESTO PALMA

### VENANCIO ALEMANY VENCEDOR DEL PRIMER CAMPEONATO DE TENIS

El pasado miércoles tuvo lugar en las pistas del Tenis Club Playa de Palma la final de este primer campeonato de Tenis organizado por el Club Banesto Palma para sus asociados. Disputaron el último encuentro Venancio Alemany y Juan Bestard, alzándose con la victoria el primero después de los siguientes resultados de los tres «sets» 3-6, 6-2 y 6-0.

A continuación se procedió a la entrega de trofeos al Campeón y sub-Campeón del campeonato, don Gabriel Hevia entregó el donado por el Presidente del Tenis Club Playa de Palma, don Antonio Cicerol, quien a su vez hizo entrega del donado por Radio Popular de Mallorca.

Acto seguido se sirvió un refrigerio a todos los asistentes y el Vice-Presidente del Club Banesto, don Leopoldo Caravantes, haciendo uso de la palabra, comunicó que se harían gestiones para llevar a cabo un torneo de este deporte entre los diferentes Bancos de la Plaza. También dió la noticia de la creación, a partir del año próximo, del «Trofeo Gabriel Hevia» que anualmente será disputado por los afiliados al Club Banesto. Respecto a los cuatro primeros clasificados del finalizado torneo, el Sr. Caravantes anunció que en el próximo mes de mayo se trasladarían a Madrid para tomar parte en el Campeonato organizado por el Club Banesto de la capital. Finalmente agradeció la



colaboración del Tenis Club Playlorquina por el eco que se ha hecho de Palma y de Radio Popular de esta confrontación deportiva-Mallorca, y a toda la prensa ma-va organizada por el Club.

## VI TROFEO MOTONAUTICO DEL SALON NAUTICO DE BARCELONA

### EXCELENTE ACTUACION DE LOS MALLORQUINES QUICO DARDER Y MARIANO ROSSELLO

El pasado día 17, en aguas del puerto de Barcelona, se celebró el VI Trofeo Motonáutico, organizado por el Salón Náutico de Barcelona. Las regatas consistían en cuatro pruebas en las categorías DT, ET, DU e IT. Por falta de pilotos en la categoría DU se aplicó a las DT e IT.

#### CATEGORIA DT

En la primera manga fue vencedor el mallorquín Mariano Rosselló, seguido de Mario Escudé, de Villanueva y Geltrú, y de Adolfo Platero, de la misma localidad.

En la segunda manga otra vez venció Mariano Rosselló, logrando el segundo puesto Mario Escudé y el tercero Adolfo Platero.

Y en la tercera manga se clasificó primero Adolfo Platero; segundo, Mario Escudé, y tercero, Mariano Rosselló, que a pesar de su buena clasificación fue descalificado por tomar la salida prematuramente. No obstante, dejó

constancia de su formidable clase como piloto.

La clasificación general quedó establecida así:

- 1. Mario Escudé, con «Maeso Carniti».
- 2. Adolfo Platero, con «Maeso Carniti».
- 3. Mariano Rosselló con «Canali Pentas».

#### CATEGORIA ET

En la primera manga, Quico Darder, el joven mallorquín con un buen palmarés y una esperanza nacional bien fundada dentro del deporte de la motonáutica, se puso en cabeza a la cuarta vuelta y ya no cedió el puesto, quedando vencedor, seguido en el segundo puesto por Jaime Pérez, de Benidorm, y Francisco Navarro, de Villanueva y Geltrú.

La segunda manga fue ganada por Jaime Pérez, que realizó una arriesgada y espectacular carrera, acupando el segundo puesto Félix Marugán, de Zaragoza, y tercero Francisco Navarro. En esta manga participó también Quico Darder, que ocupando el segundo puesto tuvo que retirarse cuando su embarcación le produjo un «tet-quet» al tomar una baliza y calando el motor.

En la tercera manga de nuevo conquistó el primer puesto Quico Darder, el segundo Francisco Budria, de Zaragoza, y el tercero Jaime Pérez.

La clasificación general fue:  
1. Jaime Pérez, con «Maeso Carniti».- 2. Quico Darder, con «Canali Carniti».
- 3. Francisco Navarro, con «Maeso Carniti».

#### CATEGORIA IT

En esta categoría se corrió una sola manga, venciendo Goli con un «Catamaran Molinari».

## NOTA OFICIOSA DE LA FEDERACION BALEAR DE FUTBOL

Por los diferentes Comités de esta Regional, en sus reuniones de ayer, se tomaron los siguientes acuerdos:

#### COMITE DE COMPETICION

##### JUGADORES

Suspender por veinticuatro partidos oficiales y multa, a Andrés Marqués Negre (Llosetense) y Julián Llompart Cortijo (Poniente) por agresión al árbitro, suspendiendo a este último a perpetuidad para el desempeño del cargo de capitán del equipo.

Por cuatro partidos oficiales y multa a Miguel Mir Vidal (Colletense), por agresión a un contrario.

Por tres partidos oficiales y multa a Manuel Hidalgo (Tudalco (A. Mahónés), Juan Mascaró (Florit), por insultos al árbitro, y Eugenio Moreno Navarro (Independiente) por profanar blasfemia, suspendiendo a este último por tres meses para el desempeño del cometido de capitán del equipo.

Por dos partidos oficiales y multa a Guillermo Gava Gava (San Juan), expulsado por protestar las decisiones del árbitro.

Por un partido oficial y multa a Emilio Fuster Ojeda (Felipense), Guillermo Artigues Llull (Artá) y Juan A. Fuster Molina (Palma), expulsados por su desconsideración para con un contrario.

Hacer objeto de doble amonestación y multa a Juan Alcover Vallori, Rafael González Mir y Guillermo Coll Coll (Llosetense) por su incorrección para con el árbitro y suspensión a este último jugador por tres meses para el desempeño del cometido de capitán del equipo.

Hacer objeto de amonestación y multa a Miguel Bover Barceló, Miguel Alzamora Bauzá, José Mas Font (San Juan) por conducta incorrecta con el árbitro; Gabriel Perelló Sastre (Industria) por pérdida de tiempo; Enrique Morrell Oller (Palma) por practicar juego peligroso, y Antonio Mir Torres, Jaime Vicens Caimari Eusebio Amava Amava (Soledad) y Juan Muntaner Blanquer (Santa Catalina), por poner reparos a las decisiones del árbitro.

##### CLUBS

Imponer multa a los siguientes: C. D. At. Ciudadela, C. D. Ma-

nacor y U. D. Poblense, por falta de envío del obligado informe arbitral.

C. D. Santa María y Llosetense, por falta de presentación dentro del plazo reglamentario de la instancia del encuentro.

A. Mahónés, por presentarse incompleto, y Poniente, por no presentar las licencias de sus jugadores al árbitro.

#### JORNADA ECONOMICA

Autorizar su celebración a la S. D. Ibiza con motivo de su encuentro con el U. D. Mahón el próximo día 24 del actual.

#### PARTIDOS

Dar el partido S. Cotoner-Llosetense como terminado con el resultado de 3 a 2 a favor del C. D. Son Cotoneret.

#### COMITE DE JUVENILES

##### CLUBS

Suspender por cuatro partidos oficiales a Antonio Grimalt Lamena (Juventud), por empujar al árbitro.

Por dos partidos oficiales a Andrés Cantallops Pol (Soledad), por protestar las decisiones del árbitro por cuyo motivo fue expulsado.

Hacer objeto de amonestación a Antonio Tur Caimari (Soledad), por pérdida de tiempo.

##### JUGADORES

Imponer multa al A. Mahónés por falta de tarjeta de Delegado; Ciudadela, por presentar licencias caducadas, y Juventud, por conducta incorrecta de espectadores para con el árbitro.

##### DELEGADOS

Suspender por un mes y multa al del C. D. Juventud, por incumplimiento de sus obligaciones.

##### INFORMACION

Instruir expediente con motivo de incidentes ocurridos en el partido Santa Eulalia-A. Rafal, suspendiendo a resultados de la misma al jugador Miguel Timoner Sornel (Sta. Eulalia) y al Delegado de dicho equipo Palma, 21 de marzo de 1968.

### El Santa Catalina frente al Poblense, en choque decisivo

Para el domingo por la mañana a las 11.30 horas tendremos en el Estadio Luis Sitjar, un trascendental choque de Tercera División, en el cual la Unión Popular Santa Catalina se juega su categoría, toda vez que una derrota le pondría en circunstancias muy difíciles para clasificarse.

Difficil enemigo tendrán los catalineros con el Poblense, once revelación de la temporada y uno de los que mejor juego practican del grupo. Los visitantes, teniendo en cuenta que tienen que recibir en la Fortaleza al At. Ba-

leares y a la S. D. Ibiza, necesitan una victoria en el Luis Sitjar para asegurar su clasificación.

Partido pues dramático en puertas, en el cual esperamos que los jugadores de la U. P. Santa Catalina se percaten de su responsabilidad y se empleen con mucho más entusiasmo y con más acierto del que hicieron gala hace ocho días en Son Malferit ante el Soledad. Estamos seguros que en esta ocasión los del «Santa» van a contar con el apoyo total de su «fanática» hinchada, que piensa convertirse en el llamado jugador nº 12.

## ATLETICO BALEARES - SOLEDAD

### El próximo domingo, a las 5 tarde



BORDOY

El próximo domingo, a las cinco de la tarde, en el Estadio Balear, se disputará el interesante en-

cuentro de III División entre el Atlético Baleares y el Soledad.

De todos es sabida la rivalidad existente —noble y bien entendida— entre los dos clubs. Dándose la circunstancia de que el Atlético casi siempre ha puntuado en el campo soledista, mientras que en el Estadio Balear siempre ha encontrado más dificultades de las previstas para ganar al Soledad.

No podemos adelantar alineaciones, aunque lo más probable es que se repitan las formaciones.

Los puntos son de vital importancia. Si el Atlético gana y el Mahón pierde en Ibiza, se destacará en el liderato. Y el Soledad necesita los puntos para situarse en un puesto más cómodo que le permita aspirar a conservar la categoría para «la nueva tercera».

Un encuentro con muchos all-



TABERNER

dencia de horario con el partido Mallorca-Mestalla, hacemos hincapié en el sentido de que los dos clubs que presentan campo no hacen otra cosa que cumplir el calendario oficial.



AYUNTAMIENTO

CONFERENCIAS CUARESMALES

Como en años anteriores, del 25 al 30 de este mes, tendrán lugar las Conferencias cuaresmales...

Las conferencias serán pronunciadas en el Salón de Actos del Ayuntamiento...

Dirigirá las conferencias el Reverendo Padre don Juan Cirer Perras, párroco de la Iglesia de Santa Eulalia.

Palma, 21 de marzo de 1968.

DIPUTACION

VISITAS

En la mañana de ayer el presidente accidental de la Corporación Provincial, Ilmo. Sr. don Juan Crespi Fornari, recibió en su despacho oficial la visita de cortesía del Capitán de Navío Ilmo. Sr. don Luis Ferragut Pou...

La entrevista fue muy cordial.

GOBIERNO CIVIL

DELEGACION PROVINCIAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES

PATATAS DE IMPORTACION

Para hacer frente a la carencia y elevación paulatina del precio de las patatas, que se dejaba sentir en nuestros mercados...

El precio a que debe ser vendida esta patata de importación es el siguiente:

Mayorista, 5,30 ptas. kilo (envase incluido).

Margen detallista, 0,90 ptas. kilo (más valor envase).

Precio venta al público, 6,20 pesetas kilo.

Lo que se hace público para general conocimiento y efectos, en Palma de Mallorca, a veintinueve de marzo de mil novecientos sesenta y ocho.—El Gobernador Civil.

Centro de Estudios Sociales

Programa de los actos a realizar con motivo del Paso del Ecuador de la Primera Promoción de Alumnos

El día 23 a las 17,30 en el Hotel Almudaina presentación y ofrecimiento a las Autoridades y asistentes al acto, por el señor Eichborn, de la Comisión de Festejos.

Ofrecimiento e imposición de la Banda de Madrina Electa a la señora María del Carmen de Salazar Belmar, por la alumna de segundo curso señorita María Angeles Montaner y por el alumno y delegado del citado curso señor Sempol.

Dará publicidad a estos actos TVE. Vino español ofrecido a las Autoridades asistentes. Baile (facultativo) en el Salón Cábala.

Día 24 a las 9 en la Parróquia de San Miguel. Misa de acción de gracias.

PELICULA

Día 25 a las 19,30 en el Teatro Sindical, presentación y comentarios por el Doctor don José María Sevilla Marcos de la película documental, sonora y en color, versión española "El pulso de la vida".

Día 26 a las 19,30 en los Salones de la Delegación de Trabajo. Rueda de prensa, con la participación de los siguientes órganos informativos locales: Diario "BALEARES", "Hoja del Lunes", "Diario de Mallorca", "Ultima Hora", Revista Cort; Radio Juventud, Radio Mallorca y Radio Popular. Por la Dirección del Centro y Profesorado: Excmo. señor don Rafael Villalonga Blanes, Ilmo. señor don José Salazar Belmar, don Luis Pla Margarit, señor don Santiago Izquierdo Pastor. Por los Alumnos del Centro: señorita Montaner, señorita Lleonart, señor Eichborn y señor Sempol.

Día 27 a las 19,30 en el Teatro Sindical: Presentación y comentario por don Felio Calafat Moray, Director de la Alianza Francesa, del filme "La búsqueda de la piedra filosofal" sonora, en color y versión española.

CENA Y BAILE

Día 28 a las 20 en el Paseo Mallorca, frente al edificio de la Asociación de la Prensa: Concentración de profesores, alumnos e invitados y vehículos, para desde allí dirigirse a Es Molí des Comte (Establiments), donde tendrá lugar: Aperitivo, cena y baile, con clausura de los actos por el Ilmo. señor don José Salazar Belmar, Delegado de Trabajo de Baleares. Los tickets para este acto, a 200 pesetas, podrán retirarse de la señorita Rosa Vila, en la calle Archiduque Luis Calvador número 3, piso 1º, puerta 1ª, hasta las 12 horas del día 27.

—Se agradecerá a las personas que dispongan de plazas libres en sus vehículos, las ofrezcan a dicha señorita Vila.

Concurso Femenino de Fotografías

La Delegación Provincial de la Sección Femenina de Barcelona (Maestro Nicolau, 19) convoca el IV Concurso Nacional de Fotografía (X Provincial) para el día 1 de abril de 1968, con arreglo a las siguientes bases:

Participación: Todas las señoras y señoritas residentes en España.

Tema: Libre.

Presentación: En el dorso de cada obra deberá constar el título y el lema de la colección, acompañando un sobre cerrado y contenido en el interior el nombre y dirección de la autora, y en el exterior el lema de la colección a que pertenece.

Número de obras: Máximo 10 por concursante.

De las obras premiadas a) La señora o señorita que hubiere sido galardonada con el Primer Premio, no podrá concursar al siguiente año, pero sí en los sucesivos, pudiendo, no obstante, presentar obras fuera de concurso.

b) Cada concursante sólo podrá tener opción a un premio.

c) Todas las fotografías que obtengan premio o accésit, quedarán en poder de la Sección Femenina, quien se reserva el derecho de reproducción en sus publicaciones, haciendo constar en todos los casos el nombre de la autora y el premio obtenido.

Admisión: La entrega de las obras a concurso se hará en las Regidurías de Prensa y Propaganda de las Delegaciones Provinciales de Sección Femenina y finalizará el 25 de marzo.

Fallo y entrega de premios: El fallo del Jurado se dará a conocer a las 24 horas de reunirse el mismo en el Palacio de la Virreina de Barcelona procediéndose al mismo tiempo a la entrega de los premios.

Exposición: Las obras serán expuestas desde el día 1 al 29 de abril en el Palacio de la Virreina de Barcelona y a continuación se expedirán a aquellas Delegaciones Provinciales de la Sección Femenina con las que se haya concertado previamente la exposición de las mismas.

Notas: a) Queda al criterio del Jurado Calificador la admisión de las obras. b) Cualquier caso no previsto en las presentes Bases será resuelto por el Jurado Calificador.

PREMIOS

Primer premio: 10.000 pesetas Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Barcelona. — Segundo: Premio: 8.000 pesetas. Excmo. Diputación Provincial de Barcelona. — Tercer Premio: 6.000 ptas. Excmo. Ayuntamiento de Barcelona. — Cuarto Premio: 4.000 pesetas. Sub-jefe Provincial del Movimiento de Barcelona.

MENCION HONORIFICA

Delegada Provincial de la Sección Femenina de Barcelona.

Para entrega de fotografías pueden hacerlo en la Delegación Provincial de Sección Femenina departamento de Prensa y propaganda Gran Vía José Antonio 13, cuarto de 10 a 13,30 horas todos los días laborales. Teléfono: 71-20-07.

ULTIMA HORA DEPORTIVA

COPA DE EUROPA

EL REAL MADRID SE ENFRENTARA AL MANCHESTER UNITED EN SEMIFINALES

EL 24 DE ABRIL EL PRIMER ENCUENTRO EN OLD TRAFFORD

Viena, 21. (Pyresa). Esta mañana se ha celebrado en Praga el sorteo para las semifinales de las Copas de Europa de Campeones de Liga y de Campeones de Copa con este resultado:

Copa de Europa de Campeones de Liga: Real Madrid-Manchester United y Benfica de Lisboa-Juventus de Turín.

Copa de Europa de Campeones de Copa: Bayern de Múnich-Milán y Hamburgo Sport Verein-vencedor del desempate entre el Cardiff City y el Torpedo, de Moscú.

Las eliminatorias se disputarán antes del día 6 de mayo, y el orden de los partidos, salvo acuerdo de los clubs interesados en contrario, será el indicado por el sorteo. ya que

el primer encuentro de cada eliminatoria debe jugarse en el campo del equipo cuyo nombre salió en primer lugar.

ACUERDO

Madrid, 21. (Pyresa) El Real Madrid y el Manchester United han llegado a un acuerdo acerca de las fechas de sus partidos de semifinales de la Copa de Europa y del orden en que se han de celebrar.

Teniendo en cuenta los compromisos internacionales de España e Inglaterra — que coinciden en gran parte, ya que ambas selecciones tienen que eliminarse en cuartos de final de la Copa de Europa de Naciones— ambos equipos se han dirigido a la UEFA en solicitud de que el plazo marcado, 6 de mayo, se amplie hasta el día 15, y ante la confirmación, los partidos han sido fijados así:

Manchester United-Real Madrid, el 24 de abril, en «Old Trafford».

Real Madrid - Manchester United, el 15 de mayo, en el «Bernabeu».

EL MANCHESTER UNITED, EQUIPO MUY DIFÍCIL

Madrid, 21. (Afil). «Muy difícil encuentro la eliminatoria que la suerte ha deparado al Real Madrid al tener que enfrentarse con el Manchester United en la semifinal de la Copa de Europa» ha dicho a un redactor de «Afil» don Luis de Carlos, tesorero del Real Madrid.

La conversación con el señor de Carlos fue sostenida poco después de conocerse en Madrid el resultado del sorteo, celebrado en Praga.

«El Manchester United es un gran enemigo, que ha vuelto a formar un cuadro extraordinario. Las últimas actuaciones están demostrando el alto nivel de juego alcanzado por los británicos», afirmó el señor de Carlos.

«Todos los equipos que han llegado a la fase semifinal presentan serias dificultades», agregó.

DETALLE DE UN QUINIELISTA ANDALUZ

Le regaló el pico de 487.093 ptas. al amigo que le prestó 3 pts. y depositó la quiniela

Daimiel (Jaén), 21. (Afil).— «Cuando Dios da, da para los dos. Ya sabes que el pico de 487.093 pesetas que me ha tocado de la quiniela, te lo regalo. Es para tí»

Con un abrazo y estas palabras se encontraron Joaquín Aranda Díaz Galliano y Saturnino Cabezas Villarroya, obrero agrícola eventual, casado y con tres hijos, al que han correspondido 2.487.093 pesetas como poseedor de una de las 14 quinielas máximas acertantes del pleno de la semana pasada.

Saturnino rellenó un boleto de seis columnas, pero... le faltaban tres ptas. para pagar y se las pidió a su amigo Joaquín. Como Saturnino se marchaba para su pueblo natal, Navas de San Juan (Jaén), el propio Joaquín se encargó de depositar la quiniela en el buzón.

El martes y una vez confirmada la noticia del premio, Joaquín llamó por teléfono a Saturnino, para decirle que tenía trabajo en Daimiel para él, y que regresara inmediatamente con su esposa y los chicos.

Saturnino al llegar se encontró con la agradable sorpresa y prometió a su amigo el pico del premio...

Saturnino Cabezas viene siendo contratado durante años, para la tarea de la poda de olivos de estos campos jienenses.

BUSCAMOS UNA MUJER

De Norte a Sur De Este a Oeste

las Emisoras de

CADENA AZUL

Se han propuesto un objetivo común para esta Primavera:

RENDIR HOMENAJE A LAS MADRES ESPAÑOLAS

Para ello debemos descubrir en cada provincia española

LA HISTORIA MAS BELLA DEL AÑO

El relato de una vida, la más emotiva, entre los innumerables casos de abnegación maternal que se dan en nuestros pueblos y ciudades

ESCRIBANOS HOY MISMO CONTANDONOS LA HISTORIA DE ESA MADRE EJEMPLAR O/VE VD CONOCE.

Esperamos sus cartas en las Emisoras de la CADENA AZUL de toda España:

- La Voz de Madrid — La Voz de Valladolid — La Voz de Valencia — La Voz de León — La Voz de Vigo — La Voz del Principado — La Voz de Cantabria — La Voz de Guipúzcoa — La Voz de Alava — La Voz de Navarra — La Voz del Mediterráneo — La Voz de Castellón — La Voz de Levante — La Voz de Alicante — La Voz de Extremadura — La Voz de Andalucía — Radio Juventud de Barcelona — R. J. de Zaragoza — R. J. de Murcia — R. J. de Málaga — R. J. de Cádiz — R. J. de Almería — R. J. de Gibraltar — R. J. de Huelva — R. J. de Réjar — R. J. de Burgos — R. J. de La Coruña — R. J. de Vizcaya — R. J. de Albacete — R. J. de Palma de Mallorca — R. J. de Calahorra — R. J. de Asturias — R. J. de Soria — R. J. de Ponferrada — R. J. de Santa Cruz de Tenerife

TELEVISORES

DESDE

125 pesetas semanales

FRIGORIFICOS

DESDE

50 pesetas semanales

ENTRADA MINIMA

COCINAS DORMITORIOS COMEDORES TRANSISTORES TOCADISCOS, etc.

Mande este cupón a COMERCIAL ALEX calle Sargento Febrer Adrover, n.º 34 (Son Cotoner) o teléfono al núm. 236734 y recibirá la visita de nuestro agente.

D. ... calle ...

SUCEDIO HACE 100 AÑOS

22 MARZO 1868

Leemos en el «Diario de Palma»:

Según leemos en el «Diario de Mahón» el miércoles próximo, festividad de la Anunciación de Nuestra Señora, tendrá lugar en aquel pueblo la solemne consagración al culto católico del templo bizantino que durante la dominación británica, edificaron los griegos cismáticos residentes en Menorca para sus usos religiosos. La ceremonia será realizada por el Ilmo. Sr. Obispo de aquella Diócesis y ha de ser el orador el Padre Fondán tan conocido de esta capital. El edificio del templo era propiedad del señor don Espiridión Ládico, diputado provincial, quien ha hecho cesión del mismo, con un desprendimiento que le honra.

Hemos visto por fin que las vendedoras de pescado hace unos días verifican la venta de este comestible refiriendo los precios al nuevo sistema establecido por el Gobierno, merced sin duda a las excitaciones de la prensa en masa ha dirigido con insistencia a las autoridades al objeto de que no permitieran que fueran infringidas de una manera tan punible como se venía haciendo en grave perjuicio del público, las órdenes y bandos que se dictaron con el laudable fin de evitar los abusos de los especuladores cuando se mandó suprimir la Calderilla mallorquina. Como era una medida que el público anhelaba no ha pedido menos de ser aplaudida y por lo mismo esperamos que en lo sucesivo serán aquellas vigiladas para que otra vez no dejen de observar con el debido cumplimiento esta justa disposición.

Se ha pedido al Gobierno Civil de esta provincia por don Antonio Garau Tous, el registro y propiedad de varias pertenencias mineras, unas con el título de San José y las otras con el de la Virgen del Carmen, ambas situadas en la isla de Ibiza, término municipal de Santa Eulalia y parage denominado S'Argentera. El terreno de los primeros es propiedad de don José Juan Racó, Francisco Tur y Vicente Torres, el de las últimas de Vicente Torres, Francisco Torres y Mariano Juan.

Ha sido nombrado en comisión oficial segundo de esta Aduana, don Maximino Ferrer, que lo era primero de la misma. Ayer tarde dió su función de despedida en la plaza de toros, la compañía acrobática titulada «Las Maravillas», se ejecutaron sorprendentes y arriesgadas suertes que fueron justamente muy aplaudidas.

ESEA

HOY, 24 Págs.



# SEAT EL 850 MODELO DE LOS VALORES POSITIVOS

Usted se confiará a él por su:

VALOR DINAMICO  
es veloz

VALOR ESTATICO  
es confortable

VALOR DE SEGURIDAD  
frena al instante

VALOR DE LIBERTAD  
su conducción es muy segura

VALOR ECONOMICO

por su bajo costo, consumo y entretenimiento. Si desea pagarlo cómodamente, consulte a: FISEAT (Financiera SEAT)



## SEAT 850 UN AUTOMOVIL DE CALIDAD

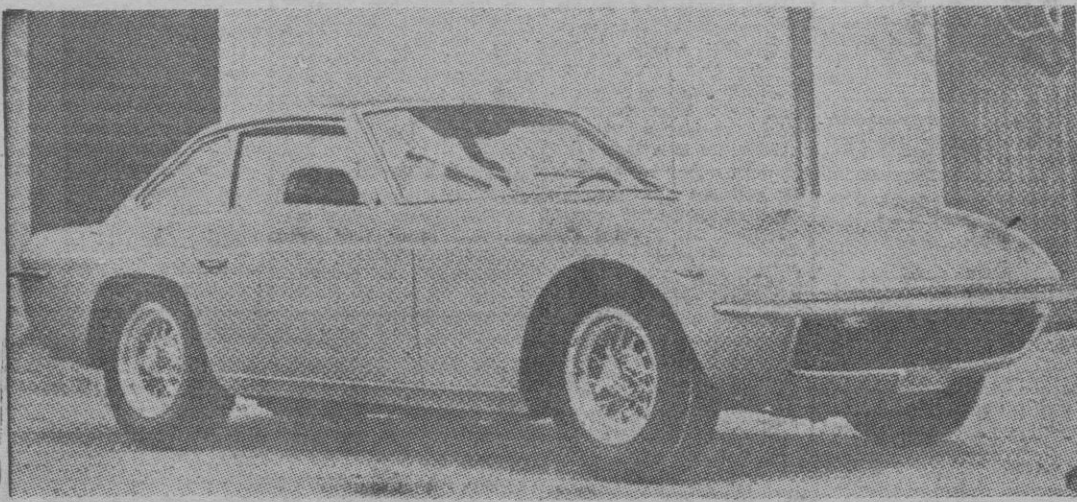
SERVICIO DE PRENSA Y PUBLICIDAD SEAT



# MOTOR

## NOTICIAS BREVES

### EL SALON AUTOMOVILISTICO DE GINEBRA



El Presidente de la Confederación Helvética. Al Salón, como otros años, y pese a lo que se haya dicho en alguna revista nacional del motor de que no tenía ninguna importancia, han concurrido todos los «grandes» del motor, pero de una manera importante los italianos, principalmente con su extraordinaria gama de modelos deportivos.

«Fiat», que cuida mucho los salones del automóvil, ha querido estar presente en este de Ginebra con una nueva versión del «850 coupé», el 903. Antes de entrar en detalles, queremos dejar bien claro que la Seat no piensa, por el momento, lanzar este modelo al mercado nacional. El nuevo «coupé» 903, así como el «spider» son dos modelos bastante diferentes de los 850. Tienen una cilindrada de 903 cm<sup>3</sup>, y la velocidad máxima del «coupé» es de 145 kilómetros hora, mientras que el modelo «spider» sobrepasa los 150. Entre otra serie de novedades que se han introducido en las dos versiones Fiat, están los nuevos grososres en los neumáticos, nuevos faros suplementarios, y toda una serie de suplementos tanto interiores como exteriores.

Lamborghini-Bertone ha presentado su gama de «monstruos» deportivos, todos ellos con velocidades superiores a los 230 kilómetros a la hora. Autobianchi ha llevado a Ginebra sus Primula, pero con grandes novedades. Así la versión berlina, cinco puertas; el «coupé», equipado con un motor del 124 Fiat, y con una velocidad de unos 155 kilómetros a la hora.

Otro de los grandes presentados en Ginebra ha sido el Matra 530 Vignale, que después de un año de ensayos ha comenzado a fabricarse. Este modelo ha sufrido una serie de nequeñas innovaciones. Entre ellas se ha conseguido una mayor «performance».

Esto en lo que a carroceros italianos se refiere. Luego, por supuesto, han concurrido al Salón los restantes industriales europeos, por lo que se verá que si ha tenido su importancia esta última edición de Ginebra

#### DISCO ROJO AL ALCOHOL

En Alemania continúa la polémica sobre la eficacia de la nueva Ley del Automóvil en la que se concretan las medidas a adoptar frente a los automovilistas que conducen embriagados. Según las estadísticas, unas diez víctimas de accidentes de tráfico presentaban síntomas de alcoholismo.

El automovilista que sea sorprendido por la policía con el contenido de 1'3 por mil de alcohol en la sangre, puede contar con que será castigado con pena de prisión y retirada del permiso de conducción.

En los seis primeros meses de 1967 la policía retiró el permiso a 57.692 automovilistas y casi en el 80 por 100 de los casos fue por causa de embriaguez.

guridad? Sin dula alguna. Se ha comprobado que logran salvar a muchas víctimas, reduciendo la gravedad de los heridos. Muchos conductores profesionales dicen en cuanto al uso de los cinturones que, los pilotos de automóviles de carreras, no los utilizan voluntariamente. Pero hay que tener en cuenta que en caso de accidente de un coche de carreras éste queda generalmente muy destrozado y la utilización del cinturón de seguridad complicaría el rápido socorro.

Los cinturones de seguridad más apropiados son los llamados de bandolera.

#### CONTROL EMOCIONAL

El Dr. Carrot, francés, especialista en enfermedades del sistema nervioso, ha dicho: «Exceptuando casos realmente patológicos con posibles reacciones de pánico, son numerosas las personas que encuentran en la práctica del automóvil un apaciguamiento y adquieren un mejor control emocional.

Las cualidades esenciales de un piloto de carreras son precisamente la sangre fría y el autodominio, con reflejos a toda prueba. Pero no todo el mundo tiene madera de corredor automovilista y ahí está el peligro. Hoy todo el mundo puede aprender a conducir y, entre los peligrosos, se cuentan los hipernerviosos, los angustiados, los emotivos, los coléricos, toda una serie de, al volante, son amenaza pública. Quizás habrá que terminar psicoanalizando a todos los aprendices de conductores...»

#### EXPERIENCIA

Lograr que los automovilistas reduzcan su marcha en los lugares donde hay carreteras en construcción ha sido siempre un problema para los ingenieros. En lugar del obrero tradicional, con traje de faena, sombrero polvoriento y bandera mugrosa, algunas empresas constructoras emplean en los caminos muchachas guapas, ataviadas ligeramente con sombreros de paja, sueters y pantaloncitos cortos.

Ahora los automovilistas (los varones al menos) reducen la velocidad hasta el mínimo.

#### ACCIDENTES POR NO

CIRCULAR POR LA DE-  
RECHA

Entre las infracciones de los conductores, origen de accidentes con víctimas, en las carreteras españolas, la de circular por mano contraria o en dirección prohibida figura en tercer lugar, después de la velocidad pelierosa y la de adelantamiento antirreglamentario.

En 1966 esta peligrosa infracción de circular por mano contraria o en dirección prohibida fue causa de 1.552 accidentes con víctimas, de los que 138 fueron accidentes mortales.

#### CINTURONES DE

SEGURIDAD

«Son útiles los cinturones de se-

Cuida esta página:  
**JAIME JIMENEZ**

### LA PRIMAVERA Y LA CARTERA DE PEDIDOS

Las fábricas de automóviles han pasado el duro invierno de la austeridad viendo cómo aumentaban sus stók, bajaban los pedidos y se reducía la cadencia de sus montajes; todo ello arropado por la esperanza de que la primavera traería una reactivación del mercado.

La primavera ya está aquí y la reactivación del mercado no llega, si nos atenemos a la estadística de las matriculaciones hasta la primera quincena de marzo. Los nuevos montajes comerciales de algunas fábricas, la creación de nuevos centros de asistencia, la leve dulcificación de las facilidades, no han encontrado buen eco todavía en los futuros compradores. Los datos, medidos marzo, no son optimistas.

Tal vez sea prematuro formar juicio, es posible que en un futuro inmediato semanas, muy pocas semanas, vuelva a animarse el mercado del automóvil y que las fábricas españolas puedan retener hasta octubre el lanzamiento de los nuevos modelos que tienen programados; más que programados en cadena de montaje.

En cualquier caso, es de esperar que durante 1968 se pueda superar la cifra de 280.000 automóviles fabricados en el pasado año. Si así no fuera convendría considerar que cinco fábricas de automóviles son muchas para España y que con Seat y otra, como dijo el Ministro de Industria, sería suficiente.

(Pyresa)

Hace unos días, antes de que se inaugurara oficialmente, ya hablamos, de pasada, del Salón del Automóvil de Ginebra. Hoy lo haremos un poco más extensamente.

El Salón, como se sabe, fue inaugurado el pasado día 14, por

### SU HOTEL EN BARCELONA

hotel diplomatic

200 habitaciones con baño, teléfono, aire acondicionado, música ambiental, T.V., etc. Garage y piscina. Salones de fiestas y convenciones. Tres restaurantes, snack bar. Habitación doble 950 ptas/día. Habitación indiv. 580 ptas/día. 1/2 pensión (desayuno y una comida); por persona 300 ptas/día.

**ATENCION: Cuando visite Barcelona no deje de acudir al "diplo-grill" del Hotel Diplomatic.**

**LOS BORRACHOS**

Quedará muy contento, le daremos las gracias por su visita y seguro volverá

Vía Layetana, 122 Tel. 2318 504 - 2320199 (20 líneas)  
(en el centro de la ciudad, junto al Paseo de Gracia)

### Porqué un furgón Mercedes Benz L319D resulta más práctico que dos de inferior tonelaje

**Gran carga útil - Pocos gastos**

- 1.800 kilos • 8,6 m<sup>3</sup> de capacidad
- Económico y durable

**Qué transporta Ud?**

Puede llevar cualquier cosa, mercancía frágil o en bruto • Triple sistema de suspensión • Un compartimento aislado • Con neumáticos gemelos, seguridad y confort

**El Confort debe contar**

- Maniobra como un turismo • Cambio al volante • 4 marchas sincronizadas • Cabina panorámica • Climatizado eficaz • Rendimiento del conductor

**Mercedes-Benz**  
Fabricado en España bajo licencia por ENMASA

Representante para Baleares:  
**AUTO-TRENO OLIVER**  
Cecilio Metelo, 18 Tel. 225404

### EL NUEVO MERCEDES V8



EL NOVISIMO MERCEDES 300 SEL V 8 QUE HA SALIDO AL MERCADO DESPUES DEL EXITO ALCANZADO POR EL 600. DOTADO DE UN MOTOR V 8 DE 6.332 cm<sup>3</sup>, TIENE UNA VELOCIDAD DE MAS DE DOSCIENTOS KILOMETROS A LA HORA. SU PRECIO: 45.000 MARCOS.

Desde siempre, los distintos modelos de la Mercedes han tenido su público. Todos los modelos lanzados antes de entrar en funcionamiento, antes de construirse, son estudiados al máximo para poder ofrecer un producto fuera de serie. Pero hasta el año pasado no se había dado con un modelo que fuera el número uno. Entonces los ingenieros de la Daimler Benz se decidieron a crear un modelo que estuviera en condiciones de competir con los hasta entonces «intocables» Rolls-Royce. El modelo en cuestión fue el fuera de serie 600, uno de los coches más espectaculares que han salido en muchos años. De este modelo, precisamente por no ser nuevo ahora, ya se sabe todo lo que se debe saber; pero no es del 600 del que queremos hablar hoy, sino del novísimo modelo lanzado ahora por la firma germana.

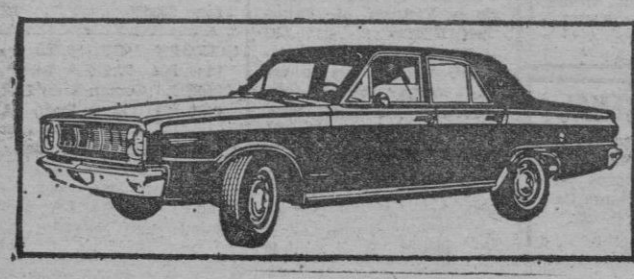
Los dirigentes de la Daimler Benz decidieron aprovechar las excelencias del maravilloso motor V 8 y entonces nació el 300 SEL. Otro fuera de serie.

Su ficha técnica se puede resumir así: Motor: V 8. 6.332 cm<sup>3</sup>. Inyección, Transmisión: Caja totalmente automática con selector. Suspensión: cuatro ruedas independientes, amortiguadores hidráulicos y barra de torsión. Cuatro frenos de disco. Neumáticos 205 x 14. «Performances»: velocidad: 220 kilómetros a la hora. Consumo: entre 15 y 25 litros a los 100 kilómetros.

Se espera que el 300 SEL sea un modelo de gran acogida en el mercado norteamericano y es por ello que la Mercedes ha introducido una serie de novedades en los modelos, sin las cuales no pueden entrar en los Estados Unidos.

Su precio está en consonancia con el automóvil. Viene a costar en Alemania unos 45.000 marcos.

### Dodge y SIMCA EXPOSICIÓN Y VENTA



### AUTOMOVILES COLL

ARTURO RIZZI 40, telfs. 212209-225613

ENTREGAS INMEDIATAS  
AMPLIAS FACILIDADES  
CAMBIO POR SU COCHE USADO

DISTRIBUIDOR DE  
**BARREIROS** **CHRYSLER**



# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por  
telfs. 221745, 231177 y \*235940-1-2 (3 líneas)

## BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

**VENDO:** Rústica 16 cuarteradas en Alaró. Con casa antigua, terreno montañoso, pequeño manantial. PRECIO: 1.500.000 pesetas. Facilidades. (14)

**VENDO:** Rústica 16 cuarteradas a 30 kms. Palma. Fachada en carretera. Casa señorial y pequeños jardines. PRECIO: 4.000.000 ptas. Facilidades. (17)

Traspaso Bar en el Arenal. Situado en zona muy comercial, ambiente nacional e internacional. Entradas por dos calles. PRECIO: 400.000 Ptas. ALQUILER: 3.000 ptas. mensuales. (17)

**Oliver Maler**  
AGENTE INMOBILIARIO  
JAIME III, 135, 2.º  
Teléfono 222046

**ALQUILO DESPACHOS:** Jaime III, Arco Merced. ALEX. Plaza Rastrillo, 9, 2.º. 223971. (12)

**ALQUILO CHALET** lujoso, próximo Impala. Teléfono, garaje, 8.500. ALEX. Plaza Rastrillo, 9, 2.º. 223971. (14)

## COMPRARIA

algo REALMENTE interesante hasta 2.500.000 ptas., pago contado, preferible locales negocio, apartamentos o chalets. Ofertas a: INMOBILIARIA ANGUERA JUAN Calle Jaime II, núm. 6 - Tel. 227433.

## SE VENDEN

ESPLENDIDOS PISOS DE 3 Y 4 DORMITORIOS, MAGNIFICOS DESPACHOS Y LOCALES COMERCIALES, DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR

INFORMES: SANTA CLARA, 10. - T. 215171

## ZONA PLAZA PEDRO GARAU

Vendo pisos 4 dormitorios, SALA-COMEDOR, CON BALCON cocina con galería, BAÑO COMPLETO Y ASEO. PRECIO: 520.000 pts ENTRADA: 150.000 pts. RESTO: en 100 meses (acabados 1.º julio 68) Informes: INAGIN. Calle Padre Bartolomé Pou, 103. PALMA.

## Locales

**OCASION:** Traspaso por 50 mil ptas. y 2.500 alquiler local con teléfono y fuerza motriz. Informes: 225958.

**LOCAL ARTURO RIZZI,** alquiler, 94 m<sup>2</sup>, con sótano. Informes: Tel. 214155, 4 a 5 tardes. (15)

**GRAN OCASION,** vendo el mejor local situado en la calle de San Miguel. Informes: San Miguel 30 (17)

**VENDO** locales en diferentes zonas de Palma Agencia GUETGLAS Tel. 212603. (11)

**ALQUILO** local nuevo en Vivero, 120 mts. Tels. 223971 - 254990. (11)

## VENDO O ALQUILO

locales en Arenal apropiados para bar, horno y pastelería, emplazado en núcleo hotelero - Informes: Teléfono 215733

## Solares y Terrenos

**VENDO** solares entre La Rá pita y el Estañó. Teléfono 224500 (10)

**CEDO** terreno edificación Palma. Vendo solar Ca'n Pastilla Telf. 221252 (10)

**VENDO** solar con facilidades. Son Pats, cercado de pared. Tels. 214596-214526. (12)

**MAL PAS** (Alcudia), vendo parcela terreno 4.600 m<sup>2</sup>, buena situación, agua y luz propia, para hotel, 200 pesetas m<sup>2</sup>, facilidades Casa Sastre Plaza España, 98 (24)

**VENDERIA** en Paguera, tres solares céntricos uno Ca'n Pastilla. Informes: 222126 (11)

**VENDO** solares en Pueblos y zonas turísticas. Agencia QUETGLAS Telf. 212603. (11)

**CASA ANTIGUA** Mallorquina, zona señorial, libre inquilina, tres plantas buen estado. 1.800.000 ptas. y facilidades pago Informes en exclusiva: R. OLIVER. Santo Domingo, 18 (mañanas). (25)

**PISOS,** zona Camp Redó, 3 dormitorios, precios desde 370.000 ptas., facilidades. Vende Fincas JULIA, Jaime II, 44. (17)

**VENDO** pisos General Riera, 2, 3, 4, 5 dormitorios, desde 300.000 ptas. Facilidades. Llaves mano. DIAZ. San Miguel, 124. (17)

**VENDO PISO,** Francisco Martí Mora: 3 dormitorios, 450.000. Otro Antonio Ribas, exento, sin ascensor, 485.000. Otro ático sin estrenar: 375.000. ALEX. Plaza Rastrillo, 9, 2.º. (25)

**ALQUILO LOCALES,** 450 m<sup>2</sup>. Eusebio Estada: 20.000. Otro 315 m<sup>2</sup>, Venerable Antich: 13.500. Otros desde 1.500. ALEX. Plaza Rastrillo, 9, 2.º. 223971. (22)

**ALQUILO BAJOS,** cuatro dormitorios: 3.000. Atico 4 dormitorios: 3.300. ALEX. Pl. Rastrillo, 9, 2.º. 223971. (15)

## COMPRARIA

algo REALMENTE interesante hasta 2.500.000 ptas., pago contado, preferible locales negocio, apartamentos o chalets. Ofertas a: INMOBILIARIA ANGUERA JUAN Calle Jaime II, núm. 6 - Tel. 227433.

## SE VENDEN

ESPLENDIDOS PISOS DE 3 Y 4 DORMITORIOS, MAGNIFICOS DESPACHOS Y LOCALES COMERCIALES, DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR

INFORMES: SANTA CLARA, 10. - T. 215171

## ZONA PLAZA PEDRO GARAU

Vendo pisos 4 dormitorios, SALA-COMEDOR, CON BALCON cocina con galería, BAÑO COMPLETO Y ASEO. PRECIO: 520.000 pts ENTRADA: 150.000 pts. RESTO: en 100 meses (acabados 1.º julio 68) Informes: INAGIN. Calle Padre Bartolomé Pou, 103. PALMA.

## Locales

**OCASION:** Traspaso por 50 mil ptas. y 2.500 alquiler local con teléfono y fuerza motriz. Informes: 225958.

**LOCAL ARTURO RIZZI,** alquiler, 94 m<sup>2</sup>, con sótano. Informes: Tel. 214155, 4 a 5 tardes. (15)

**GRAN OCASION,** vendo el mejor local situado en la calle de San Miguel. Informes: San Miguel 30 (17)

**VENDO** locales en diferentes zonas de Palma Agencia GUETGLAS Tel. 212603. (11)

**ALQUILO** local nuevo en Vivero, 120 mts. Tels. 223971 - 254990. (11)

## VENDO O ALQUILO

locales en Arenal apropiados para bar, horno y pastelería, emplazado en núcleo hotelero - Informes: Teléfono 215733

## Solares y Terrenos

**VENDO** solares entre La Rá pita y el Estañó. Teléfono 224500 (10)

**CEDO** terreno edificación Palma. Vendo solar Ca'n Pastilla Telf. 221252 (10)

**VENDO** solar con facilidades. Son Pats, cercado de pared. Tels. 214596-214526. (12)

**MAL PAS** (Alcudia), vendo parcela terreno 4.600 m<sup>2</sup>, buena situación, agua y luz propia, para hotel, 200 pesetas m<sup>2</sup>, facilidades Casa Sastre Plaza España, 98 (24)

**VENDERIA** en Paguera, tres solares céntricos uno Ca'n Pastilla. Informes: 222126 (11)

**VENDO** solares en Pueblos y zonas turísticas. Agencia QUETGLAS Telf. 212603. (11)

**SE TRASPASA** colmado con vivienda, precio interesante, por ausentarse. Carreter a Militar. 531 Arenal. (14)

**SE TRASPASA** bar recreo, Reyes Católicos, 21. Facilidades pagc Tel. 226265.

**TRASPASA** tienda Calvo Sotelo, bar Arenal. Informes: Gusp. Pl. A. Palmesana 2. Palma. (13)

**TRASPASA** local en calle Nicolás de Pax, alquiler actual 1.500 pesetas. Informes Telf. 213497, horas de oficina. (17)

**POR NO PODER** atender, traspaso pensión céntrica con calefacción. Tel. 225342

**POR NO PODER** atender traspaso peluquería señoras en zona turística en Arenal muy céntrica. Informes: Teléfono 255357 (17)

**SE TRASPASA** bodega con vivienda, alquiler 1.000 pesetas. Razón: Balmes, 35. 7.º. A. De 5.º a 8.º (17)

## TRASPASO OFICINA

Por ausentarme, en Avenida Jaime III, vista Avenidas valor mobiliario. Tel. 222530 de 10 a 1.

## TIENDA

Gran oportunidad, muy céntrica. Se traspasa. Llamar: TELEFONO: 254711.

## Fincas

**OCASION:** Vendo directamente solar zona Fortí, con dos plantas y sótano para terminar, solo por 550 mil, contado. Jaime II, 84, 4.º (Tardes). (23)

**VENDO** casa, solar, 17 m<sup>2</sup> fachada en Balmes. Teléfono 254860 (10)

## CHALET DOBLE

EN SOMETIMES, detrás Hotel Cristina, construimos propio para dos familias solar 460 m<sup>2</sup> Informes: 215733

## VENTA DE PISOS

a largos plazos en varias zonas de Palma. Entrada desde 50.000 ptas - Informes: Calle Gra'l Ricardo Ortega 7-5.

## COMPRAMOS HOTELES

GRUPO EXTRANJERO compra hoteles o terrenos propios para edificaciones turísticas. Escribir a esta Admón. núm. 3239.

## VENDO CHALET

en Ca'n Pastilla, 5 dormitorios dobles, sala comedor grande, baño, aseo y ducha, garaje grande, jardín, etc. Informes: TELEFONO 222209.

## Hipotecas

**HIPOTECAS Y PRESTAMOS** con rapidez y economía. Beltrán Velázquez cinco

**INVERTIRIA** en varias partidas 5.800.000 ptas., máxima reserva / rapidez. PALMER, Margarita Caimari, 35, 1.º, 4.º. De 12 a 2. (20)

**DISPONEMOS** de capital para colocar sobre hipotecas. Agencia QUETGLAS Teléfono 212603 (11)

## Alquileres

**INTERESAN** para alquilar, pisos con o sin muebles CARDELL. Plaza San Antoni 65 Tel. 21937 (15)

**ALQUILO** habitación con cocina, calle Gatar, travesía San Miguel. Telf. 221979 (11)

**ALQUILO** local 180 m<sup>2</sup> apto para bar restaurante, superacabado etc Zona Paseo Borne. Informes: Teléfono 214723 (17)

**ALQUILO** piso amueblado. Vivienda. Despacho Informes: Telf. 221272 (10)

**SF ALQUILAN** pisos, con ascensor y fuerza motriz Calle Pasaje Ca'n Faxina, número 76 (14)

**ALQUILO** apartamentos en Arenal, con o sin muebles desde 20.000 ptas anuales Informes Telf. 215733 (12)

**SE TRASPASA** peluquería señoras, zona residencial, turística. Informes De 1 a 4. Teléfono 223799 (14)

**TRASPASO** taller reparación de automóviles, buena instalación y situación. Informes: 252745. (11)

**CALLE ARAGON** céntrico, traspaso local negocio con vivienda. Tel. 226022. (10)

**SE TRASPASA** carpintería. Calle Castellarnau número 13. (10)

**TRASPASO** pensión céntrica, alquiler barato, facilidades. Telf. 215913. (10)

**POR NO PODER** atender, traspaso bar con vivienda, facilidades. Informes: Adrián Ferrán, 48. (18)

**SE TRASPASA** bar restaurante con vivienda, facilidades pago. Informes: Tel. 106, Ca'n Picafort. (13)

**TRASPASO** colmado, botellería en Cala Mayor Informan: Tel. 236176 (10)

**SE ALQUILAN** apartamentos amueblados. Calle Fábrica, 3, 3.º, A. (10)

**PISOS** amueblados 3 dormitorios, termo. 3.000 pesetas. Telf. 253733. (10)

**ALQUILO** piso amueblado, 2 habitaciones y gran terraza 3ª planta en Son Armadans. Informes: Restaurante «El Túnel». Mar, 2. (10)

**SE ALQUILA** apartamento. Calle Oliver, 8. Son Español. (10)

**ALQUILO** despachos centro Palma. Portería lujo. Bara tismos. Beit 22211 (10)

**OCASION:** Alquileres finca, bajos y dos pisos. Calle Apuntadores. Beit 22211 (10)

**PROPIETARIOS.** AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios. Toda clase de alquileres. Plaza Santa Catalina Thomas, 51 (15)

**ALQUILAMOS** piso amueblado, tres habitaciones. Final 31 de Diciembre. Informes: 221733. (11)

**SE ALQUILA** piso primero. Informes: calle Capitán Castell, 180. Palma. (10)

**ATENCION:** Desearía alquiler taxi. Telf. 256201 ó 255754. (10)

## ALQUILO HOTEL

CATEGORIA 1ª B ó 2ª. NO IMPORTA 3ª, BIEN INSTALADO. - Escribir a esta Administración, núm. 3239.

## Casas y Pisos

Vendo pisos y áticos terminados 150 metros, 2 baños bicolor, 3 y 4 dormitorios. Travesía San Miguel. (17)

Despachos y locales, distintas superficies, muy céntricos. (10)

Pisos / áticos 3 y 4 dormitorios. Terminados. Calle Ramón y Cajal. (10)

En calle Aragón, cerca Avenidas, pisos de 3 y 4 dormitorios. (16)

San Felipe Nerí, 30. PEREIRO (10)

**POR AUSENTARME** vendo a precio coste, apartamentos amueblados en Edificio Torremar, Paseo Marítimo. Telf. 213283. (15)

**VENDO** pisos en varias zonas, llaves en mano, pisos de 2 y 4 habitaciones, 75.000 entrada, resto 13 años 3 habitaciones 150.000 entrada, resto convenir. Teléfono 254688. (27)

**SE VENDE** 5.º piso exento, esquina Ricardo Ortega y Avenida. Periferia Mateo Plaza San Antonio 57 (16)

**VENDO** pisos terminados, entrada desde 100.000 y en construcción desde 60.000 hasta 150.000: de 2-3 y 4 habitaciones, sin ascensor y exentos de contribución Dameto, 33, 2.º. Junto plaza Progreso, abierto todo el día (35)

**VENTA PISOS.** Pons y Gualzarza, 17. Facilidades (10)

**ATICO** Aragón, esquina Viña za, 3 dorm., sala-comedor terraza, baño y aseo. 650 mil, grandes facilidades. Telf. 256497 (17)

**VENDO** apartamentos en Arenal desde 20.000 ptas Informes: Telf. 215733 (17)

**VENDO** ático 3 habitaciones exento contribución. Camp Redó. Entradas 100.000 Informes: 248155 (12)

**SE VENDE** piso en Son Armadans, 90 m<sup>2</sup>, 650.000 pesetas, con excelentes facilidades, calefacción central, teléfono, aparcamiento privado. Telefonar de 4 a 8: 230190 extens 1140 (24)

**VENDO** piso bien situado Francisco Martí Mora 21 (19)

**ALQUILO** piso a estrenar, muy soleado, todo exterior, zona Plaza Toros. 3.500 alquiler. Telf. 215102. (15)

**ALQUILO** local cerca Avenida 240 metros y vendo en Ca'n Pastilla, bajos y piso. Informes: Telf. 225174 y 215480. (19)

**OCASION:** alquiler, barato, local grande Ca'n Pastilla. Primera línea. Para merendero, Bar. 225498. (13)

**ALQUILO** despacho nuevo, 75 m<sup>2</sup>, entre Paseo Mallorca - Avda. Argentina. Teléfono 224744, de 15 a 18. (16)

**SE ALQUILA** apartamento, confort, calefacción central, Terreno. Tel. 231285. (10)

**AMERICANO** solo, desearía alquilar un apartamento con teléfono en Palma o Terreno para una o dos semanas. (Apartado 39, Ca'n Pastilla). (22)

**ALQUILO** almacén, altos y bajos, con teléfono y fuerza. Telf. 216451 (10)

**ALQUILO** piso amueblado, todo confort, bien situado. Telf. 231580. (10)

**ALQUILO** casita, jardín, 1.900 amueblada. Company, 31. Son Español. Telf. 251213. (10)

**VENDO** piso amueblado inmejorable estado 5 dormitorios, sala-comedor, 32 metros, baño y aseo, cocina y office equipado stereofónico. Informes: Nicolás de Pax, 33, portería. (25)

**VENDO** piso calle Blanqueria, esquina, 4 habitaciones, todas ventilación directa, trato directo, 20 años exento contribuciones. Facilidades de pago y sin intereses. Telf. 254106. (24)

**ALQUILO** local cerca Avenida, 240 metros y vendo en Ca'n Pastilla, bajos y piso. Informes: Telf. 225174 y 215480. (19)

**VENDO** piso en Son Gotleu, 3 habitaciones. 150.000 entrada y resto 1.875 mensuales. Propietario calle Aragón, 243, piso primero (19)

**CONSTRUCCIONES** Obras, presupuestos, reparaciones, reformas toda clase, pequeños, grandes, máxima seriedad. Tel. 234757, a partir de 13'30 hasta las 23'30. (20)

**SE VENDE** «La Caleta», Paseo Marítimo, piso de lujo, alguno amueblado, dos habitaciones. Teléfono 230069-183. (15)

**SE VENDE** o se alquila planta baja, buena para negocio y vivienda. Miguel Santandreu, 135. Teléfono 215470. (17)

**PISOS 4 DORMITORIOS,** baño y aseo. Precio: 525 mil pesetas. Firma contrato: 75.000 pesetas; llaves: 75.000. Resto: 10 años. BORRAS. Colegiado. Marqués Fuensanta, 18, 1.º, C. Teléfono 217840. (27)

## COMPRO

PEQUEÑO APARTAMENTO, 1 dormitorio, de preferencia piso alto. Situación desde Palma hasta Cas Catalá. Fincas SINGALA. Plaza Gomila. - Telf. 237152.

## BOLSA DEL MOTOR

### Camiones

**SE VENDE** Barreiros Super Azor o Pegaso Comet, casi nuevo, daría facilidades. Ramón Muntaner, 73. Teléfono 250599. (17)

**COMPRARIA** camión. Buen estado. Peso total 3.500 kilos. Telf. 250654 (10)

### Motocicletas

**GRAN OCASION:** Vendo Vespa 150 Sprint, toda prueba. Informes: Garaje Canals Mascardó. Palma Nova. (10)

**COMPRARIA** moto Vespa, pago al contado. Teléfono 214852, 3 a 5 tardes. (13)

### Automóviles

#### PROCEDENTES DE CAMBIOS, SE VENDEN

Modelo	Matricula
SEAT 1.400	PM-15.856
	35.000 Ptas.
SEAT 600	B-196.584
SEAT 600-D	PM-67.261
DAUPHINE	PM-59.205
DAUPHINE	PM-63.106
ONDINE	PM-58.495
ONDINE	PM-58.368
GORDINI	PM-54.556
R. 4-7	PM-77.495

**SEAT 1.400 C;** Seat 600 en muy buen estado; Citroen 5 HP, descapotable. Garaje JAIME. Héros Manacor, 249. (18)

**VENDO** 600 D buen estado. Nuño Sanz, 11. Teléfono 225075 ó 251453. (11)

**VENDO** furgoneta DKW motor Mercedes, nueva y Fiat 1.500 impecable barato. Calvo Sotelo, 599. Bar (15)

**VENDO** Seat 600. Barato. Escanellas, Radio T. V. Arco de la Merced, 17. (12)

**PARTICULAR** vende Dauphine buen estado. Garaje San Esteban. Telf. 234251. (10)

**PARTICULAR** vende coche Standard. Mañanas de 9-12 calle Cotoner, 44, 4.º, 2.º (12)

**AUTOMOVILES MUT,** alquiler 600-D, 250 pesetas diarias. Entrega y recogida a domicilio. Pasaje Ca'n Curt, 41 A. Tel. 225052. (14)

**COCHES BARATISIMOS,** Barsall. Ilham Seat 7 plazas. 1.400 A. 500. Francisco Martí Mora, 21 (14)

**VENDO** Seat 1.400 B baratísimo. 600 como nuevo. Francisco Martí Mora, 21. (11)

**VENDO** Seat 600 D en buen estado, exento lujo, con facilidades. Aceptaría scooter moderna a cambio. Razón: Avda. Argentina, 147. Teléfono 233326. (22)

**CITROEN 2 CV,** 50.0



# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' - ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por  
telfs. 221745, 231177 y \*235940-1-2 (3 líneas)

## BOLSA DEL MOTOR

### Automóviles

**COMPRO** al contado coches en buen estado. Automóviles PONS. Aragón, 52. (11)

**SEAT 600** Abarth, impecable. Automóviles PONS. Aragón, 52. (10)

**FIAT 1.500, PM.**, impecable estado, al contado, oportunidad. Telf. 226539, de 2 a 4. (14)

**SETTA** immejorable estado. Biscuter, recién ajustado; Seat 600 sin impuesto de lujo; Seat 1.500 casi nuevo; Seat 1.400-C; Mercedes 220; S; Ford Consul y Vespa muy buena. Reina María Cristina, 101. (30)

**SIMCA 1.000** impecable. Automóviles PONS. Aragón, 52. (10)

**VENDO** Dauphine perfecto estado. Calle Gumersindo, 167. (S'Olivera) (10)

### NEUMATICOS RECAUCHUTADOS COMO NUEVOS Y CON GARANTIA

Seat (600) 250 ptas.  
Seat (1.500) 360 ptas.  
Seat (850) 300 ptas.  
Simca 305 ptas.  
Dauphine 250 ptas.  
Camión desde 695 ptas.

**CAUCHOMATIC BALEAR**  
Palma: Telf. 215405.  
Esporlas - Tel. 58

## BOLSA DE TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan. Los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943) Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION

### Desean Trabajo

**TAPICERO:** Trabajos a domicilio, tréfiles, fundas, cortinas Razón: Teléfono 223279 (10)

**(703) ANTONIO PEREZ PAEZ.** Ofrece sus servicios en jardinería, floricultura, y venta de plantas. Calle 247, núm. 36. 4º Teléfono 255938. (20)

**(701) SE OFRECE** chófer carnet primera especial. Informes: Calle Impresor Calafat, núm. 38, bajo Teléfono 226480. (18)

**(702) SE OFRECE** oficial sader de fuego para taller joyería. Telefonar 261543. (11)

**(706) SE OFRECE** joven 26 años hablando francés e inglés, con experiencia para Maître d'Hotel. Escribir al 3333 de esta Administración. (20)

**(706) SE OFRECE** joven 26 años, con experiencia, hablando y escribiendo francés e inglés para jefe de recepción. También agencia de viajes. Escribir al 3333 de esta Administración. (27)

**(704) ESPAÑOL,** 34 años, hablando francés, italiano, inglés; 12 años extranjero ramo hostelería Desearía trabajo como Maître d'Hotel o gerencia Bar, sala de fiestas. Dirigirse Calle Fábrica 3, 1º, B. (30)

**(695) SE OFRECE** gobernant mucha experiencia. Alemán, francés, italiano. Teléfono 234841. (10)

**(708) OFRECESE,** joven mallorquín empleado Cía. Aérea, experto contable, hablando francés, inglés, vehículo propio, tardes o mañanas libres para trabajo interesante. Tel. 235510. (21)

**(710) ESPAÑOL,** 22, hablando inglés y francés, busca trabajo. Telf. 223904. (10)

**(711) OFRECESE** Jefe Cocina, 22 años experiencia, para hoteles 1ª B - 2ª en Isla o Islas Baleares. Informes: Regalo, 129. (19)

**(705) REPRESENTANTE**  
Aceptaría representaciones y exclusivas de productos alimenticios y similares.  
Apartado 997 Palma.

**Ofrecen Empleo**

**(10.797) NECESITO** oficiala peluquera de señoras y aprendiz todo el año en zona turística. Informes: Teléfono 235556. (16)

**(10.823) SE NECESITA** aprendiz. Informes: LA VANGUARDIA. Gilabert de Centellas, 39 (10)

**(10.815) SE NECESITA** mecánografa. Gestoría SAMPOL. Plaza Olivar, 20 Informes: Por las mañanas (12)

**(10.833) TORNERO MECANICO.** Se necesita en fábrica Polígono Industrial. Telefonar núm 256938 y 256887. Convenir entrevista. (15)

**(10.831) SE NECESITA** 1ª oficiala peluquera. Informes: Peluquería María José Galerías Olmos. (10)

**(10.806) SE NECESITAN** carpinteros Oficiales 1ª. Para Informes: Fray Luis Jaime, 19. Tel. 251797. (13)

**(10.693) SE NECESITA** botones, Gestoría SAMPOL; Plaza Olivar, 20. Informes por las mañanas (12)

**(10.707) ELECTRICISTA** oficial 1ª precisamos, inútil presentarse sin referencias. Informes en ELECTRICA RAMBLAS. Calle Navarra, 25. (15)

**(10.835) SE NECESITA** oficiala 2ª modista. Telefonar núm. 217341. (10)

**(10.843) SE NECESITAN** camareras pisos y gobernanta con experiencia, para hotel en Santa Ponsa. Indtú presentarse sin referencias. Teléfono 236996. (20)

**(10.844) HOTEL** de playa y piscina, precisa maître para comedor 250 personas. Interesados dirigirse al señor García. Hotel Colón; tarde de 8 a 10. (23)

**(10.841) PRECISO** chica para servir, que sepa cocinar, dormir en casa. Con referencias. Informes: Comercial Ramón. Calle Juan Alcover, 151. (19)

**(10.848) SE NECESITA** dependienta, nociones idiomas, tienda Calamayor. Informes: Telf. 233122. (10)

**(10.850) HOTEL SARATOGA.** Paseo Mallorca Precisa aprendiz comedor. (10)

**(10.842) SE NECESITA** dependienta joven con nociones de tricoter. Dirigirse: Pérez Galdós, 31, 2º. De 6 a 8 tardes, jueves y viernes. (22)

**REPRESENTANTE** residente en Palma de Mallorca, con probada experiencia en visita médica y de Farmacias precisa importante Laboratorio Farmacéutico con amplia gama de antibióticos y especialidades nacionales y extranjeras ya introducidas. Ofrecemos condiciones interesantes y fuerte apoyo promocional. Escribir con referencias al Apartado 21.076 Madrid (45)

**(10.711) RESTAURANTE** MARES necesita un ayudante bar, inútil sin buenas referencias. Informes: Telf. 226082. (14)

**(10.825) PELUQUERIA GRETITA** necesita aprendiz con URGENCIA. Calvo Sotelo, 716. Telf. 231073; San Agustín. (13)

**(10.846) SE NECESITAN** dependientes camareros para papas fritas, preferible carnet de 3ª. Informes: de 8 a 1 P. San Antonio, 63, b. (20)

**(10.836) PRECISA** planchador Tintorería WINDSOR. Marqués de la Cenja 44. (10)

**(10.647) SE NECESITA** dependienta hablando inglés y alemán, con experiencia, sueldo y tanto por ciento. INES. Conquistador, 16. (17)

**(10.785) SASTRERIA LLOBET SERRET** necesita media oficiala para taller. Tous y Marot, 15. Galería frente Correos. (15)

**(10.807) MOSA.** Distribuidor de Barreiros-Chrysler. Carretera de Inca km. 2 y Avda. Conde Sallent, 73. Precisa personal de ventas automóviles. Se requiere: Buena presencia. Estudios a nivel Bachiller o similar. Carnet de conducir. Referencias. Se ofrece: Sueldo mínimo garantizado de 12 mil pesetas mes Gastos de locomoción y dietas. Interesados llamar Tel. 226543. horas hábiles, para concertar entrevista. Reserva colocados. Abstenerse quien no reúna condiciones exigidas. (65)

**(10.779) PARA COSER** a máquina se necesitan chicas de 16-20 años, con experiencia. Bien retribuidas. Jornada Intensiva todo el año. Informes: Menéndez Pelayo, 34. (24)

**(10.865) NECESITO** marinero para todo el año en Club, en las afueras de Palma. Telf. 215510. (15)

**(10.863) SE NECESITA** oficiala peluquera y manicurera en Peluquería Augusta. Reina María Cristina, 17, 1º. (14)

**(10.585) HOTEL 1ª** en San Agustín necesita 1 camarera, 1 lavandera y 1 botones. Telf. 232043 (15)

**(10.561) SE NECESITA** media oficiala en peluquería Señoras MAREUVI. Calle Jaime Ferrer, 25. Palma. Teléfono 225322. (15)

**(10.838) SE NECESITA** oficiala barbero. Plaza Atarazanas, 10. (10)

**AMERICANO,** desea urgente, una secretaria que sepa mecanografía, inglés y español. Apartado 39. Ca'n Pastilla. (15)

**(60.789) PENSION** Son Armatados necesita camarera y mujer limpieza. Informes San Miguel, 106, 2º. De 1 a 5 tarde. (18)

**(10.866) NECESITO** sirvienta joven con buenos informes. Buena retribución. Informes: Almacenes CAÑELLAS. Avda. Generalísimo Franco, 36. Señora Cañellas. (17)

**(10.856) SE NECESITA** sirvienta de 8 mañanas a 6 tarde. Con capacidad para manejar un hogar con hijo. Informes: de 6 a 8 noche en calle Calvo Sotelo, 203. (17)

**(10.864) NECESITO** encuofrador de primera con experiencia. Dirigirse a «Estudios y Trabajos Submarinos», calle Andrea Doria, 47. (16)

**(10.853) SE PRECISAN** 2 ayudantes mostrador, Bar Ensanche, Blanquerna, 44. (10)

**(10.857) SE NECESITA** lavandero profesional, inútil sin referencias. Ramón Servera Moyá, 107. (11)

**REPARACIONES** Antenas T.V. ANTHENA PALMA Cordelería, 34. Tel. 216550

**REPARACIONES T.V.,** servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Telf. 213167. (10)

**UHF.** Exija antena GIRO. Antenas colectivas Francisco Sancho, 48. 253395. (10)

**(10.859) ICARIA**  
Foto-Cine, necesita señorita 17-20 años que escriba pulcramente a máquina aunque no sea con rapidez. - Presentarse de 7,30 a 8 tarde en la Central, Avenida Juan March, 31. (11)

**(10849)**  
**HOTEL JAIME I**  
NECESITA  
**BOTONES**

**(10837) JOVEN**  
Servicio Militar cumplido, con carnet de conducir, se precisa para almacén de PINTURAS VALENTINE. - Preferible conozca algo sobre venta pinturas. - Absoluta reserva para colocados. - Razón:  
**RADIO BALEAR**  
S. Miguel, 151 - Tel. 212324 - PALMA

**(10845) EDESA NECESITA**  
OFICIAL ELECTRICISTA.  
SERVICIO MILITAR CUMPLIDO. SUELDO A CONVENIR. - Presentarse en:  
**GABRIEL CARBONELL, 197. - PALMA**

**GRAN PORVENIR**  
Personas ambos sexos dispongan horas libres; gran oportunidad para aumentar sus ingresos; preferible con cultura y don de gentes. Informes: Pl. de Cort, 19, 1º. de 6 a 8 tardes.

**(10803) REPRESENTANTE EXCLUSIVO PARA BARES Y HOSTELERIA RAMO AUTOMATICOS.**  
Primera fuerza. Se necesita 25-40 años, ingresos interesantísimos si capaz, promoción rápida, puesto Jefe Venta libre. Escribir con "Currículum Vitae", esta Administración al número 251710. Inútil sin experiencia. Discreción colocados.

**(10858) CONTABLE**  
con experiencia, solicita Empresa Textil. Escribir con detalles al número: 10.858, esta Administración.

**SE NECESITA PANADERO Y APRENDIZ PASTELERIA**  
31 Diciembre, 81.  
**PANADERIA M. LLULL**

**(10851) AUXILIAR ADMINISTRATIVO**  
EXPERIENCIA E INICIATIVA, GRANDES POSIBILIDADES DE MEJORAR, PRECISA  
Bartolomé Pou, 128.

**(10860) ADMINISTRATIVO (A)**  
25-35 AÑOS, CON EXPERIENCIA Y CONOCIMIENTOS DE CONTABILIDAD, precisa:  
**COMERCIAL INDUSTRIAS AGRICOLAS DE MALLORCA, S. A.**  
Avenida Argentina, 195

**OTRAS SECCIONES**

**Hospedajes**  
ALQUILO habitación cerca campo fútbol, teléfono, agua caliente. Tel. 230409. (10)

ALQUILO habitación matrimonio sin hijos o señora. Derecho cocina y duchas. Héroe Manacor, 185, bajos. (15)

**HABITACIONES,** pensión completa 500 semana. Monserrat, 40. (10)

**SE ALQUILA** habitación con y sin baño agua caliente, céntrica, independiente. Teléfono 213070 (13)

**SE ALQUILA** habitación, dos personas. Telf. 255535. (10)

**ALQUILO** habitación matrimonio, soleada, piso libre con baño. General Ricardo Ortega, 94, 6, 3º. (14)

**Radio y TV**  
JOVEN con amplias referencias morales y económicas, necesita en casa particular o residencia moderna, una habitación con baño y otra para despacho con teléfono. Escribir núm 55522, esta Admón. (29)

**REPARACIONES TV,** garantizadas. Demetrio Jorge Peña. Cordelería 34 Teléfono 216550 (10)

**INSTALACIONES** antenas TV., FM., UHF garantizadas. Cordelería, 34 Teléfono 216550. (10)

**TELE-ESTADIO,** reparaciones televisión a domicilio. Francisco Martí Mora, 80. Telf. 237225. (12)

### Fotografía

**FOTOS GARNETS AL MOMENTO.** Gran calidad. FOTOS SIMON. Pou, 73. Aparcamiento seguro. (12)

**FOTOCOPIAS 7,50.** FOTO SANTY. Entrega inmediata Jaime III, 20 (10)

### Pérdidas

**PERDIDO** día 14, reloj «Movados de pulsera caballero. Gratificar devolución. Dirección: Rosselló y Cazador, 44 Palma. (16)

### Enseñanzas

**ACADEMIA** nueva de idiomas inglés, alemán, francés, español. Calvo Sotelo, 274. tardes. Telf. 231556, mañanas. (15)

**INGLES** en lecciones prácticas. Plaza Progreso, 21. (10)

### Nautica

**VENDO** Llaúd 28 1/2 palmos. motor Diesel, arranque eléctrico, 2 literas. Informes: Tel. 223128 y 222782. (16)

**MOTORES MARINOS** Diesel Matic. Visitenos, encontrará el motor ideal para su embarcación. Vicente Moyá Oliver, Héroe Manacor, 307 Tel. 213961 (20)

**GRAN OCASION:** vendo una lancha Fecher con motor West-Bend de 35 HP., equipada, una embarcación poliéster modelo Ulises, un motor fuera borda Pentax de 4 HP. Telf. 227599 (29)

**CAUSA.** Motores marinos «Volvo Pentax» Cruceros «Coronet» Lanchas y botes de vela desde el «Cascaón» y nuevos Automóviles con motor de 1000 cc. Capitán Salomó, 15. Teléfono: 253333 (26)

**VENDO** barca de 25 palmos por 20 mil pesetas. Informes: 231009. (11)

**EMBARCACION** madera 18 palmos, 6.000 pesetas. Calle Vaquer, 4. Portals. (10)

### Compras

**COMPRO** puertas muebles, y trastos viejos. Alfarería, 9 Telf. 215747 y 225194 (12)

**LIBROS** compro antiguos y modernos; grandes y pequeñas bibliotecas. FIOLO Olmos, 119 A (13)

### Ventas

**NINGUN** artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa

**5.000 PUERTAS** en existencia. Pedro II, 72 (10)

**COMPRO** y VENDO puertas usadas y nuevas Plaza Pedro Garau, 39. (11)

**LIBROS:** vendo dos títulos. Telf. 254794 de 12'30 a 15'30. (10)

DIARIO **Baleares**

**ANUNCIOS ECONOMICOS**

SE RECIBEN POR TELEFONO SIN RECARGO

221745

\* MAÑANAS DE 9 A 12'30 HORAS  
TARDES DE 17 A 18'30 "

**SE VENDE** taller reparaciones automóviles, bien situado, para información: Telf. 223821. (11)

**VENDO** lavandería por no poder atender. Buen rendimiento industrial. Informes: Telf. 223886 de 18 a 20. (16)

**OCASION:** vitrina frigorífica perfecto funcionamiento Ver, tratar: Trasmemo, 59. Arenal. (10)

**LIQUIDAMOS** muebles todos los estilos. Precios nunca vistos. San Magín, 34 (11)

**VENDO** tienda comestibles con vivienda. 500 pts. mensuales alquiler. Tel. 260575 (11)

**VENDO** cuadros Roch Minue, Cardona, Porcel y otros. Tardes de 4 a 6. Alcina, 62. Palma (16)

**VENDO,** mitad precio, máquina escribir portátil, calculadora y diverso material oficina procedente liquidación negocio, todo en perfecto estado. Telf. 212064, sábado 4 a 7 tarde y domingo. (27)

**VENDO** BARATISIMO, DORMITORIO DOBLE, sofá, mesita, nevera eléctrica, cocina, bar, biblioteca, aplicaciones. Informes: Portería, de 4 a las 8 tarde, Jaime Santacilia, esquina Paseo Mallorca. (26)

**VENDO** calculadora eléctrica Hispano Olivetti en perfecto estado por diez mil pesetas. Informes: Teléfono 231009. (16)

**OCASION:** Vendo muebles comedor, nevera Edesa, cocina Corberó y otros enseres usados. Visitas: sábado de 4 en adelante, calle Capitán Cortés, 93, 4º, 2ª. (24)

**VENDO** todas las herramientas y existencias del taller José Cortés, Calle Santany, 44, mañanas de 10 a 12 Telf. 226416 - 213419. (20)

**E.D.S.** zapatillas de fama mundial para todo deporte. CALZADOS ARAGON Aragón, 40 y Mola 10 (15)

**BLANQUEO** pinturas GUB, Casa PEPE Sar Magín, Telf. 230034 (10)

**GARNIZADOS ANGUITA** ha trasladado su taller de Póllster y barnizados en General Calle Manos, 92. Teléfono 237311 (17)

**INSTITUTO NEFER.** Sección masculina y femenina, masajes, saunas, baño-espuma, etc. por masajistas tituladas. Calle Elcano, 15-17. Telf. 230697. (20)

**LE AJUSTAMOS** a la moda actual su traje usado, entregas rápidas. Tel. 217876, Paseo Generalísimo, 76, 1º SASTRERIA MARQUES. (19)

**CONSTRUCCIONES** especialidad reformas cocinas, baños, todo en general. Molinos, 30 (10)

**PROPIETARIOS CONTRATISTAS** Empresa de pintura y decoración efectúa trabajos económicos, rapidez y seriedad. Especialidad en pinturas lavables. Teléfono 227237 (19)

**SE NECESITA** señora mediana edad, cuidar 2 niños en casa particular. Informes: Joaquín María Bover, 63, B. De 3 a 6. (21)

**HOTELES:** Tenemos las pinturas que necesitan. Tipos especiales muy resistentes. Veán muestras. Consulten sin compromiso a nuestro técnico especialista. Ahorrarán dinero. Pinturas BENDIX. Calle Mariano Aguiló, 54. Telf. 216323 (29)

**TRABAJOS IMPRENTA URGENTES,** 24 horas. Tarjetas visita y comerciales, 4 horas. IMPRENTA ANTORCHA; Zavella, 21. Teléfono 227353. (17)

### INTERESANTE

para jóvenes ambos sexos - Beneficio inmediato - También de interés para Peritos Mercantiles - Entrevistas: de 5 a 7 - c. Capuchinas, 23

**FRANCISCA MULET GOMILA** y ANTONIO MULET GOMILA adquirieron, por herencia de su padre Don Antonio Mulet Gomila, la industria de hospedaje «Hotel Malgrats», sito en Pagueira, término municipal de Calviá (30)

**BLANQUEOS Y FACHADAS.** Teléfono 227011 (10)

### H. Y. 24 PAGINAS

**COCHECITOS NIÑO**  
CUNAS, PARQUES, TRONAS, ANDADORES, etc.

DE TODAS LAS MARCAS Y MODELOS

**ALMACENES EL HOGAR**  
José Tous Ferrer. 3º



II FESTIVAL INTERNACIONAL DE MUSICA

Cuarteto de Zagreb

MAÑANA NOCHE EN LA PARROQUIA DE SNTA. EULALIA

A las diez y media de la noche, mañana sábado, bajo el patrocinio del Excmo. Ayuntamiento de la ciudad y organizado por Juventudes Musicales, se celebrará en la Parroquia Iglesia de Sta. Eulalia, el tercer acto programado en la presente edición del Festival Internacional de Música...

formado por eminentes solistas que han continuado la celebrísima escuela de Profesor Vaclav Huml. La entrada deberá efectuarse por la puerta principal que serán abiertas una vez haya sido desalojado el sagrado recinto...

PROGRAMA

- I Cuarteto en sol menor op. núm. 2, de Haydn. Cuarteto en do mayor op. 49 núm. 1, de Sostakovic. II Cuarteto en la menor op. 7 núm. 1, de Bela Bartok.

PRINCIPAL

RAFAEL FARINA PRESENTO, «PREGON 1968»

El conocido y popularísimo Rafael Farina, encabeza el espectáculo que inició anoche sus actuaciones —sólo para cinco días— en el Teatro Principal.

Como podía esperarse, leyendo la lista de la Compañía, Rafael Farina es la figura estelar y única en el espectáculo de variedades que nos ocupa. Su arte espléndido, repleto de vitalidad, de simpatía, de estilo singularísimo, sobresale y se impone por la fuerza de su personalidad...

continuados y justos, interpretó con generosidad una numerosa selección de sus creaciones.

Acompañan a Rafael Farina una serie de figuras discretas, tales como Tin y Tina, una oraciosa pareja cómica, Mary Casanova, nueva estrella de la canción española, de voz muy agradable que, seguramente, luciría mucho más si en determinados momentos no forzara tanto la emisión...

Pero por encima de todo, se impuso el arte espléndido de Rafael Farina. PEDRO DEYA

SINEU: BIOGRAFIA DE «DON ARNAU»

(CONTINUACION)

19 marzo. (De nuestro corresponsal informativo SALOM y SANCHO). — Pronto inicia su actividad apostólica entre la Juventud y en febrero de 1902 la Congregación Mariana recibe un impacto vitalizador a raíz de unos Ejercicios Espirituales que predica para los jóvenes el P. Jaime Rosselló, SS. CC.

En el año 4 de este siglo encontramos referencia de una peregrinación de congregantes sineuenses a Lluç y a las fiestas jubilaes de Montesión, en número de trescientos lo que indica la marcha ascendente de la Congregación.

Don Arnaldo es Custos del Convento y surgen secciones nuevas y detalles en 1906, sección de Piedad y Vela a la Purísima, en 1907, damascos para la Iglesia, en 1908 se embellece la capilla de la Purísima, un grupo visita la Congregación Mariana de Barcelona, y se abre una Escuela Nocturna. En 1909, canta Primera Misa el Secretario don Francisco Crespi, que años después llegará a Prelado Doméstico de S. S.

año 14 la Escuela Nocturna pasa a los Hermanos que tanto apoyaron a don Arnaldo.

En 1915, año en que fallece el Obispo Campins se funda el Triduo de Cuarenta Horas en el Convento y se hacen excursiones a todos los Santuarios mallorquines.

En 1916 dos congregantes llegan al sacerdocio. El Rvdo. don Bartolomé Real, que llegaría a Beneficiado de la Catedral, y el P. Antonio Tugores, Misionero Paulí.

En el año 17, concretamente el 10 de abril, otro congregante canta Misa, el Rvdo. don Bartolomé Muntaner que sería Párroco de Sineu hasta hace pocos años y días después, la festividad de San Marcos, se despedía don Arnaldo de la Congregación Mariana de Sineu.

Había culminado una etapa importante de su vida que duró 16 años y su partida fue muy sentida por los 323 congregantes que dejaba en aquellos momentos. (concluirá)

TEATRALES

El pasado viernes en Muro y el domingo en Algaida fue representado el «Cuaquin» por el coro Mixto.

Sendas actuaciones que hemos tenido ocasión de seguir personalmente han servido para poner de relieve el buen hacer de los componentes del Coro Mixto y la simpatía de los públicos de dichas localidades que nos acogieron maravillosamente. Dos veladas gratísimas que hacen afición.

MUSICALES

Los Niños Cantores de San Francisco en el Circulo Mallorquín

Ayer noche dió un concierto, en el Circulo, la simpatísimas agrupación de niños del Colegio de San Francisco, dirigidas por el joven franciscano de la tercera Orden, don Antonio Riera. Son tan niños, que algunos de ellos son verdaderos párvulos.

Como se podrá esperar, la Sala de Fiestas se llenó con las familias que gustan del canto colectivo de voces angélicas.

El programa tuvo dos partes: la segunda, con muchas más dificultades que la primera. Una jota aragonesa, la popular italiana del cucú, a tres voces, el Alegria Alegria, arreglado por el director de esa coral infantil, una popular suiza, «Noche de Moscú» y Tubada de Tortell, que tuvo que ser repetida, formaron la primera parte.

En la segunda, Madre de amor de Irruarrizaga, Campana sobre Campana, arreglo de Fray Riera, Luz en Belén de Zabala, el Tema de Lara, también arreglo de Fray

Antonio Riera y L'hereu Riera de Móra.

En toda la velada, no cesaron los aplausos al final de cada cantata, que obligaron una y otra vez a saludar al Coro de pequeñuelos y director, y de plus se cantó de nuevo el Tema de Lara.

Las voces sonaron bien siempre y en las modulaciones, especialmente, en el Tema de Lara, se precisó la paciencia franciscana y el fervor en su oficio, de Fray Antonio, tan y tan bien y tan a gusto salieron para la concurrencia.

En suma, una buena velada musical, presidida por el Alcalde que acompañado de su señora, asistió al concierto de pequeñines y, además, en la sala de descanso y recepciones de artistas, de la Casa, animó y estimuló a los pequeños, con adecuadas palabras. También estuvo presente una representación de la Junta de Gobierno del Casino.

EL AMOR BRUJO



«Cuando las palabras no bastaron para expresar los sentimientos, la música se encargó de hacerlo». Así, sin duda, nacieron las primeras notas. Así los grandes genios musicales descubrieron sus secretos más íntimos.

En «El amor brujo» la extraordinaria película que Rovira-Beleta acaba de terminar, toda la pasión, todo el sortilegio de Andalucía, asoman a la partitura que compuso Manuel de Falla, subrayados ahora por unas imágenes y una historia realmente emotivas. Sólo un milagro ha sido capaz de transformar un poema musical en poema cinematográfico.

«El amor brujo», en eastmancolor y techniscope —que está interpretada por Antonio Gades, La Polaca, Rafael de Córdoba y Morucha—, muy pronto será presentada por Exclusivas Floralva con todos los honores que merece esta apasionante y espectacular película española.

CINE-CLUB

CASA REGIONAL CATALANA

Hoy, a las 10 de la noche, será proyectado el film del francés Clement: «La guerra de los botones», fabuloso análisis de las reacciones infantiles, condicionadas por el medio ambiente, caricaturará todas ellas de las futuras posiciones como adultos.

Como siempre, quedan invitados los socios y el público en general. Después de la proyección habrá Cine-forum.

San Juan: EL PROXIMO DOMINGO LA ROMERIA DEL «PA I PEIX»

SAN JUAN.— (De nuestro corresponsal JAUME).— Como es tradicional costumbre, nuestra villa se prepara para celebrar el próximo domingo la romería del «Pa i Peix» o «Cuart Diuenge», conocida bajo estos dos nombres, en conmemoración de la multiplicación de los panes y peces a que alude el evangelio de este domingo, que es el cuarto de Cuaresma.

Misericordia, que pronto van a efectuar una Fundación en nuestro pequeño montículo. Esperamos que esta romería de tanto sabor sanjuanense y comarcal, que es la primera de cuantas en la isla se celebran, se verá animada al igual que años antecedentes.

EXCURSION A MADRID

En el seno de la Peña Motorista local, se están confeccionando los detalles para realizar una excursión a la Capital española, en el próximo mes de mayo para poder visitar la famosa e internacional Feria del Campo.

Parece ser que esta excursión será iniciada el día 26 de mayo en vuelo directo a Madrid, y el regreso se efectuará vía marítima por Valencia, llegando a Palma en la mañana del día 30 de mayo.

Los días de estancia en Madrid, serán aprovechados al máximo y además de la visita a la Feria del Campo, se visitarán diferentes museos y palacios, el Valle de los Caídos y El Escorial y los jardines de Aranjuez.

En próximas ediciones iremos dando cuenta de esta excursión que promete ser interesante y animada.

ATENCION: DEBIDO AL EXTRAORDINARIO EXITO DE «LOS ANGELES DEL INFIERNO» SE PRORROGARA HASTA MAÑANA EL ESTRENO DE... MILJERES 70 PARA LOS Mac GREGOR... UNA AUTENTICA JUERGA DEL OESTE EN LA SUPER-FABULOSA PANTALLA DE... «SALA AUGUSTA»... TODAVIA... MAÑANA ESTRENO

LOS ESTRENOS

«JUANA GALLO»

ORIENTAL DORADO

Nacionalidad: Mexicana. Producción y dirección: Miguel Zacarías. Fotografía en Eastmancolor. Intérpretes: María Félix, Jorge Mistral, Luis Aguilar, Santiago López Tarso, Christianne Martel. Duración: 95 minutos.

Una historia de la revolución mejicana filmada, en principio, con ciertas pretensiones aunque, al final, los resultados tengan mucho que desear.



Juana Gallo es una guerrillera que, al parecer, tuvo un papel importante en la lucha y a la que los «generales» revolucionarios visitan para obtener su ayuda.

Hay una doble historia de amor, bastantes canciones, soldaderas soldados de uniforme y sin él; cañonazos, muertos, muchos caballos que caen aparatosamente y otros que levantan nubes de polvo; bailarinas francesas y gran cantidad de extras que se mueven con bastante desorden.

Todo en color, con artistas cofizados en Méjico y hasta una voz en off que se cuida de exaltar el heroísmo de hombres y mujeres, «gracias a los cuales se forjó el Méjico de hoy» que aparece en las imágenes finales.

María Félix en un papel muy

para ella; Jorge Mistral en el capitán que protege la guerrillera y Luis Aguilar cantando en el papel que lo convierte en coronel de la noche a la mañana.

«EL LADRON DE CADAVERES»

Nacionalidad: Mexicana. Director: Fernando Méndez. Fotografía en blanco y negro. Intérpretes: «Santo», Crox Alvarado, Wolf Rubinski y Columba Dominguez. Duración: 80 minutos.

Fernando Méndez es casi un especialista en este cine de las series B y C mejicanas, en las que las películas de terror y «westerns» al más viejo estilo, ocupan una buena parte de la producción. Se tiene un contrato con el «Santo», luchador, y con todo un equipo de profesionales del «catch» mejicano, y para aprovechar una serie de luchas por ellos realizadas se urde una trama argumental calcada de las clásicas películas americanas e inglesas tipo «Frankenstein», «Drácula» etc. etc. Lo bueno es que al cine mejicano, truculento y exagerado de sí, quizá le vayan mejor esos temas que otros de mayor envergadura.

En «El ladrón de cadáveres» se nos cuenta la historia de un médico que quiere conseguir un hombre de fuerza descomunal y para sus experimentos se vale de luchadores y de simios. Ni mejor ni peor que otras películas similares y, como todas ellas, rodadas con bastantes prisas y medios económicos reducidos.

CINEFILO

UN FILM CUMBRE DEL CINE ESPAÑOL... ANTONIO GADES CON LA POLACA RAFAEL DE CORDOVA MORUCHA... EL AMOR BRUJO... PRIMER PREMIO DEL SINDICATO NACIONAL DEL ESPECTACULO



# S'ARANJASSA: CREACION DE UNA NUEVA PARROQUIA Y BENDICION DE UN COCHE PARA LOS SERVICIOS PARROQUIALES

Los habitantes de S'Aranjassa vivieron una jornada inolvidable con la creación de una nueva parroquia por decreto del Excmo. y R.dmo. Sr. Obispo. El nuevo territorio parroquial fue desmembrado de las vecinas parroquias



de S. Jordi, San Francisco y Ca'n Pastilla. Ha sido confiado al P. Sebastián Taberner del convento de la Porciúncula y una gran muchedumbre de fieles.

Durante estas semanas una comisión de hombres han trabajado activamente para adquirir un automóvil, Seat-600, a fin de que pa-

ra todas las necesidades parroquialmente desde la Porciúncula a quales pudieran desplazarse diariamente desde S'Aranjassa. Los feligreses de la nueva parroquia han respondido con generosidad y ya está en uso el nuevo coche de la parroquia de

San Isidro de S'Aranjassa. El domingo se efectuó la bendición con asistencia de todo el pueblo, siendo después obsequiados con un pequeño refresco.

Deseamos que la nueva parroquia sea la luz que ilumine a todos los habitantes de S'Aranjassa y que todos formen en torno a ella una auténtica familia.

## ALGAIDA: Visita pastoral del Sr. Obispo

Todo el pueblo y pequeños, esperaba con un entusiasmo e ilusión muy pocas veces vivido, la visita de nuestro querido Sr. Obispo Dr. Rafael Alvarez Lara al que tuvimos la dicha de tener entre nosotros el pasado viernes y sábado, días 15 y 16 de los corrientes.

Hizo su entrada oficial el pasado viernes a las siete de la tarde. En el comienzo del término de Algaida fue esperado por nuestras primeras autoridades civiles y militares, aguardándole en la entrada principal de nuestro templo Parroquial el clero parroquial al frente del cual se encontraba nuestro Económico Rvdo. don Juan Martorell quien le dió a besar el Lignum Crucis. Entró bajo palio en el templo, completamente abarrotado de fieles, dirigiéndose hacia la capilla del Roser en donde oró unos minutos ante el sagrario. Una vez revestido de los ornamentos sagrados se dirigió a la pila bautismal en donde rezó las preeces de ritual a las que contestaron los fieles.

Comenzó a continuación un oficio solemne ayudado por el económico don Juan Martorell y el joven sacerdote de esta villa don Francisco Ramis. Después del Evangelio dirigió a los asistentes una sentida plática en la que resaltó la importancia de la oración, la transcendencia de la gracia y la esperanza de que aprovecharíamos debidamente los frutos del Concilio asimilando sus enseñanzas. Terminó expresando públicamente que estaba muy satisfecho del pueblo de Algaida.

Finalizada la ceremonia fue despedido con muestras de simpatía y afecto. El sacramento de la Confirmación fue administrado el sábado, en dos turnos, debido al gran número de confirmantes. Actuaron de padrinos don Juan Fiol, Alcalde de esta villa, y esposa; don Gabriel Oliver, Jefe local del Movimiento y esposa; don Juan Font, director de la Agrupación Escolar y esposa y don Juan Perelló director de la Academia y esposa.

Por la tarde visitó la Iglesia de Nuestra Señora de la Paz de Castellitx, así como la ermita de San Honorato y el Santuario de nuestra Señora de Cura, dirigiéndose al atardecer hacia Palma después de tan intensa jornada que ha con-

tribuido a aumentar en nosotros el efecto y la estima que ya teníamos para con nuestro querido Pastor.

DESPEDIDA A DOS  
NUEVOS MISIONEROS

El próximo jueves abandonan Mallorca con destino al Perú, el que había sido hasta ahora vicario de nuestro pueblo don Juan Puigros y el joven sacerdote natural de ésta, don Francisco Ramis. El Grupo de Juventud que tanto debe a nuestro vicario, quiso despedirlo en un acto público, acto que se celebró el pasado día diecinueve, en la plaza, con asistencia de numeroso público. Contestaron a los organizadores los dos homenajeados, cerrando el acto el señor económico con unas sentidas palabras en las que animaba a los jóvenes a seguir adelante en sus aspiraciones y ofreciendo su incondicional ayuda. El público asistente al simpático acto fue galantemente obsequiado.

GRAN EXITO DE LA  
MISION INFANTIL

Un grupo de entusiastas seminaristas dirigió durante tres días una misión infantil que ha dejado entre nosotros un gratísimo recuerdo. Su jovialidad y alegría logró conquistar y cautivar a toda la niñez de nuestro pueblo dejando así el campo inmejorablemente abonado para sembrar en el consejo y enseñanzas duraderas.

### TALLERES BORDADOS

Aparato electroneumático para PICAR DIBUJOS

PERFECCION EN EL TRABAJO CON GRAN AHORRO DE TIEMPO  
SAETA: c/ Aragón, 261 - pral 1.ª BARCELONA-7

## PATIO ANDALUZ FELIPE

MAÑANA SABADO

INAUGURACION DE LA TEMPORADA PRIMAVERA - VERANO

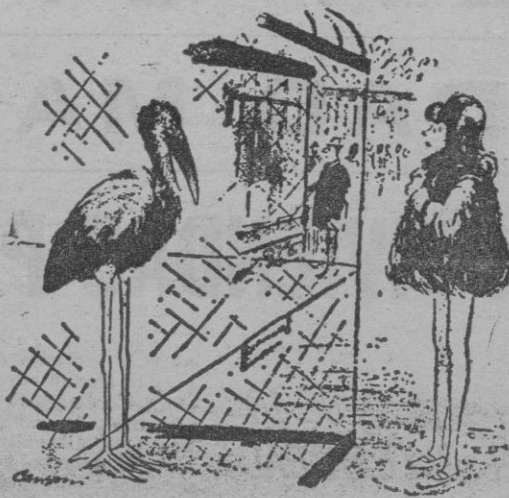
PRESENTACION DE LA GENIAL BAILAORA

GITANILLA DE BRONCE

Y SU CUADRO FLAMENCO

# días - BUENOS días - BUENOS

## SIN PALABRAS



(De «Evenig Post».)

FRASES.- «LA MODESTIA ES EL GENERO DE ORGULLO QUE MENOS DESAGRADA.» (J. Renard.)

## TATI, OPTIMISTA

La nueva película de Jacques Tati «Playtime», acaba de estrenarse en París. Nuestro colega Robert Chazal, de «France-Soir», se entrevistó con Jacques Tati la víspera del estreno de la película. Esto es lo que Tati le dijo:

«Que las gentes que vean «Playtime» sientan que son, a pesar de todo, felices y tengan ganas de reír y cantar al volver a su casa sin sentir el modernismo que los aplasta y entonces habré ganado».

Jacques Tati, después de cinco años de trabajo y con una factura de mil millones y medio de antiguos francos, conserva completo su dinamismo y su confianza.

Primero porque el público le es fiel. «Jour de fête», que tiene cerca de veinte años; «Les vacances de Mr. Hulot», que tiene catorce, y «Mon oncle», que tiene nueve, siguen teniendo éxito.

«La personalidad; eso es lo esencial —dice Tati—. Mi película —sigue diciendo— no es perversa. No es un ataque contra la arquitectura moderna (como se dijo equivocadamente ya para «Mon oncle»). Al contrario, mi decorado es bonito. «Playtime» es una invitación a acomodarse con este nuevo marco, al mismo tiempo que se sigue siendo uno mismo.»

## VIDA DE PERRO

El Ayuntamiento de Cabanatuan, en Filipinas, ha preparado una ordenanza municipal que prohíbe vender o servir carne de perro en los restaurantes y demás lugares en que se sirven comidas. Quienes violen la disposición serán castigados con una multa de hasta cincuenta dólares o pena de prisión de quince a treinta días.

Oscar Ventanillak, concejal de esa ciudad, de la provincia de Nueva Ecija, en el centro de Luzón, afirma que la Junta municipal no tiene nada contra el consumo de carne canina, pero que se han recibido muchas quejas de las personas a las que les roban perros.

(De «Pueblos»)

## INSCRIPCION

Un joven sacerdote francés, al llegar a su nueva parroquia, encontró en la sacristía la siguiente inscripción en grandes caracteres: «Aquí hay 20.000 almas por salvar». Y uno de los primeros gestos del párroco fue transformar dicha inscripción en esta otra: «Aquí viven 20.000 personas que hay que amar».

## DIPLOMATICO

Los funcionarios de inmigración se miraron con incredulidad al presentar un pasaporte diplomático, con su fotografía y los sellos de cinco naciones, un pelicano llamado «Jason».

Tras esta ceremonia, el pelicano caminó, a través de la oficina de aduanas, hasta el automóvil que le esperaba.

Los funcionarios de aduanas de Nueva York discutieron sobre la posibilidad de cobrar derechos arancelarios al pelicano, pero como éste viajaba con pasaporte diplomático, hubieron de renunciar al intento.

«Llevo trabajando en este puesto veinte años, y nunca he visto nada parecido», dijo uno de los funcionarios aduaneros.

«Jason», de cuatro años de edad, 0,91 metros de altura y 13,5 kilogramos de peso, llegó desde Atenas, ocupando un departamento de primera clase en un reactor de pasajeros. Y graznó algunas veces durante su caminata por el edificio del aeropuerto, aunque no parecía turbado por la atención que despertaba.

El pelicano «Jason» es un «embajador de buena voluntad» de la isla de Rodas, donde nació, y se encuentra en los Estados Unidos para asistir a diez cócteles en diez ciudades norteamericanas y numerosas apariciones públicas, para promover el turismo en Grecia.

Durante su estancia de cuatro días en Nueva York, «Jason» se albergará en una «suite» de tres habitaciones, en un hotel.

(De «Arriba»)

MORALISTA... «UN POSTE DE SEÑALES CALLEJERAS QUE INDICA LA DIRECCION DE UN LUGAR ADONDE EL NO VA NUNCA.» (Dickens.)

## A los cien años

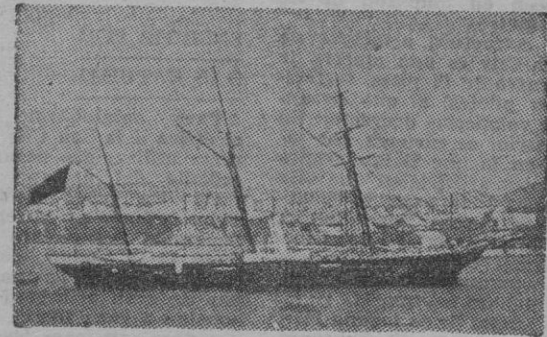
# EL ARCHIDUQUE, UN POETA «RAN DE MAR»

(II)

EL Archiduque Luis Salvador lo dijo una y otra vez, lo dejó escrito también. Su ideal de vida era gozar de la soledad a la orilla del mar. El mar, siempre el mar, como una idea fija. Ese anhelo conjugó muy bien con lo que decía a sus amigos, a quienes confesaba que al estar en su yate, en el «Nixe», se encontraba de verdad en su casa, la más querida, pues desde ella podía contemplar cada día un nuevo paisaje.

No es extraño que el Príncipe, que apenas hizo «literatura» en su extensa obra escrita, se convirtiera en una especie de lirico en su pequeña obra titulada «Somnis de estiu, ran de mar», donde describe su querida ribera de la costa brava isleña. El mar tiene para él todas las dimensiones posibles de la emoción. Es cambiante, invita al eterno viaje («tr siempre más lejos») es el deseo imperioso de «S'Archiduc») y esa cornisa mallorquina cumplió, exactamente, con su doble ideal vital: estar junto al mar y que este, el mar fuera como una constante posibilidad de escapatoria. El Mediterráneo es un permanente descubrimiento para él. Se sabe todos sus rincones y, con su equipo —hombres de letras, dibujantes, marineros— explicará, en su obra, cuentos de rincones de ese mar que cumplió, en su vida, de ideal a perseguir.

Instalado ya en Miramar irá comprando y ampliando su espacio vital: Son Galcerán, Son Gallard, Son Moragues, Son Ferrandell, Son Gual, Son Marroig, S'Estaca..., es decir, toda la orilla del mar que se extiende entre Valde-



EL PRIMER «NIXE», EN EL PUERTO DE PALMA

mosa y Deyá. Edifica, reconstruye, piensa en Ramón Llull y lo tiene presente en sus creaciones. El Archiduque es generoso, y durante ese casi medio siglo de señorío patriarcal, se harán proverbiales en Mallorca tanto su riqueza como la simplicidad de su vida.

Se sabe que, entre viaje y viaje, su felicidad estriba en la vida rural en «S'Estaca», donde es dueña y señora Catalina Homar, y donde con frecuencia reúne a sus amigos, a sus convidados.

Y mientras se va haciendo una formidable obra cultural —no menos de veinte años dedicó a la redacción de los volúmenes de «Die Balearen»— el Archiduque, en poeta, imagina el futuro de toda esa costa mallorquina y lo va haciendo, también, un poco con su fantasía, con su imaginación. Crea el primer parador turístico que tuvo la isla, «Ca Madó Pilla» en el que los visitantes, completamente gratis, pueden pasar tres días con «sus noches». A su llegada se les da aceite, jabón, acetiunas, tienen una habitación a punto... Es una iniciativa llena de amor. Comienza, en la cornisa, la creación de los «miradores» sobre uno de los más sensacionales paisajes costeros del Mediterráneo.

«S'Archiduc», con imaginación totalmente creadora, va descubriendo por veredas y caminos recónditos, entre pinos y olivares, aquellos puntos desde los cuales la costa se ofrece a los ojos humanos como una larga serie de visiones mágicas, siempre con el cambiante mar de telón de fondo. «¡Cuántas veces he soñado a la orilla del mar!», escribe el Archiduque

Es como si quisiera hacer soñar, asimismo, a todos los futuros viajeros que vayan llegando, que irán llegando. «S'Archiduc» tenía dotes proféticas. Intuyó lo que sería la isla para gentes de todos los extremos de la tierra. Decía de sí mismo que él era el menos loco de la familia. También era el más sabio y un poeta que trabajaba sobre una realidad única: Esa costa de la isla, «ran de mar» que tanto respetó y tanto amó. Y sin amor esto es así, no hay poeta que valga.

JUAN BONET





## « SEA CITY » (CIUDAD MARINA)

### ISLA ARTIFICIAL CON VIVIENDAS PARA 30.000 PERSONAS

En un futuro ya previsible se hará absolutamente necesaria la explotación de los grandes océanos del mundo, que cubren conjuntamente el 75 por 100 de la superficie de la tierra, con vistas a obtener no sólo alimentos, sino también espacio para ubicar instalaciones industriales y viviendas que alberguen permanentemente a parte de la creciente población mundial.

En este sentido constituirá un primer paso de orden práctico la llamada Sea City —Ciudad Marina—, una isla cuya construcción mar adentro ha proyectado, a base de vidrio y hormigón, el Pilkington Glass Age Development Committee —Comité Pilkington para el Desarrollo de la Época del Vidrio—. Esta ciudad insular contaría con todas las instalaciones habituales en las poblaciones terrestres y su ambiente sería más cálido y saludable de lo que resulta posible en la tierra.

El emplazamiento elegido para el proyecto Sea City se halla en Haisborough Tail, zona de poca profundidad, a unos 23 kms. de la costa oriental de Inglaterra, en la que el agua apenas alcanza los 9 metros de profundidad y cuyas mareas decrecen en amplitud de 1,2 a 2,1 metros.

La estructura principal de la Sea City es una especie de anfiteatro de 16 pisos, sostenido por pilotes, al que circunda un rompeolas proyectado. En su interior se encierra una laguna en la que flotan grupos de islotes artificiales, que sólo se abre por la parte sudoriental para formar una estrecha boca de puerto. La ciudad mide 43 km. en sentido norte a sur y transversalmente tiene una anchura máxima de 1 km.

Los islotes de la laguna interior se basan en pontones triangulares de hormigón, de 18,3 metros de anchura, afianzados en cadenas de enclaje. Estos elementos rígidos, unidos mediante acoplamientos flexibles en previsión del movimiento del agua, son fáciles de separar y reacomodar para dar a los islotes distintas formas y tamaños de hasta 930 metros cuadrados.

#### REGULACION DE VIENTOS Y OLAS

El proyecto de la Sea City entrañaba la necesidad de dominar vientos y aguas agitadas al tiempo de crear un clima artificial cálido y uniforme. En virtud de un rompeolas protector se establece un ancho "foso" de aguas tranquilas en torno a la ciudad. Dicho rompeolas se componen de bolsas que, cilíndricamente fabricadas con tejido recubierto de resina sintética, se llenan de agua dulce en su 90 por 100 y se sitúan unas juntas a otras. Este rompeolas amortigua el oleaje porque al recibir el impacto de la onda que llega se origina otra secundaria en el interior de cada bolsa. Esta onda secundaria choca contra el extremo opuesto de la bolsa y retrocede para ponerse al embate del mar.

Cuando el tiempo es excesivamente malo se elevan hasta la superficie burbujas de aire comprimido, procedentes de una tubería submarina, que forma una cortina ante la entrada de la laguna para rom-

CONSISTE EN UN AN-FITEATRO DE 16 PISOS, RODEANDO UNA LAGUNA CENTRAL

BOLSAS DE PLASTICO RELLENAS DE AGUA FORMAN UNA PRIMERA LINEA DE DEFENSA CONTRA EL OLEAJE EN TORNO A LA CIUDAD

LA ENERGIA OBTENIDA «IN SITU» DEL GAS NATURAL SUBMARINO, FACTOR CLAVE PARA LA ECONOMIA DE LA CIUDAD

per más aún el oleaje y mantener la calma en el recinto interior.

#### ENERGIA POR GAS NATURAL

Para suministrar energía eléctrica a la Sea City se proyecta utilizar gas natural procedente del cercano Hewett Field. Un grupo electrogenerador, situado al extremo septentrional del recinto amurallado de la ciudad, elabora el gas y lo hace pasar por turbinas de gran velocidad que se acoplan a generadores adecuados para satisfacer las necesidades de electricidad.

El muro abancalado de la ciudad consta de 16 plantas en cuyos pisos, dotados de calefacción central o aire acondicionado, podrían residir 21 mil personas. Otros residentes dispondrían de viviendas independientemente proyectadas sobre los islotes del extremo sur de la laguna. Los pisos, cuya disposición es variable, pueden tener hasta siete habitaciones, casi todos ellos con jardín terracado. La anchura y orientación de las ventanas que dan a la laguna garantizan a los moradores dos horas y media diarias de sol, al menos, en invierno. Los pisos de las 8 últimas plantas cuentan también con ventanas fijas que miran al mar, en tanto que por éste lado no se habilitan sino oficinas y locales industriales en las 8 primeras plantas.

Gran parte del vidrio utilizado en la Sea City tendrá especial transmisividad de luz y calor, así como propiedades aislantes, con objeto de amortiguar el deslumbramiento y recalentamientos provocados por el sol, y hacer así que el medio ambiente resulte más agradable para el vecindario.

#### COMUNICACIONES

##### INTERNAS Y EXTERNAS

para reducir el ruido y la contaminación de la laguna no se permiten más medios de transporte interno que embarcaciones y "acuobuses" electro-

propulsados, estableciendo se puestos de recarga de baterías para toda la ciudad. Todos los edificios públicos cuentan con muelle propio, y las embarcaciones particulares, de no amarar bajo el muro, atracan a lo largo de los islotes flotantes. Las embarcaciones forasteras no están autorizadas para entrar en la laguna interior y han de fondear junto al muro de la ciudad, por la parte exterior, cerca de la entrada de la laguna. A la ciudad llegan abastecimientos desde tierra firme en barcas o en barcos de tres secciones articulables para transporte en contenedores: una para leche fresca, otra para carne, tocino, huevos, mantquilla, queso y hortalizas, y la tercera para áridos.

#### SERVICIOS MUNICIPALES

El núcleo de las actividades sociales de la Sea City es la parte sur y en ella tiene su sede la corporación municipal. Sin embargo, muchos edificios públicos se alzan en los islotes flotantes, entre ellos las escuelas de párvulos y las de primera y segunda enseñanza.

La asistencia médica proyectada para los 30.000 ciudadanos, muy completa, comprende un hospital con 200 camas, cli-

nicas y servicios de odontología; la ciudad cuenta también con un crematorio puesto a extramuros. Los habitantes de la Sea City dispondrán así mismo de bomberos, policía y otros servicios municipales idénticos a los de tierra firme.

En la social y cultural, además de un centro comunal, tendrá salas de té al aire libre, sociedades juveniles, dos teatros, bibliotecas, cines, una galería de arte y un museo, amén de Iglesias para todo credo religioso.

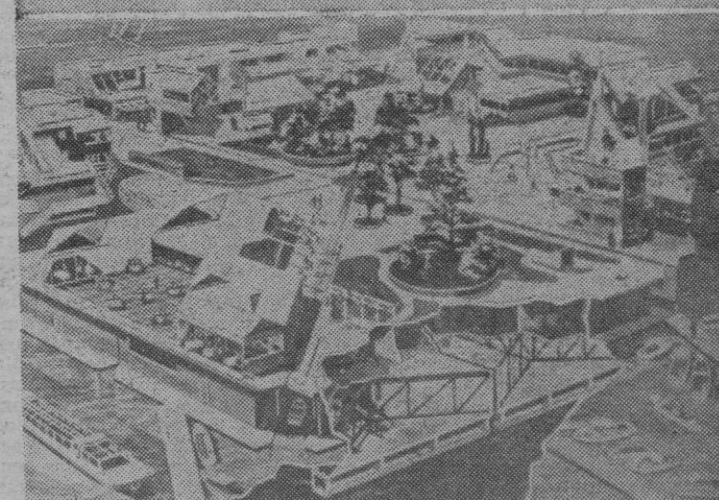
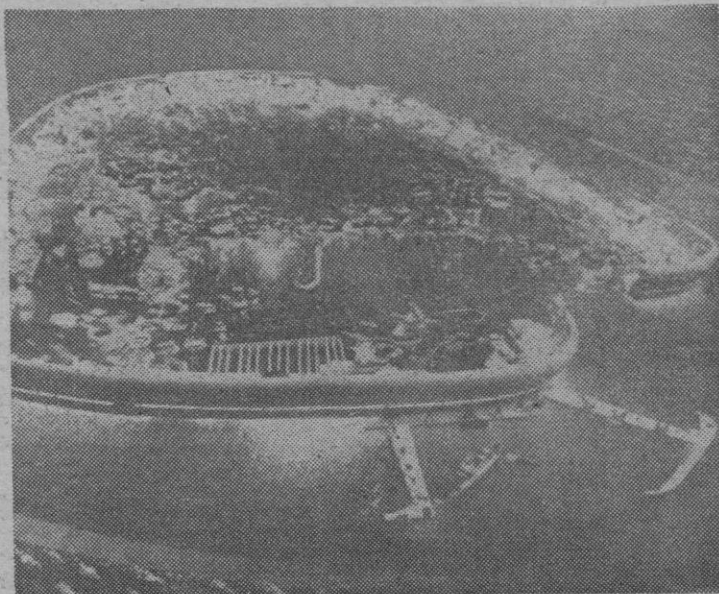
No se ha olvidado a ningún deportista. La laguna central se reserva a los deportes náuticos, —navegación a vela, natación, esquí y buceo— durante una temporada que prolongará el clima artificialmente caldeado. Hay pistas de tenis, de balón bole, de croquet, así como boleras y un campo de fútbol habilitado con dimensiones reglamentarias en el tejado del grupo electrogenerador.

#### ECONOMIA DE LA CIUDAD: PISCICULTURA DE BOTES Y EXPORTACION DE AGUA DULCE

En la lucha contra la escasez mundial de alimentos, la principal aportación de la Sea City consistiría en una industria eficientísima que crearía peces como platijas, truchas, salmones, anguilas y camarones, y quizás también ostras, almejas, veneras y langostas.

Otros factores que pasarán las actividades comerciales de la ciudad son la industria conservera de pescado y los ingresos procedentes de la fabricación de fertilizantes a partir de aguas cloacales a bajo costa la suficiente agua dulce como para que la Sea City se permita exportarla en grandes cantidades por acueducto hasta tierra.

En vista de la creciente popularidad del deporte de vela, se ha incorporado a Sea City un complejo industrial destinado a la construcción de botes, del que se espera contribuya apreciablemente al auge de su economía.



ASPECTO DE LA SEA CITY (CIUDAD MARINA) AL ANOCHECER. — UNO DE LOS ISLOTES FLOTANTES DE SEA CITY, EN LA LAGUNA CENTRAL DE LA CIUDAD MARINA. (Fotos Cifra)

La dotación de personal para éstas y otras industrias, así como para los numerosos servicios de la ciudad, proporcionaría empleo no sólo a quienes viviesen en la Sea City, sino

también a otras personas que se trasladarían desde tierra firme.

M. D. R.

(Servicios Especiales de EFE)

## EL DERECHO A SER VIEJO

POR CARMEN LAFORET

En párrafo del artículo del doctor Roff Carballo, «La vida empieza a los cincuenta años» —Gaceta Ilustrada— número siempre que se habla del aumento de longevidad: «¿Vale realmente la pena prolongar la vida? El aumento de hombres de edad avanzada, de «jubilados», crea en los grandes Estados modernos, importantes problemas de tipo económico y social. Hay que gastar grandes sumas en mantener a los viejos, y además buscar la forma de entretenerlos».

Siempre me ha horrorizado la preocupación moderna de entretener los ocios, sobre todo los ocios de los niños y de los viejos. Un niño que no sabe entretenerse sólo, me parece producto de una educación antinatural. Los niños, según mi experiencia, sólo necesitan un ambiente propicio para emplear su inventiva y su alegría en el juego. Los viejos sanos que viven en un ambiente natural, tampoco tienen por qué causar quebraderos de cabeza en cuanto a la forma de entretenerlos. Estos viejos siempre serán y se sentirán útiles.

Lo que ocurre es que una parte de nuestra civilización ha dejado de ser natural, se está pudriendo de egoísmo. A fuerza de trabajar ansiosamente por mejorar las condiciones de la vida humana, está olvidando qué es la vida humana.

Como los viejos necesitan, como explica Roffen otro párrafo, que se borre del léxico médico la palabra vejez para sustituirla por «proceso de edad», la cosa va muy mal.

Si los viejos sanos y bien conservados de un país rico tienen miedo de dejar ver que son viejos; si ocupan las fuerzas de su espíritu en el sombrío heroísmo de no aceptar la ayuda que se les ofrezca en pequeñas atenciones para no llamar la atención hacia su vejez; si sienten ellos mismos que pueden ser un estorbo por «no producir»; si los jóvenes prefieren pensar que la vejez no existe y que si existe es algo que nada tiene que ver con ellos y la madurez medita que el dinero que el Estado gasta en los viejos, es dinero gravoso; si la conciencia de la humanidad va así, mejor, desde luego, que la vida sea corta.

Pero por ese camino de eliminación, veremos los esfuerzos que se harán para convertir en pocos meses a un recién nacido

en un adulto, salvando esa etapa infantil en que tampoco «producen» nada, y más tarde, cuando el mundo tenga ya suficientes robots y maquinaria ¿no se empezará a pensar que sería más cómodo y barato renunciar a la continuación de la vida humana en la faz de la tierra?

Los viejos «no chupan la vida de los jóvenes» con los impuestos que estos pagan: Viejos y jóvenes son la misma vida. El hombre que tiene fuerzas para trabajar y dar parte del producto de su trabajo a beneficio de la vejez, será a su vez el viejo que reciba en el declive de sus fuerzas, la compensación de un reconocimiento natural a sus derechos adquiridos.

Los niños son nuestra esperanza. Los viejos sanos son nuestra fuerza porque representan la vida ya lograda. Por poco que haya hecho un viejo ha marcado un camino en el que ha tenido que dar mucho y con su propia debilidad sigue dando: los viejos queridos, atendidos, escuchados, borran el egoísmo del mundo, como lo borran los niños con su desamparo.

Los Estados modernos y ricos no deberían inquietarse tanto por los ocios de los viejos jubilados como por volver a las fuerzas naturales de la vida, en que la vejez no puede avergonzarse de su nombre; porque ser viejo es haber logrado una meta. Todas las culturas antiguas tuvieron su «consejo de ancianos». Sabían que en el declive de las fuerzas físicas el espíritu y la inteligencia logran su mayor profundidad. Los viejos, jubilados de un trabajo físicamente duro, si son apreciados por su sabiduría y su experiencia pueden emprender otros muchos en que estas cualidades sean muy valiosas.

Los que tuvimos la suerte de querer a un abuelo o a una abuela, que tuvieron la paciencia de escucharnos y de enseñarnos a amar dejándose cuidar por nosotros, no podemos pensar que un viejo esté nunca al margen de la vida. Los importantes problemas económicos y sociales que los viejos plantean a los Estados modernos, son simplemente problemas de la vida. Si no se aceptan los problemas vitales no hay más que convertirse en robot y terminar.

(PYRESA)

diario Baleares

22 Marzo 1968